

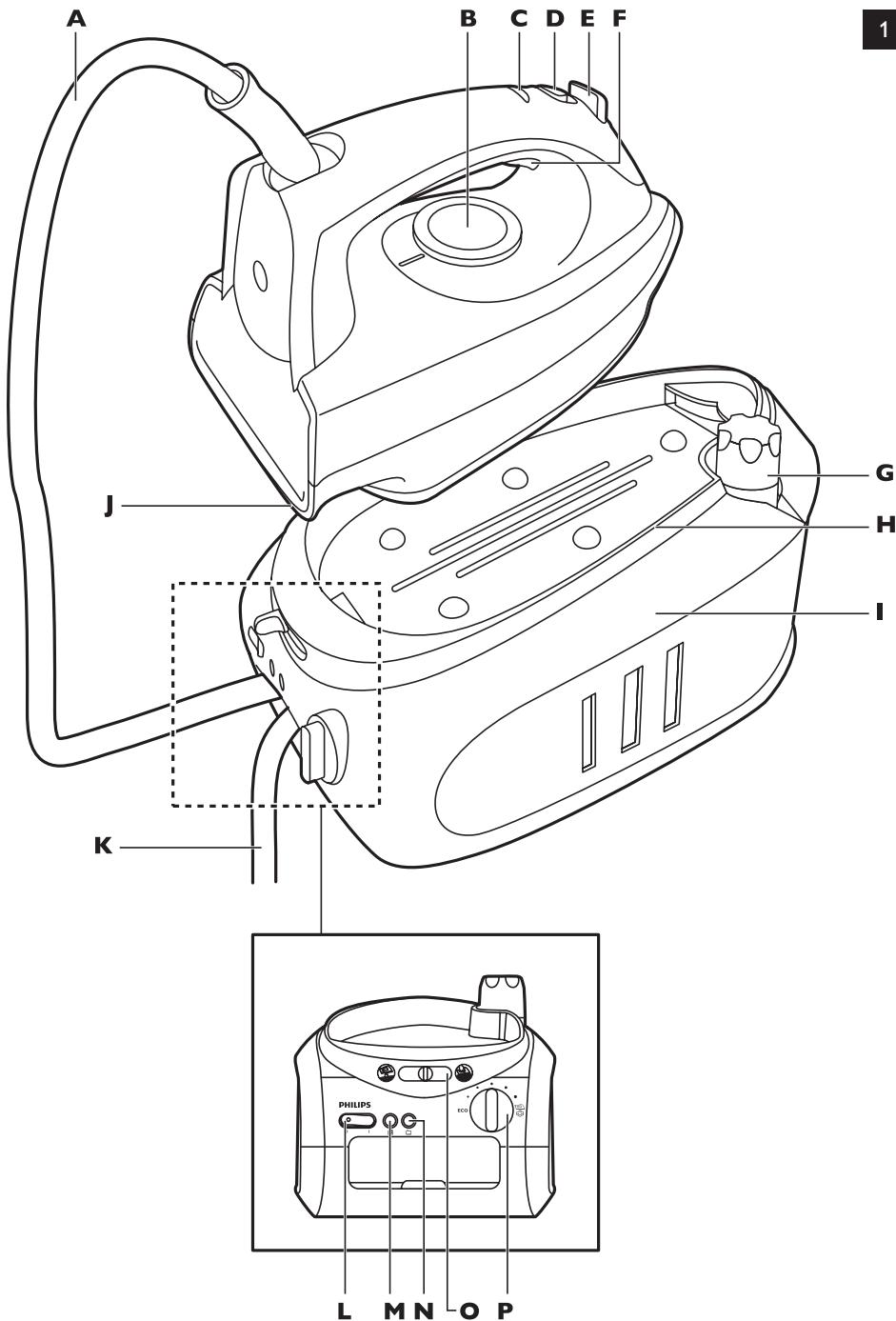
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

GC6500 SERIES  
CompactCare



**PHILIPS**







<b>ENGLISH</b>	6
<b>INDONESIA</b>	14
한국어	22
<b>BAHASA MELAYU</b>	30
ภาษาไทย	38
<b>TIẾNG VIỆT</b>	44
繁體中文	52
简体中文	59
فارسی	72
العربية	79

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## General description (Fig. 1)

- A** Supply hose
- B** Temperature dial
- C** Temperature light
- D** Steam lock
- E** Steam boost button (GC6540)
- F** Steam trigger
- G** Steam tank cap
- H** Iron stand
- I** Steam tank
- J** Soleplate
- K** Mains cord
- L** On/off switch with power-on light
- M** 'Steam ready' light (GC6540 only)
- N** 'Steam tank empty' light (GC6540 only)
- O** Iron lock slide (GC6540/GC6530 only)
- P** Steam control (GC6540 only)

## Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

### Danger

- Never immerse the iron or the steam tank in water.

### Warning

- Check if the voltage indicated on the type plate corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord, the supply hose or the appliance itself shows visible damage, or if the appliance has been dropped or leaks.
- If the mains cord or the supply hose is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never leave the appliance unattended when it is connected to the mains.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not let the mains cord and supply hose come into contact with the hot soleplate of the iron.
- If steam escapes from under the steam tank cap when the appliance heats up, switch off the appliance and tighten the steam tank cap. If steam continues to escape when the appliance heats up, switch off the appliance and contact a service centre authorised by Philips.
- Do not remove the steam tank cap from the steam tank when the steam tank is still under pressure.
- Do not use any other cap on the steam tank than the cap that has been supplied with the appliance, as the steam tank cap also functions as a safety valve.

**Caution**

- Only connect the appliance to an earthed wall socket.
- Check the mains cord and the supply hose regularly for possible damage.
- Always place and use the iron and the steam tank on a stable, level and horizontal surface.
- The iron stand and the soleplate of the iron can become extremely hot and may cause burns if touched. If you want to move the steam tank, do not touch the stand.
- When you have finished ironing, when you clean the appliance, when you fill or empty the steam tank and also when you leave the iron even for a short while: put the iron on the iron stand, set the on/off switch to 'O' and remove the mains plug from the wall socket.
- Rinse the steam tank regularly according to the instructions in chapter 'Cleaning and maintenance'.
- This appliance is intended for household use only.

**Electromagnetic fields (EMF)**

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

**Before first use**

- 1** Remove any sticker or protective foil from the soleplate and clean the soleplate with a soft cloth.
- 2** Fully unwind the mains cord and supply hose.
- 3** Place the steam tank on a stable, level surface.
- 4** Place the iron on the iron stand.

**Preparing for use****Filling the steam tank**

Never immerse the steam tank in water.

Do not open the steam tank cap when the iron and the steam tank are still hot.

- 1** Remove the mains plug from the wall socket.
- 2** Slowly unscrew the steam tank cap (Fig. 2).

You may hear a sound when you remove the cap. This sound is caused by the vacuum or residual pressure inside the steam tank and is perfectly normal.

- 3** Pour water into the steam tank (max. 800ml) (Fig. 3).

Use tap water to fill the tank.

If the tap water in your area is very hard, we advise you to use 50% distilled water and 50% tap water.

Do not put perfume, vinegar, starch, descaling agents, ironing aids or other chemicals in the steam tank.

- 4** Screw the steam tank cap tightly onto the filling opening of the steam tank.

## Fast refill

---

If the steam tank becomes empty during ironing, follow the procedure below to quickly refill the steam tank.

- 1** Keep the appliance plugged into the mains and make sure the on/off switch is set to 'I' (Fig. 4).
- 2** Press the steam trigger until you no longer hear any steam escaping from the appliance (Fig. 5).
- 3** To depressurise the steam tank, keep the steam trigger pressed in and slowly unscrew the steam tank cap anticlockwise.  
Place a piece of cloth over the cap when you unscrew it. Make sure there is no steam left in the steam tank.
- 4** Remove the mains plug from the wall socket and wait approximately 15 minutes for the appliance to cool down.
- 5** Fill the steam tank as described in section 'Filling the steam tank' and let the appliance heat up again.

## Setting the temperature

---

Always place the steam tank on a stable, level and horizontal surface. Do not put the steam tank on the soft part of the ironing board.

- 1** Put the iron on the iron stand.  
Do not put the hot iron on the supply hose or the mains cord. Make sure the cord does not come into contact with the hot soleplate.
- 2** To set the required ironing temperature, turn the temperature dial to the appropriate position (Fig. 6).

Check the laundry care label for the required ironing temperature:

### Laundry care table

Symbol on laundry care label	Type of fabric	Temperature setting	Steam setting (GC6540 only)
	Synthetic fabrics (e.g. acetate, acrylic, viscose, polyamide, polyester) and silk	●	-
	Wool	●●	ECO
	Cotton, linen	●●● to Max	ECO to
	Please note that  on the label means that the article cannot be ironed.	-	-

If you do not know what kind or kinds of fabric an article is made of, determine the right ironing temperature by ironing a part that is not visible when you wear or use the article.

Silk, woollen and synthetic materials: iron the reverse side of the fabric to prevent shiny patches. Start ironing the articles that require the lowest ironing temperature, such as those made of synthetic fibres.

- 3** Put the mains plug in an earthed wall socket and set the on/off switch to 'I'.  
 ▷ The steam tank and the soleplate heat up.  
 ▷ When the temperature light goes out, the iron has reached the set temperature. As soon as the water in the steam tank is ready for steam ironing:  
 - GC6540: the 'steam ready' light goes on.  
 - GC6530/GC6520/GC6515/GC6510: the power-on light in the on/off switch goes out.

*Note: During steam ironing, the temperature light goes on from time to time. This indicates that the iron is heating up to the set temperature.*

*Note: If you have been ironing at a high temperature and then set the temperature dial to a lower setting, wait until the temperature light goes on and goes out again before you continue ironing. This prevents damage to your fabrics.*

### Tips

- If the fabric consists of various kinds of fibres, always select the temperature required by the most delicate fibre, i.e. the lowest temperature. For example: if an article consists of 60% polyester and 40% cotton, it should be ironed at the temperature indicated for polyester (●) and without steam.
- When you steam iron woollen fabrics, shiny patches may occur. To prevent this, use a dry pressing cloth or turn the article inside out and iron the reverse side.
- Iron velvet and other fabrics that tend to acquire shiny patches in one direction only (along with the nap) while you apply very little pressure.
- Do not use steam when you iron coloured silk. This could cause stains.

## Using the appliance

### Steam ironing

**1** Make sure that there is enough water in the steam tank.

**2** Set the required ironing temperature (see chapter 'Preparing for use').

*Note: Steam ironing is only possible at higher ironing temperatures (temperature settings ●● to MAX).*

**3** Put the mains plug in an earthed wall socket and set the on/off switch to 'I'.

- The power-on light in the on/off switch and the temperature light on the iron go on to indicate that the steam tank and the iron start to heat up.

**4** **GC6540:** Select a steam setting suitable for the selected ironing temperature: (Fig. 7)

- Select steam setting ECO for temperature setting ●●.
- Select a steam setting between ECO and ☁ for temperature settings ●●● to MAX.

**5** The steam tank and the soleplate heat up.

- Cold start: the soleplate takes approximately 2 minutes to heat up and the steam tank takes approximately 6 minutes to heat up.
- Quick reheat: if you refill the steam tank during the ironing process, the water in the steam tank takes approximately 6 minutes to heat up.

▷ When the iron has reached the set temperature, the temperature light goes out.

▷ As soon as the water in the steam tank is ready for steam ironing:

- GC6540: the 'steam ready' light goes on (Fig. 8).

*Note: During steam ironing, the 'steam ready' light goes out from time to time. This indicates that the steam tank is heating up to the right temperature.*

- GC6530/GC6520/GC6515/GC6510: the power-on light in the on/off switch goes out.

- 6** Press the steam trigger and keep it pressed while you steam iron (Fig. 5).

*Tip: When you put down the iron during ironing, put it on its heel.*

*Note: If you have not used the steam function for some time, the steam that was still present in the supply hose has condensed into water. When you start steam ironing again, this may cause some spluttering in the appliance and a few droplets of water may escape from the soleplate.*

*Note: To prevent droplets from falling onto your garments, hold the iron over an old cloth and press the steam trigger until the steam production has normalised before you start steam ironing again.*

### Steam lock function

The steam lock allows you to steam iron non-stop without having to press the steam trigger continuously.

- 1** To steam iron non-stop, slide the steam lock to position 'ON' (Fig. 9).

- To stop steam ironing, slide the steam lock to position 'OFF', the iron now only produces steam when you press the steam trigger.

### Ironing without steam

- 1** Set the required ironing temperature (see chapter 'Preparing for use').

- 2** Iron without pressing the steam trigger.

► Some steam escapes if you press the steam trigger by accident while you iron.

► If the steam tank is empty or has not heated up yet, you hear a clicking sound inside the steam tank. This happens when the steam valve opens and is perfectly harmless.

### Features

#### Vertical steam ironing

You can also steam iron when you hold the iron in vertical position. This is useful for removing creases from hanging clothes (e.g. jackets, suits and coats), curtains etc.

- 1** Hold the iron in vertical position and press the steam trigger (Fig. 10).

Never direct the steam at people.

#### Steam boost (GC6540 only)

During steam ironing, you can use the steam boost function to remove stubborn creases.

- 1** Set the temperature dial to a setting between ●●● and MAX.

- 2** Press the steam boost button. (Fig. 11)

*Note: Use the steam boost function intermittently. If water droplets come out of the soleplate, let the iron heat up for at least one minute before you use the steam boost function again.*

Never direct the steam at people.

#### Variable steam (GC6540 only)

The steam control is continuously adjustable and can be set to any position between ECO and ☀ (see chapter 'Preparing for use').

#### 'Steam tank empty' light (GC6540 only)

When the water in the steam tank runs out during use, the 'steam tank empty' light goes on.

- 1** Refill the steam tank with water (see chapter 'Preparing for use', section 'Fast refill').

## 'Steam ready' light (GC6540 only)

When the steam tank is ready for steam ironing, the 'steam ready' light goes on.

### Cleaning and maintenance

#### After ironing

- 1** Set the on/off switch to 'O' (Fig. 4).
- 2** Remove the mains plug from the wall socket.
- 3** Put the iron on the iron stand, set the steam control to ECO (GC6540 only) and let the appliance cool down.

#### Iron

- 1** Clean the iron with a damp cloth.
- 2** Wipe scale and any other deposits off the soleplate with a damp cloth and a non-abrasive (liquid) cleaner.

Never immerse the iron in water nor rinse it under the tap.

#### Steam tank

Rinse the steam tank once a month or after you have used the appliance approximately 10 times.

- 1** Carefully remove the steam tank cap (Fig. 2).

Let the appliance cool down sufficiently before you remove the steam tank cap.

- 2** Rinse the steam tank with 500ml of fresh water.
- 3** Hold the steam tank upside down over the sink and pour out the water (Fig. 12).
- 4** Screw the steam tank cap back onto the steam tank.

### Storage

- 1** Remove the mains plug from the wall socket and let the appliance cool down.

Make sure the appliance has cooled down sufficiently before you put it away.

- 2** Empty the steam tank.
- 3** Regularly check if the mains cord and the supply hose are still undamaged and safe.
- 4** GC6540/GC6530 only: For safe storage, lock the iron onto the stand with the iron lock slide. First put down the tip (1) and then put down the heel (2) (Fig. 13).
- 5** Wind up the hose and cord separately.
- 6** Insert the hose and cord neatly in the cord storage compartment (Fig. 14).

### Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 15).

## Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

## Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem	Cause	Solution
Some smoke comes out of the appliance after it has been switched on for the first time.	This is normal. Some parts of the appliance have been greased lightly in the factory.	This phenomenon ceases after a short while.
Dirt particles come out of the soleplate of the new iron.	This is normal with a new iron.	These particles are harmless and stop coming out of the soleplate after you have used the iron a few times.
Droplets of water escape from the soleplate.	The temperature dial has been set to a temperature that is too low for steam ironing.	Set an ironing temperature that is suitable for steam ironing (temperature settings ●● to MAX).
	The appliance is not switched on.	Set the on/off switch to 'I'.
	The steam tank has been placed on an unstable and/or uneven surface.	Put the steam tank on a stable and even surface.
	When you start steam ironing, the hose is cold. Steam condenses in the hose, causing droplets of water to escape from the soleplate.	This is normal. Hold the iron over an old cloth and press the steam trigger. The cloth absorbs the drops. After a few seconds, the steam production becomes normal.
The appliance does not produce any steam.	The appliance is not switched on.	Set the on/off switch to 'I'
	The steam tank is not hot enough to produce steam.	Wait 6 minutes for the steam tank to heat up.
	You are not pressing the steam trigger.	Press the steam trigger and keep it pressed while you steam iron.
	There is not enough water in the steam tank.	Fill the steam tank. See chapter 'Preparing for use - Filling the Steam tank'.

Problem	Cause	Solution
No steam comes out of the soleplate.	Superheated (i.e. high-quality) steam is hardly visible, especially when the temperature dial is set to maximum position and even less so when the ambient temperature is relatively high.	To check if the iron really produces steam, hold a (cold) mirror in front of the soleplate vents.
The soleplate is dirty.	Impurities or chemicals present in the water have deposited on the soleplate.	Clean the soleplate with a damp cloth.
	You have been ironing at too high temperatures.	Clean the soleplate with a damp cloth. Set the iron to the required ironing temperature (see chapter 'Preparing for use', section 'Setting the temperature').
Steam escapes from the filling hole area during ironing.	You may not have tightened the steam tank cap properly or you have spilled some water around the filling hole	Switch off the appliance and let it cool down. Remove the steam tank cap, wipe away the water round the filling hole and tighten the steam tank cap again. Then switch on the appliance again.
Wet spots appear on the garment during ironing	The wet spots that appear on your garment after you have steam ironed for some time may be caused by steam that has condensed onto the ironing board. Iron the wet spots without steam for some time to dry them. If the underside of the ironing board is wet, wipe it dry with a piece of dry cloth.	To prevent steam from condensing onto the ironing board, use an ironing board with a wire mesh top.

## Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Gambaran umum (Gbr. 1)

- A** Selang pasokan
- B** Putaran suhu
- C** Lampu suhu
- D** Kunci uap
- E** Tombol semburan uap (GC6540)
- F** Pemicu uap
- G** Tutup tangki uap
- H** Dudukan setrika
- I** Tangki uap
- J** Tapak setrika
- K** Kabel listrik
- L** Sakelar on/off dengan lampu tanda hidup
- M** Lampu 'steam ready' (GC6540 saja)
- N** Lampu 'steam tank empty' (GC6540 saja)
- O** Geseran pengunci setrika (GC6540/GC6530 saja)
- P** Kontrol uap (GC6540 saja)

## Penting

Bacalah petunjuk penggunaan ini dengan saksama sebelum Anda menggunakan alat dan simpanlah sebagai referensi di masa mendatang.

### Bahaya

- Jangan sekali-kali merendam setrika atau tangki uap di dalam air.

### Peringatan

- Periksa apakah tegangan listrik yang tertera pada pelat sesuai dengan tegangan listrik setempat sebelum Anda menghubungkan alat ini.
- Jangan menggunakan alat jika steker, kabel listrik, selang pasokan atau alat itu sendiri menunjukkan kerusakan yang dapat dilihat, atau jika alat pernah terjatuh atau bocor.
- Jika kabel listrik atau selang pasokan rusak, maka harus diganti oleh Philips, pusat layanan resmi Philips atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.
- Jangan sekali-kali meninggalkan alat tanpa pengawasan saat masih tersambung ke arus listrik.
- Alat ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk anak-anak) dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang, atau kurang pengalaman dan pengetahuan, kecuali jika mereka diberikan pengawasan atau petunjuk mengenai penggunaan alat oleh orang yang bertanggung jawab bagi keselamatan mereka.
- Anak kecil harus diawasi untuk memastikan mereka tidak bermain-main dengan alat ini.
- Pastikan kabel listrik dan selang pasokan tidak mengenai tapak setrika saat sedang panas.
- Jika uap keluar dari bawah tutup tangki uap sewaktu alat sedang memanas, matikan alat dan kencangkan tutup tangki uap. Jika uap terus keluar sewaktu alat sedang memanas, matikan alat dan hubungi pusat servis resmi Philips.
- Jangan lepaskan tutup tangki uap dari tangkinya bila tangki uap sedang bertekanan.
- Jangan gunakan tutup lain pada tangki uap selain tutup yang disertakan bersama alat, karena tutup tangki uap ini juga berfungsi sebagai katup pengaman.

## **Perhatian**

- Alat hanya boleh dihubungkan ke stopkontak dinding yang memiliki arde.
- Periksalah kabel listrik dan selang pasokan secara teratur, kalau-kalau ada kerusakan.
- Selalu letakkan dan gunakan setrika serta tangki uap pada permukaan horizontal yang rata dan stabil.
- Dudukan setrika dan tapak setrika dapat menjadi sangat panas dan menyebabkan luka bakar jika tersentuh. Jika Anda ingin memindah tangki uap, jangan sentuh dudukannya.
- Bila Anda sudah selesai menyetrika, ketika membersihkan alat, mengisi atau mengosongkan tangki uapnya dan juga saat Anda meninggalkan setrika meskipun hanya sebentar: tegakkan setrika pada tumitnya, setel sakelar on/off ke 'O' dan cabut steker listrik dari stopkontak dinding.
- Bilas tangki uap secara teratur sesuai petunjuk dalam bab 'Membersihkan dan pemeliharaan'.
- Alat ini hanya untuk keperluan rumah tangga.

## **Medan elektromagnet (EMF)**

Alat dari Philips ini telah mematuhi semua standar yang berkenaan dengan medan elektromagnet (EMF). Jika ditangani dengan benar dan sesuai dengan instruksi yang diberikan dalam petunjuk penggunaan ini, alat ini aman digunakan berdasarkan pada bukti ilmiah yang kini tersedia.

## **Sebelum menggunakan alat pertama kali**

- 1** Lepaskan stiker atau kertas timah pelindung dari tapak setrika lalu bersihkan dengan kain halus.
- 2** Ulurkan sepenuhnya kabel listrik dan selang pasokan.
- 3** Tempatkan tangki uap pada permukaan yang stabil dan rata.
- 4** Tempatkan setrika pada dudukannya.

## **Persiapan penggunaan**

### **Mengisi tangki uap**

Jangan sekali-kali merendam tangki uap di dalam air.

Jangan membuka tutup tangki uap bila setrika dan tangki uap masih panas.

- 1** Lepaskan steker listrik dari stopkontak dinding.
- 2** Dengan perlahan-lahan bukalah tutup tangki uap (Gbr. 2).

Anda mungkin mendengar bunyi saat melepas tutupnya. Bunyi ini disebabkan oleh tekanan vakum atau tekanan yang tersisa di dalam tangki uap dan hal ini normal.

- 3** Tuangkan air ke dalam tangki uap (maks. 800 ml) (Gbr. 3).

Gunakan air keran untuk mengisi tangki.

Jika air keran di daerah Anda memiliki kesadahan yang sangat tinggi, kami sarankan Anda menggunakan 50% air distilasi dan 50% air keran.

Jangan masukkan parfum, cuka, kanji, zat pembersih kerak, alat bantu penyetrikaan, atau bahan kimia lainnya ke dalam tangki uap.

- 4** Kencangkan tutup tangki uap pada lubang pengisian tangki uap.

## Pengisian ulang cepat

Jika tangki menjadi kosong saat menyetrika, ikuti prosedur di bawah ini untuk segera mengisi ulang tangki uap.

- 1 Alat harus tetap terhubung ke listrik dan pastikan sakelar on/off disetel ke 'I' (Gbr. 4).
- 2 Tekan pemicu uap hingga Anda tidak lagi mendengar bunyi uap keluar dari alat (Gbr. 5).
- 3 Untuk mengurangi tekanan tangki uap, tekan terus pemicu uap dan putar perlahan tutup tangki uap berlawanan arah jarum jam.
- Letakkan selembar kain di atas tutupnya saat Anda membukanya. Pastikan tidak ada uap yang tersisa dalam tangki uap.
- 4 Lepaskan steker listrik dari stopkontak dinding dan tunggu kurang-lebih 15 menit agar alat menjadi dingin.
- 5 Isilah tangki uap sebagaimana diterangkan dalam bagian 'Mengisi tangki uap' dan biarkan alat memanas lagi.

## Menyetel suhu

Letakkan selalu tangki uap pada permukaan yang datar, stabil dan rata. Jangan letakkan tangki uap pada bagian yang lunak di meja setrika.

- 1 Letakkan setrika pada dudukannya.

Jangan letakkan setrika panas pada selang pasokan atau kabel listrik. Pastikan kabel tersebut tidak bersentuhan dengan tapak setrika yang panas.

- 2 Untuk menyetel suhu penyetrikaan yang diperlukan, setel putaran suhu ke posisi yang sesuai (Gbr. 6).

Periksa label perawatan pakaian untuk mengetahui suhu penyetrikaan yang diperlukan:

## Label perawatan pakaian

Simbol pada label perawatan pakaian	Jenis kain	Setelan suhu	Setelan uap (GC6540 saja)
	Kain sintetis (yakni, asetat, akrilik, viskos, poliamida, polyester) dan sutera	●	-
	Wol	●●	ECO
	Katun, linen	●●● hingga Max	ECO hingga
	Harap perhatikan tanda  pada label berarti pakaian tidak dapat disetrika.	-	-

Jika Anda tidak tahu jenis kain atau bahannya terbuat dari apa, tentukan suhu penyetrikaan yang benar dengan cara menyetrika pada bagian yang tak terlihat apabila Anda mengenakannya.

Bahan sutera, wol dan sintetis: setrika di bagian belakang kain agar tidak menimbulkan bercak mengkilap.

Mulailah menyetrika bahan yang memerlukan suhu penyetrikaan paling rendah, seperti bahan yang terbuat dari serat sintetis.

- 3** Masukkan steker listrik ke stopkontak dinding yang memiliki arde dan setel sakelar on/off ke 'I'.
- Tangki uap dan tapak setrika mulai memanas.
  - Bila lampu suhu padam, berarti setrika telah mencapai suhu yang disetel. Bila air dalam tangki uap telah siap untuk menyetrika dengan uap:
    - GC6540: lampu 'steam ready' menyala.
    - GC6530/GC6520/GC6515/GC6510: lampu tanda hidup pada sakelar on/off akan padam.

*Catatan: Selama menyetrika dengan uap, lampu suhu akan menyala. Ini menunjukkan setrika sedang memanas ke suhu yang disetel.*

*Catatan: Jika Anda sedang menyetrika pada suhu tinggi kemudian menyetel putaran suhu ke setelan lebih rendah, tunggulah hingga lampu suhu menyala dan padam lagi sebelum Anda melanjutkan menyetrika. Ini mencegah kerusakan pada kain Anda.*

### Tip

- Jika kain terdiri atas serat campuran, pilihlah selalu suhu yang diperlukan untuk serat kain yang paling halus, yaitu, suhu terendah. Misalnya: jika pakaian terdiri atas 60% polyester dan 40% katun, pakaian itu harus disetrika pada suhu yang ditunjukkan untuk polyester (●) dan tanpa uap.
- Bila Anda menyetrika kain wol dengan uap, maka dapat muncul bercak mengkilap. Untuk mencegah hal ini, gunakan kain kering atau baliklah bagian dalam pakaian ke luar dan setrikalah bagian dalam tersebut.
- Menyetrika kain beludru dan bahan lainnya cenderung menimbulkan bercak-bercak mengkilap hanya pada satu arah (searah bulu) bila Anda agak menekan alat saat menyetrika.
- Jangan gunakan uap bila Anda menyetrika sutera berwarna. Hal ini dapat menyebabkan noda.

## Menggunakan alat

### Menyetrika dengan uap

- 1** Pastikan bahwa isi tangki uap cukup.
- 2** Setel suhu penyetrikaan yang diperlukan (lihat bab 'Persiapan penggunaan').

*Catatan: Menyetrika dengan uap hanya mungkin dilakukan pada suhu penyetrikaan yang lebih tinggi (setelan suhu ●● hingga MAX).*

- 3** Masukkan steker listrik ke stopkontak dinding yang memiliki arde dan setel sakelar on/off ke 'I'.
- Lampu tanda hidup di sakelar on/off dan lampu suhu di setrika menyala untuk menunjukkan bahwa tangki uap dan setrika mulai memanas.
- 4** **GC6540:** Pilih setelan uap yang cocok untuk suhu menyetrika: (Gbr. 7)
- Pilih setelan uap ECO untuk setelan suhu ●●.
  - Pilih setelan uap antara ECO dan ☰ untuk setelan suhu ●●● hingga MAX.

- 5** **Tangki uap dan tapak setrika mulai memanas.**
- Cold start: tapak setrika akan memanas dalam waktu kurang-lebih 2 menit dan tangki uap akan memanas dalam waktu kurang-lebih 6 menit.
  - Quick reheat: jika Anda mengisi ulang tangki uap sewaktu menyetrika, air dalam tangki uap memerlukan waktu kurang-lebih 6 menit untuk memanas.
  - Bila setrika telah mencapai suhu yang disetel, lampu suhu akan padam.
  - Bila air dalam tangki uap sudah siap untuk menyetrika dengan uap:
    - GC6540: lampu 'steam ready' menyala (Gbr. 8).

*Catatan: Sewaktu menyetrika dengan uap, lampu 'steam-ready' akan terus padam. Ini menandakan bahwa tangki uap sedang memanas hingga mencapai suhu yang tepat.*

- GC6530/GC6520/GC6515/GC6510: lampu tanda hidup pada sakelar on/off akan padam.

**6** Tekan pemicu uap dan tekan terus saat menyetrika dengan uap (Gbr. 5).

*Tip: Jika Anda menaruh setrika ketika sedang menyetrika, letakkan setrika pada tumitnya.*

*Catatan: Jika sudah lama Anda tidak menggunakan fungsi uap, maka uap yang masih ada di dalam selang pasokan akan mengembun jadi air. Sewaktu Anda mulai lagi menyetrika dengan uap, ini dapat menyebabkan semburan air dalam alat dan beberapa tetesan air akan keluar dari tapak setrika.*

*Catatan: Agar tetesan air tidak mengenai pakaian Anda, pegang setrika di atas sehelai kain bekas, lalu tekan pemicu uap sampai produksi uap sudah normal kembali sebelum Anda mulai menyetrika dengan uap lagi.*

### Fungsi kunci uap

Kunci uap memungkinkan Anda untuk menyetrika uap tanpa henti dan tidak perlu terus-menerus menekan pemicu uap.

**1** Untuk menyetrika dengan uap tanpa henti, geser kunci uap ke posisi 'ON' (Gbr. 9).

- Untuk berhenti menyetrika dengan uap, geser kunci uap ke posisi 'OFF', sekarang setrika hanya menghasilkan uap jika Anda menekan pemicu uap.

### Menyetrika tanpa uap

**1** Setel suhu penyetrikaan yang diperlukan (lihat bab 'Persiapan penggunaan').

**2** Setrikalah tanpa menekan pemicu uap.

- Sebagian uap akan keluar jika Anda menekan pemicu uap secara tidak sengaja saat menyetrika.
- Jika tangki uap sudah kosong atau belum panas, Anda akan mendengar suara klik di dalam tangki uap. Ini terjadi bila katup uap terbuka dan sama sekali tidak berbahaya.

### Fitur

#### Menyetrika dengan uap secara vertikal

Anda juga dapat menyetrika dengan uap saat Anda memegang setrika pada posisi berdiri. Ini berguna untuk menghilangkan kusut dari pakaian (yakni jaket, setelan dan jas) yang digantung, tirai, dll.

**1** Pegang setrika pada posisi berdiri dan tekan pemicu uap (Gbr. 10).

Jangan sekali-kali mengarahkan uap ke orang.

#### Semburan uap (GC6540 saja)

Selama menyetrika dengan uap, Anda dapat menggunakan fungsi semburan uap untuk menghilangkan kusut yang membandel.

**1** Setel putaran suhu ke posisi antara ●●● dan MAX.

**2** Tekan tombol semburan uap. (Gbr. 11)

*Catatan: Fungsi semburan uap digunakan sesekali. Jika air menetes dari tapak setrika, biarkan setrika memanas sekurangnya selama satu menit sebelum menggunakan lagi fungsi semburan uap.*

Jangan sekali-kali mengarahkan uap ke orang.

#### Uap yang dapat diubah (GC6540 saja)

Kontrol uap secara terus-menerus dapat disesuaikan dan disetel ke posisi apa pun antara ECO dan ☰ (lihat bab 'Persiapan penggunaan').

#### Lampu 'steam tank empty' (GC6540 saja)

Bila air dalam tangki uap mulai habis sewaktu penggunaan, lampu 'steam tank empty' akan menyala.

**1** Isi ulang tangki uap dengan air (lihat bab 'Persiapan Penggunaan', bagian 'Pengisian ulang cepat').

## Lampu 'steam ready' (GC6540 saja)

Bila tangki uap siap untuk menyetrika dengan uap, lampu 'steam-ready' akan menyala.

### Membersihkan dan pemeliharaan

#### Setelah menyetrika

- 1** Setel sakelar on/off ke 'O' (Gbr. 4).
- 2** Lepaskan steker listrik dari stopkontak dinding.
- 3** Letakkan setrika pada dudukannya, setel kontrol uap ke ECO (GC6540 saja) dan biarkan alat dingin sendiri.

#### Setrika

- 1** Bersihkan setrika dengan kain lembab.
- 2** Seka kerak dan endapan lainnya dari tapak setrika dengan kain lembab dan pembersih (cairan) non-abrasif.

Jangan sekali-kali merendam setrika dalam air ataupun membilasnya di bawah keran.

#### Tangki uap

Bilas tangki uap sebulan sekali atau setelah Anda menggunakan alat sebanyak kurang-lebih 10 kali.

- 1** Buka tutup tangki uap dengan hati-hati (Gbr. 2).

Biarkan alat cukup dingin sebelum Anda melepas tutup tangki uap.

- 2** Bilas tangki uap dengan 500 ml air bersih.
- 3** Pegang tangki uap dengan terbalik di atas bak cuci dan keluarkan airnya (Gbr. 12).
- 4** Kembalikan dan putar lagi tutup tangki uap pada tangkinya.

### Penyimpanan

- 1** Lepaskan steker listrik dari stopkontak dinding dan biarkan alat menjadi dingin.

Pastikan alat sudah cukup dingin sebelum menyimpannya.

- 2** Kosongkan tangki uap.
- 3** Periksalah secara teratur apakah kabel listrik dan selang pasokan masih belum rusak dan aman.
- 4** GC6540/GC6530 saja: Untuk menyimpan dengan aman, kunci setrika pada posisi berdiri dengan geseran pengunci sterika. Turunkan dulu ujungnya (1) lalu turunkan tumitnya (2) (Gbr. 13).
- 5** Gulung selang dan kabelnya secara terpisah.
- 6** Masukkan selang dan kabel dengan rapi pada tempat penyimpanan kabel (Gbr. 14).

### Lingkungan

- Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak dapat dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas yang resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan hal ini, Anda ikut membantu melestarikan lingkungan (Gbr. 15).

## Garansi dan layanan

Jika Anda butuh servis atau informasi atau jika Anda mengalami masalah, kunjungi situs web Philips di [www.philips.com](http://www.philips.com) atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda (Anda dapat menemukan nomor teleponnya dalam leaflet garansi internasional). Jika tidak ada Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda, kunjungi dealer Philips setempat.

## Pemecahan Masalah

Bab ini merangkum masalah-masalah paling umum yang mungkin Anda temui pada alat. Jika Anda tidak mampu mengatasi masalah dengan informasi di bawah, hubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda.

Masalah	Penyebab	Solusi
Asap keluar dari alat setelah dinyalakan untuk pertama kali.	Ini normal. Sebagian komponen pada alat telah diberi sedikit pelumas di pabriknya.	Fenomena ini akan berhenti setelah beberapa saat.
Partikel kotor keluar dari tapak setrika baru.	Ini normal pada setrika baru.	Partikel ini tidak berbahaya dan akan berhenti keluar dari tapak setrika setelah Anda menggunakan beberapa kali.
Tetesan air keluar dari tapak setrika.	Putaran suhu disetel ke suhu yang terlalu rendah untuk menyentrika dengan uap.	Pilih suhu penyentrikan yang cocok untuk menyentrika dengan uap (setelan suhu ●● hingga MAX).
Alat belum dihidupkan.		Setel sakelar on/off ke 'I'.
	Tangki uap diletakkan pada permukaan yang tidak stabil dan/atau tidak rata.	Letakkan tangki uap pada permukaan yang stabil dan rata.
	Saat Anda mulai menyentrika dengan uap, selangnya dingin. Uap mengembun dalam selang, sehingga menyebabkan air merembes dari tapak setrika.	Ini normal. Pegang setrika di atas kain bekas dan tekan pemicu uap. Kain tersebut akan menyerap tetesan. Setelah beberapa detik, produksi uap menjadi normal.
Alat tidak menghasilkan uap.	Alat belum dihidupkan.	Setel sakelar on/off ke 'I'
	Tangki uap belum cukup panas untuk menghasilkan uap.	Tunggu selama 6 menit agar tangki uap panas.
	Anda tidak menekan pemicu uap.	Tekan pemicu uap dan tekan terus saat menyentrika dengan uap.
	Air dalam tangki uap tidak cukup.	Isi tangki uap. Lihat bab 'Persiapan penggunaan - Mengisi Tangki Uap'.
Tidak ada uap yang keluar dari tapak setrika.	Uap super panas (yaitu, kualitas tinggi) sulit terlihat, khususnya bila putaran suhu disetel ke posisi maksimum dan sedikit bila suhu sekitar relatif tinggi.	Untuk memeriksa apakah setrika benar-benar menghasilkan uap, pegang cermin (dingin) di depan lubang tapak setrika.

Masalah	Penyebab	Solusi
Tapak setrika kotor.	Kotoran atau bahan kimia yang ada dalam air telah menumpuk pada tapak setrika.	Bersihkan tapak setrika dengan kain lembab.
	Anda menyetrika pada suhu yang terlalu tinggi.	Bersihkan tapak setrika dengan kain lembab. Setel setrika ke suhu penyetrikaan yang diinginkan (lihat bab 'Persiapan penggunaan', bagian 'Menyetel suhu').
Uap keluar dari area lubang pengisian selama menyetrika.	Anda mungkin belum mengencangkan tutup tangki uap dengan benar atau Anda telah menumpahkan air di sekitar lubang pengisian.	Matikan alat dan biarkan dingin. Lepas tutup tangki uap, lap air di sekeliling lubang pengisian dan kencangkan lagi tutup tangki uap. Kemudian nyalakan alat kembali.
Bintik-bintik basah muncul pada pakaian selama menyetrika	Bintik basah yang muncul pada pakaian Anda setelah menyetrika dengan uap kadang dapat disebabkan oleh uap yang mengembun pada meja setrika. Setrika bintik basah tersebut tanpa uap selama beberapa saat untuk mengeringkannya. Jika sisi bawah meja setrika basah, sekalah hingga kering dengan selembar kain kering.	Untuk mencegah uap mengembun pada meja setrika, gunakan meja setrika yang dilapisi anyaman dari kawat.

## 소개

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 [www.philips.co.kr](http://www.philips.co.kr)에서 제품을 등록하십시오.

## 각 부의 명칭 (그림 1)

- A 호스
- B 온도 조절기
- C 온도 표시등
- D 스팀 연속 버튼
- E 순간 스팀 버튼(GC6540)
- F 스팀 버튼
- G 스팀 탱크 뚜껑
- H 다리미 받침대
- I 스팀 탱크
- J 열판
- K 전원 코드
- L 전원 표시등이 있는 전원 스위치
- M '스팀 준비' 표시등(GC6540 모델만 해당)
- N '물보충' 표시등(GC6540 모델만 해당)
- O 다리미 잠금 슬라이드(GC6540/GC6530 모델만 해당)
- P 스팀량 조절기(GC6540 모델만 해당)

## 중요 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 사용 설명서를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

### 위험

- 다리미와 스팀 탱크를 물에 절대 담그지 마십시오

### 경고

- 제품에 전원을 연결하기 전에 제품에 표시된 전압과 사용 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- 플러그, 전원 코드, 스팀호스, 제품 본체에 눈에 띠는 손상이 있거나, 제품을 떨어뜨린 적이 있거나, 물이 새면 제품을 사용하지 마십시오.
- 전원 코드나 스팀호스에 손상 부위가 있으면 위험할 수 있으므로 필립스 서비스 센터 또는 필립스 서비스 지정점에 의뢰하여 교체하십시오.
- 제품이 전원에 연결된 상태에서는 자리를 절대 비우지 마십시오.
- 신체적인 감각 및 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인 및 어린이는 혼자 제품을 사용하지 말고, 제품 사용과 관련하여 안전에 책임 질 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받으십시오.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 못하도록 지도해 주십시오.
- 다리미 열판이 가열되어 있을 때는 전원 코드와 스팀호스가 열판에 닿지 않도록 주의하십시오.
- 다리미가 가열되면서 스팀 탱크 뚜껑 아래에서 스팀이 새어 나오면 다리미의 전원을 끄고 스팀 탱크 뚜껑을 꽉 닫으십시오. 그래도 스팀이 계속 새어 나오면 제품 전원을 끄고 필립스 지정 서비스 센터에 문의하십시오.
- 스팀 탱크에 압력이 남아 있으면 스팀 탱크 뚜껑을 열지 마십시오.
- 제품과 함께 제공된 스팀 탱크 뚜껑은 안전 밸브 역할을 하므로 다른 뚜껑은 사용하지 마십시오.

### 주의

- 제품은 반드시 접지된 벽면 콘센트에 연결하십시오.
- 전원 코드와 스팀호스에 손상 부위가 있는지 정기적으로 점검하십시오.

- 다리미와 스팀 탱크는 항상 안정적이고 평평하며 수평인 곳에 놓고 사용하십시오.
- 다리미 받침대와 다리미 열판은 매우 뜨거워질 수 있으므로 만지면 화상을 입을 수 있습니다. 스팀 탱크를 옮길 때 뜨거운 다리미 받침대에 닿지 않도록 주의하십시오.
- 다림질을 마쳤을 때, 다리미 본체를 닦을 때, 스팀 탱크를 채우거나 비울 때, 잠시라도 다리미를 켜두고 자리를 비울 때에는 다리미를 받침대에 세워 놓고 전원 스위치를 ‘O’으로 맞춘 후 벽면 콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오.
- ‘청소 및 유지관리’ 부분에 나와 있는 지침을 따라 스팀 탱크를 정기적으로 세척하십시오.
- 본 제품은 가정용입니다.

### EMF(전자기장)

이 필립스 제품은 EMF(전자기장)와 관련된 모든 기준을 준수합니다. 이 사용 설명서의 지침에 따라 적절하게 취급할 경우 이 제품은 안전하게 사용할 수 있으며 이는 현재까지의 과학적 증거에 근거하고 있습니다.

### 최초 사용 전

- 1 전수 검사 후에 제거되는 열판용 스티커 또는 보호용 포일이 혹시 계속 남아있다면 제거하고 부드러운 천으로 닦으십시오.
- 2 전원 코드와 호스를 완전히 푸십시오.
- 3 스팀 탱크를 안전하고 편평한 장소에 놓으십시오.
- 4 다리미를 다리미 받침대에 올려놓으십시오.

### 사용 전 준비

#### 스팀 탱크 채우기

스팀 탱크는 절대 물에 담그지 마십시오.

다리미와 스팀 탱크가 아직 뜨거운 상태에서는 스팀 탱크 뚜껑을 열지 마십시오.

- 1 벽면 콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오.
  - 2 스팀 탱크 뚜껑을 천천히 돌려서 여십시오 (그림 2).
- 뚜껑을 열 때 소리가 들립니다. 이 소리는 스팀 탱크 내부의 진공이나 잔여 압력 때문이며 정상적인 현상입니다.

- 3 스팀 탱크에 물을 부으십시오(최대 800ml) (그림 3).  
수돗물로 탱크를 채우십시오.  
사용 지역의 수돗물이 심한 경수일 경우에는 같은 양의 중류수와 혼합할 것을 권장합니다.

스팀 탱크에 향수, 식초, 풀, 스케일 제거제, 다림질 보조제, 기타 화학 약품을 넣지 마십시오.

- 4 스팀 탱크의 주입구 뚜껑을 꽉 돌려서 닫으십시오.

#### 빠른 물보충

다림질을 하는 도중 스팀 탱크의 물이 떨어지면, 다음의 지침에 따라 스팀 탱크에 빠르게 물을 보충하십시오.

- 1 제품이 본체에 연결되어 있고 전원 스위치가 ‘I’로 맞춰져 있는지 확인하십시오 (그림 4).
- 2 제품에서 스팀이 새어 나오는 소리가 더 이상 들리지 않을 때까지 스팀 버튼을 누르십시오 (그림 5).

- 3** 스팀 탱크의 압력을 낮추려면 스팀 버튼을 누른 상태에서 스팀 탱크 뚜껑을 시계 반대 방향으로 돌려 천천히 여십시오.
- 뚜껑을 열 때 천을 스팀 탱크 뚜껑 위에 놓으십시오. 스팀 탱크 안에 남아있는 스팀이 없는지 확인하십시오.
- 4** 벽면 콘센트에서 전원 플러그를 분리하고 약 15분 간 제품을 식히십시오.
- 5** '스팀 탱크 채우기' 란에서 설명된 대로 스팀 탱크에 물을 채운 다음 제품을 다시 가열하십시오.

### 온도 조절

스팀 탱크는 항상 평평한 곳에 놓고 사용하십시오. 다리미판의 부드러운 부분에 스팀 탱크를 올려 놓지 마십시오.

- 1** 다리미를 다리미 받침대에 올려 놓으십시오.

가열된 다리미를 호스나 전원 코드 위에 두지 마십시오. 전원 코드가 다리미 열판에 닿지 않도록 주의하십시오.

- 2** 온도 조절기를 적절한 위치로 돌려 원하는 온도를 설정하십시오 (그림 6).  
다림질 온도는 의류에 부착된 세탁 표시 사항을 참고하십시오.

### 세탁 취급 표시

세탁 표시 기호	섬유 종류	온도 설정	스팀 설정 (GC6540 모델만 해당)
	합성섬유(예: 아세테이트, 아크릴, 비스코스, 폴리아미드, 폴리에스테르) 및 실크	●	-
	모	●●	친환경
	면, 마	●●●~MAX	ECO ~
	라벨에 가 표시된 경우 다림질을 하면 안됩니다.	-	-

어떤 섬유로 만들어졌는지 잘 모르는 경우, 잘 보이지 않는 부분에 다림질을 해 보고 적절한 다림질 온도를 결정하십시오.

실크, 울, 합성섬유의 경우 번들거리는 얼룩이 생길 수 있으므로 섬유의 뒷면에서 다림질하십시오.

합성 섬유 제품과 같이 가장 낮은 온도로 다림질해야 하는 것부터 다림질하십시오.

- 3** 전원 플러그를 접지된 벽면 콘센트에 꽂은 다음 스위치를 'I'로 맞추십시오.
- D** 스팀 탱크와 열판이 가열됩니다.
- D** 온도 표시등이 꺼지면 다리미가 설정된 온도에 도달한 것입니다. 스팀 탱크 속의 물이 스팀 다림질할 준비가 되면 각 모델에 따라 다음과 같은 상태가 됩니다.
- GC6540: '스팀 준비' 표시등이 켜집니다.
  - GC6530/GC6520/GC6515/GC6510: 전원 스위치의 전원 표시등이 꺼집니다.

참고: 스팀 다림질을 하는 동안 온도 표시등이 수시로 꺼졌다 켜집니다. 이것은 다리미가 설정된 온도로 가열되고 있는 것입니다.

참고: 높은 온도로 다림질을 하다가 온도 설정을 낮춘 경우, 옷감 손상을 방지하기 위해 온도 표시등이 다시 켜졌다 꺼질 때까지 기다린 후 다림질을 계속하십시오.

## 도움말

- 옷감이 다양한 종류의 섬유로 구성된 경우, 항상 가장 약한 섬유에 맞는 온도, 즉 가장 낮은 온도로 설정하십시오. 예를 들어 어떤 옷감이 60%의 폴리에스테르와 40%의 면으로 이루어진 경우, 폴리에스테르에 적합한 온도(●)에서 스팀을 사용하지 않고 다림질해야 합니다.
- 모 섬유를 스팀 다림질할 때 번들거리는 얼룩이 생길 수 있습니다. 이를 방지하기 위해서, 마른 천을 섬유 위에 올리고 다림질하거나 천을 뒤집은 다음 섬유의 뒷면에서 다림질하십시오.
- 번들거리는 얼룩이 쉽게 생기는 벨벳이나 기타 섬유는 반드시 털의 결을 따라 한쪽 방향으로만 아주 약하게 다림질하십시오.
- 유색 실크 천을 다림질할 경우에는 스팀을 사용하지 마십시오. 얼룩이 생길 수 있습니다.

## 제품 사용

### 스팀 다림질

**1** 스팀 탱크에 물이 충분한지 확인하십시오.

**2** 원하는 다림질 온도를 선택하십시오(‘사용 전 준비’란 참조).

참고: 스팀 다림질은 높은 온도에서만 가능합니다(온도 설정: ●● – MAX)

**3** 전원 플러그를 접지된 벽면 콘센트에 꽂은 다음 스위치를 ‘I’로 맞추십시오.

- 전원 스위치의 전원 표시등과 다리미의 온도 표시등이 켜지면서 스팀 탱크와 다리미가 가열되기 시작했음을 나타냅니다.

**4** GC6540: 선택한 다림질 온도에 적합한 스팀 설정을 선택하십시오. (그림 7)

- 온도 설정●●의 경우 스팀 ECO를 선택하십시오.

- 스팀은 ECO ~ ☁ 범위, 온도는 ●●● ~ MAX로 설정하십시오.

**5** 스팀 탱크와 열판이 가열됩니다.

- 최초 가열: 다리미 열판 가열에 약 2분 정도 소요되며 스팀 탱크 가열에 약 6분 정도 소요됩니다.

- 빠른 재가열: 다림질 도중 스팀 탱크에 물을 보충하면, 스팀 탱크 속의 물이 가열되는 데는 약 6분 정도 소요됩니다.

▶ 설정한 다림질 온도에 도달하면 온도 표시등이 꺼집니다.

▶ 스팀 탱크 속의 물이 스팀 다림질할 준비가 되면 다음과 같은 상태가 됩니다.

- GC6540: ‘스팀 준비’ 표시등이 켜집니다(그림 8).

참고: 스팀 다림질을 하는 동안 ‘스팀 준비’ 표시등이 수시로 꺼졌다가 켜집니다. 이것은 스팀 탱크가 설정된 온도로 가열되고 있음을 알려줍니다.

- GC6530/GC6520/GC6515/GC6510: 전원 스위치의 전원 표시등이 꺼집니다.

**6** 스팀 다림질 시 스팀 버튼을 계속 누르고 계십시오 (그림 5).

도움말: 다림질하는 동안 다리미를 내려놓을 때에는 다리미를 똑바로 세워놓으십시오.

참고: 스팀 기능을 한동안 사용하지 않으면 호스 안에 남아있던 스팀이 물로 응결됩니다. 따라서 스팀 다림질을 다시 시작할 때 제품 내에서 물이 튀게 되며 다리미 열판에서 물방울이 새어 나오게 됩니다.

참고: 물방울이 옷감에 떨어지는 것을 방지하기 위하여 다리미를 낡은 천 위에 수평으로 드십시오. 스팀 다리미를 다시 사용하기 전에 스팀이 제대로 생성될 때까지 스팀 버튼을 누르십시오.

## 스팀 연속 버튼

스팀 연속 버튼을 사용하면 스팀 버튼을 계속 누르지 않고서도 지속적으로 스팀 다림질을 할 수 있습니다.

- 1 지속적으로 스팀 다림질을 하려면 스팀 연속 버튼을 ‘켜짐’에 맞추십시오 (그림 9).
- 스팀 다림질을 중지하려면 스팀 연속 버튼을 ‘꺼짐’에 맞추십시오. 이제 스팀 버튼을 누를 때에만 다리미에서 스팀이 나옵니다.

## 일반 다림질(스팀 기능 차단)

- 1 원하는 다림질 온도를 선택하십시오(‘사용 전 준비’란 참조).
- 2 스팀 버튼을 누르지 않은 상태로 다림질을 하십시오.
- ▶ 다림질 도중 실수로 스팀 버튼을 누르면 남아있던 스팀이 분사됩니다.
- ▶ 스팀 탱크가 비어 있거나 아직 가열되지 않았으면 탱크 안에서 찰칵거리는 소리가 들립니다. 이것은 스팀 밸브가 열릴 때 발생하며 사용상의 안전에 아무런 지장이 없습니다.

## 기능

### 수직 스팀 다림질

다리미를 수직으로 들고 있는 동안에도 다리미의 스팀을 생성할 수 있습니다. 이것은 재킷, 수트 및 코트 등의 의류나 커튼을 걸어놓은 채로 주름을 펼 때 유용합니다.

- 1 다리미를 수직으로 들고 스팀 버튼을 누르십시오 (그림 10).

절대 사람을 향해 스팀을 분사하지 마십시오.

### 순간 스팀(GC6540 모델만 해당)

스팀 다림질을 하는 동안 순간 스팀 기능을 사용하여 잘 퍼지지 않는 심한 주름을 제거할 수 있습니다.

- 1 온도 조절기를 ●●● ~ MAX에 맞추십시오.
- 2 순간 스팀 버튼을 누르십시오. (그림 11)

참고: 순간 스팀 기능은 간헐적으로 사용하십시오. 만약 물방울이 열판에 떨어지면 순간 스팀 기능을 다시 사용하기 전에 최소 1분간은 다리미를 가열하십시오.

절대 사람을 향해 스팀을 분사하지 마십시오.

### 스팀량 조절 가능(GC6540 모델만 해당)

스팀량 조절기는 지속적으로 조절이 가능하며 ECO ~ ☁ 범위 내 어느 위치로도 설정할 수 있습니다(‘제품 사용 전 준비’란 참조).

### ‘물보충’ 표시등(GC6540 모델만 해당)

다림질 중 스팀 탱크 안의 물이 떨어지면 ‘물보충’ 표시등이 켜집니다.

- 1 스팀 탱크에 물을 채우십시오(‘제품 사용 전 준비’란의 ‘빠른 물보충’ 섹션 참조).

### ‘스팀 준비’ 표시등(GC6540 모델만 해당)

스팀 탱크가 스팀 다림질할 준비가 되면 ‘스팀 준비’ 표시등이 켜집니다.

## 세척 및 유지관리

### 다림질 후

- 1 전원 스위치를 ‘O’ 으로 맞추십시오 (그림 4).
- 2 벽면 콘센트에서 전원 플러그를 뽑으십시오.
- 3 다리미를 다리미 받침대에 올려놓고 스팀량 조절기를 ECO(GC6540 모델만 해당)에 맞춘 다음 제품을 식혀 주십시오.

### 다리미

- 1 다리미를 닦을 때에는 젖은 천을 사용하십시오.
- 2 젖은 형광과 비마모성(액체) 세제로 열판에 묻은 물때 및 찌꺼기를 닦아 내십시오.  
다리미를 절대로 물에 담그거나 헹구지 마십시오.

### 스팀 탱크

한 달에 한 번씩 또는 제품을 약 10회 정도 사용한 후 스팀 탱크를 헹구십시오.

- 1 스팀 탱크 뚜껑을 조심스럽게 여십시오 (그림 2).

스팀 탱크 뚜껑을 열기 전에 제품을 충분히 식히십시오.

- 2 스팀 탱크에 500ml 정도의 깨끗한 물을 부어 헹구십시오.
- 3 스팀 탱크를 거꾸로 들고 물을 쏟아 버리십시오 (그림 12).
- 4 스팀 탱크의 뚜껑을 다시 돌려서 닫으십시오.

### 보관

- 1 벽면 콘센트에서 전원 플러그를 분리하고 제품을 식히십시오.

보관하기 전에 제품을 충분히 식히십시오.

- 2 스팀 탱크의 물을 버리십시오.
- 3 전원 코드와 호스가 손상되지 않았으며 안전한지 정기적으로 점검하십시오.
- 4 GC6540/GC6530 모델만 해당: 안전하게 보관하려면 다리미를 받침대 위에 놓고 잠금 슬라이드로 잠그십시오. 먼저 다리미 끝부분을 아래에 내려 놓은 다음 (1) 뾰족한 머리 부분을 바닥에 내려 놓으십시오 (2) (그림 13).
- 5 호스와 코드를 따로 감으십시오.
- 6 호스와 코드를 코드 보관함에 깔끔하게 넣어 두십시오 (그림 14).

### 환경

- 수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다 (그림 15).

## 품질 보증 및 서비스

보다 자세한 정보가 필요하시거나, 사용상의 문제가 있을 경우에는 필립스전자 홈페이지 ([www.philips.co.kr](http://www.philips.co.kr))를 방문하시거나 필립스 고객 상담실로 문의하십시오. 전국 서비스 센터 안내는 제품 보증서를 참조하십시오. \*(주)필립스전자: (02)709-1200 \*고객 상담실: (080)600-6600(수신자부담)

## 문제 해결

이란은 제품을 사용하면서 가장 일반적으로 경험하게 되는 문제와 그 해결 방법을 제시합니다. 발생한 문제를 아래 정보로 해결할 수 없는 경우에는 필립스 고객 상담실로 문의하십시오.

문제점	원인	해결책
제품의 전원을 처음 켜면 제품에서 연기가 납니다.	일반적인 현상입니다. 다리미의 일부 부품에는 소량의 윤활유가 묻어 있습니다.	이 현상은 잠시 후면 사라집니다.
새 다리미의 열판에서 먼지 입자가 나옵니다.	새 다리미의 일반적인 현상입니다.	이 입자는 인체에 무해하며 다리미를 몇 차례 사용하고 나면 사라집니다.
열판에서 물방울이 떨어집니다.	온도 조절기의 온도가 스팀 담질을 하기에 너무 낮게 설정되어 있습니다.	스팀 담질에 적합한 담질 온도를 선택하십시오(온도 설정 ●● ~ MAX).
	제품의 전원이 켜지지 않았습니다.	전원 스위치를 ‘I’로 맞추십시오.
	스팀 탱크가 불안정하거나 편평하지 않은 곳에 놓여있습니다.	스팀 탱크를 안정적이고 편평한 곳에 옮겨 놓으십시오.
	스팀 담질을 막 시작할 때는 아직 호스가 차갑기 때문에 호스 내부에서 응결된 스팀이 물방울이 되어 열판에서 새어 나오게 됩니다.	일반적인 현상입니다. 낡은 천에 다리미를 대고 스팀 버튼을 누르십시오. 물방울이 천으로 흡수됩니다. 몇 초 후 스팀이 정상적으로 생성됩니다.
제품에서 스팀이 나오지 않습니다.	제품의 전원이 켜지지 않았습니다.	전원 스위치를 ‘I’로 맞추십시오.
	스팀 탱크가 스팀이 나올 만큼 가열되지 않았습니다.	스팀 탱크가 가열될 때까지 6분 정도 기다립니다.
	스팀 버튼을 누르지 않았습니다.	스팀 담질 시 스팀 버튼을 계속 누르고 계십시오.
	스팀 탱크의 물이 충분하지 않습니다.	스팀 탱크에 물을 채우십시오. ‘사용 전 준비 – 스팀 탱크 채우기’ 란을 참조하십시오.
열판에서 스팀이 나오지 않습니다.	매우 높은 온도의 스팀은 거의 보이지 않습니다. 특히 온도 조절기가 최대 위치에 맞추어져 있고 주변 온도가 비교적 높을수록 더욱 그러합니다.	다리미에서 스팀이 나오는지 확인하려면 열판 방출구 앞에 차가운 거울을 대 보십시오.
열판이 지저분합니다.	물 속에 있는 불순물과 화학물질이 열판에 묻었을 수 있습니다.	젖은 천을 사용하여 열판을 닦으십시오.

문제점	원인	해결책
	너무 높은 온도에서 다림질을 했습니다.	젖은 천을 사용하여 열판을 닦으십시오. 다리미를 원하는 다림질 온도에 맞추십시오(‘사용 전 준비’란의 ‘온도 설정’ 항목 참조).
다림질 도중 물 주입구 근처에서 스팀이 나옵니다.	스팀 탱크 뚜껑을 제대로 꽉 닫지 않았거나 주입구 근처에 물을 약간 흘렸을 수 있습니다.	제품을 끄고 열기를 식히십시오. 스팀 탱크 뚜껑을 열고 주입구 근처의 물기를 닦아 낸 다음 스팀 탱크 뚜껑을 다시 꽉 닫으십시오. 그리고 제품의 스위치를 다시 켜십시오.
다림질을 할 때 옷에 젖은 얼룩이 생깁니다.	스팀 다림질을 할 때 다리미판에 스팀이 응축되면 이 부분의 옷이 젖게 됩니다. 이를 말리려면 스팀을 끈 채로 다리미판의 젖은 부분을 다림질하십시오. 다리미판 표면이 젖었다면 마른 천으로 닦아 내십시오.	다리미판에 스팀이 응축되지 않도록 하려면 와이어 망이 있는 다리미판을 사용하는 것이 좋습니다.

## Pengenalan

Tahniah atas pembelian anda, dan selamat datang ke Philips! Untuk mendapat manfaat sepenuhnya daripada sokongan yang ditawarkan oleh Philips, daftarkan produk anda di [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## Perihalan umum (Gamb. 1)

- A** Hos bekalan
- B** Tombol suhu
- C** Lampu suhu
- D** Kunci stim
- E** Butang pancutan stim (GC6540)
- F** Pencetus stim
- G** Tukup tangki stim
- H** Dirian seterika
- I** Tangki stim
- J** Plat tapak
- K** Kord sesalur kuasa
- L** Suis hidup/mati dengan lampu kuasa hidup
- M** Lampu 'Stim sedia' (GC6540 sahaja)
- N** Lampu 'Tangki stim kosong' (GC6540 sahaja)
- O** Gelangsa kunci seterika (GC6540/GC6530 sahaja)
- P** Kawalan stim (GC6540 sahaja)

## Penting

Baca manual pengguna ini dengan teliti sebelum anda menggunakan perkakas dan simpan ia untuk rujukan masa depan.

### Bahaya

- Jangan sekali-kali tenggelamkan seterika atau tangki stim di dalam air.

### Amaran

- Periksa sama ada voltan yang ditandakan di atas plat jenis sepadan dengan voltan sesalur kuasa setempat sebelum anda menyambungkan perkakas.
- Jangan gunakan perkakas jika plag, kord sesalur kuasa, hos bekalan atau perkakas itu sendiri menunjukkan kerosakan yang nyata, atau jika perkakas telah terjatuh atau bocor.
- Jika kord sesalur rosak, ia mesti diganti oleh Philips, pusat servis yang dibenarkan oleh Philips atau pihak yang berkelayakan serupa bagi mengelakkan bahaya.
- Jangan biarkan perkakas tanpa dijaga apabila ia bersambung dengan sesalur kuasa.
- Perkakas ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang (termasuk kanak-kanak) yang kurang upaya dari segi fizikal, deria atau mental, atau kurang berpengalaman dan pengetahuan, kecuali mereka telah diberi pengawasan atau arahan berkenaan penggunaan perkakas ini oleh orang yang bertanggungjawab atas keselamatan mereka.
- Kanak-kanak hendaklah diawasi untuk memastikan bahawa mereka tidak bermain dengan perkakas ini.
- Jangan biarkan kord sesalur kuasa dan hos bekalan bersentuhan dengan plat tapak seterika yang panas.
- Jika stim keluar dari bawah tukup tangki stim semasa perkakas menjadi panas, matikan perkakas dan ketatkan tukup tangki stim. Jika stim terus keluar semasa perkakas menjadi panas, matikan perkakas dan hubungi pusat servis yang dibenarkan oleh Philips.
- Jangan keluarkan tukup tangki stim dari tangki stim apabila tangki stim masih di bawah tekanan.
- Jangan gunakan tukup lain pada tangki stim selain daripada yang telah dibekalkan bersama perkakas ini, kerana tukup ini juga berfungsi sebagai injap keselamatan.

**Awas**

- Sambungkan perkakas hanya ke soket dinding yang terbumi.
- Periksa kord dan hos bekalan dengan kerap untuk mencari apa-apa kerosakan.
- Sentiasa letak dan gunakan seterika dan tangki stim pada permukaan yang stabil, rata dan mendatar.
- Tempat letak dan tapak plat seterika boleh menjadi amat panas dan boleh menyebabkan kelecuran jika tersentuh. Jika anda hendak mengalihkan tangki stim, jangan sentuh tempat letaknya.
- Selepas anda selesai menyeterika, semasa anda membersihkan perkakas, semasa anda mengisi atau mengosongkan tangki stim dan juga semasa anda membiarkan seterika walaupun sebentar: letakkan seterika pada dirian seterika, tetapkan suis hidup/mati pada 'O' dan cabut plag sesalur dari soket dinding.
- Bilas tangki stim dengan tetap menurut arahan dalam bab 'Membersih dan menyelenggara'.
- Perkakas ini dimaksudkan untuk penggunaan rumah tangga sahaja.

**Medan elektromagnet (EMF)**

Perkakas Philips ini mematuhi semua standard berkenaan medan elektromagnet (EMF). Jika perkakas ini dikendalikan dengan betul dan mengikut arahan dalam manual pengguna ini, ia selamat untuk digunakan berdasarkan bukti saintifik yang terdapat pada hari ini.

**Sebelum penggunaan pertama**

- 1** Menanggalkan pelekat atau kerajang pelindung dari plat tapak dan bersihkannya dengan kain lembut.
- 2** Bukan kord sesalur sepenuhnya.
- 3** Letakkan tangki stim pada permukaan yang stabil dan rata.
- 4** Letakkan seterika pada dirian seterika.

**Bersedia untuk menggunakan****Mengisi tangki stim**

Jangan sekali-kali tenggelamkan tangki stim di dalam air.

Jangan buka tukup tangki stim semasa seterika dan tangki stim masih panas.

- 1** Tanggalkan plag sesalur kuasa dari soket dinding.
- 2** Buka skru tukup tangki stim dengan perlahan-lahan (Gamb. 2).

Anda akan terdengar suatu bunyi semasa anda menanggalkan tukupnya. Bunyi ini disebabkan oleh vakum atau tekanan baki di dalam tangki air dan ia adalah perkara biasa.

- 3** Tuang air ke dalam tangki stim (maks. 800ml) (Gamb. 3).

Gunakan air paip untuk mengisi tangki.

Jika air paip di kawasan anda amat liat, kami menasihati anda untuk menggunakan 50% air suling dan 50% air paip.

Jangan masukkan minyak wangi, cuka, kanji, agen penanggal kerak, bahan bantu penyeterikaan atau bahan kimia lain ke dalam tangki air.

- 4** Tutup rapat tukup tangki stim pada bukaan tangki stim.

### Isian semula yang pantas

Jika tangki stim menjadi kosong semasa menyeterika, ikut prosedur di bawah untuk segera mengisi semula tangki stim.

- 1** Pastikan plag perkakas dipasang ke sesalur kuasa dan pastikan suis hidup/mati ditetapkan pada 'I' (Gamb. 4).
- 2** Tekan pencetus stim sehingga anda tidak lagi mendengar sebarang stim keluar dari perkakas (Gamb. 5).
- 3** Untuk menyahtekan tangki stim, biarkan pencetus stim ditekan dan dengan perlahan-lahan buka tukup tangki stim mengikut arah lawan jam.  
Letak sehelai kain di atas tukup apabila anda telah membukanya. Pastikan tiada lagi stim yang tertinggal dalam tangki stim.
- 4** Cabut plag sesalur kuasa dari soket dinding dan tunggu lebih kurang 15 minit sehingga perkakas menjadi sejuk.
- 5** Isi tangki stim seperti yang dijelaskan dalam bahagian 'Mengisi tangki stim' dan biarkan perkakas menjadi panas lagi.

### Menetapkan suhu

Sentiasa letak tangki stim pada permukaan yang stabil, rata dan mendarat. Jangan letak tangki stim pada bahagian lembut papan seterika.

- 1** Letakkan seterika pada dirian seterika.

Jangan letak seterika yang panas di atas hos bekalan atau di atas kord sesalur kuasa. Pastikan kord tidak bersentuhan dengan plat tapak seterika yang panas.

- 2** Untuk menetapkan suhu seterika yang dikehendaki, putar tombol suhu ke kedudukan yang sesuai (Gamb. 6).

Periksa label penjagaan pada kain untuk mengetahui suhu penyeterikaan yang diperlukan:

### Jadual penjagaan pakaian

Simbol pada label	Jenis kain jagaan kain cucian	Tetapan suhu	Tetapan stim (GC6540 sahaja)
	Kain sintetik (contohnya asetat, akrilik, viskos, poliamida, poliester) dan sutera	●	-
	Wul	●●	ECO
	Kain kapas, linen	●●● hingga MAX	ECO hingga
	Sila ambil perhatian bahawa  pada label bermaksud bahan berkenaan tidak boleh diseterika.	-	-

Jika anda tidak tahu jenis kain sesuatu pakaian itu diperbuat, tentukan suhu penyeterikaan yang betul dengan menyeterika bahagian pakaian yang tidak kelihatan apabila anda memakainya. Bahan sutera, wul dan sintetik: seterika di bahagian belakang kain tersebut untuk mencegah tompek-tompok berkilau.

Mula menyeterika bahan yang memerlukan suhu penyeterikaan yang paling rendah, seperti pakaian yang diperbuat dari gentian sintetik.

- 3** Pasangkan plag sesalur kuasa di dalam soket dinding terbumi dan tetapkan suis hidup/mati ke '1'.
- Tangki stim dan plat tapak mula menjadi panas.
  - Apabila lampu suhu padam, seterika telah mencapai suhu yang ditetapkan. Sebaik sahaja air dalam tangki stim sedia untuk penyeterikan stim:
    - GC6540: lampu 'stim sedia' akan menyala.
    - GC6530/GC6520/GC6515/GC6510: lampu kuasa hidup dalam suis hidup/mati akan padam.

*Nota: Semasa penyeterikan stim, lampu suhu menyala dari masa ke semasa. Ini menandakan bahawa seterika semakin panas hingga ke suhu yang ditetapkan.*

*Nota: Jika anda telah menyeterika pada suhu yang tinggi dan kemudian menetapkan tombol suhu ke tetapan yang lebih rendah, tunggu sehingga lampu suhu menyala dan padam semula sebelum anda terus menyeterika. Ini mengelakkan kerosakan pada kain anda.*

### Petua

- Jika fabrik mengandungi pelbagai jenis gentian yang berbeza, anda hendaklah memilih suhu yang diperlukan oleh gentian yang paling halus, iaitu suhu yang paling rendah. Contohnya: jika suatu pakaian itu terdiri daripada 60% poliester dan 40% kapas, ia hendaklah diseterika pada suhu yang dinyatakan untuk poliester ( ● ) dan tanpa stim.
- Apabila anda menyeterika kain wul, tompok-tompok berkilau akan berlaku. Untuk mengelakkan perkara ini, gunakan kain tekan kering atau pusingkan bahagian dalam pakaian keluar dan seterika bahagian seterika bahagian belakangnya.
- Seterika kain baldu dan lain-lain kain yang cenderung memperoleh tompok-tompok berkilau dalam satu arah sahaja (bersama dengan nep) sambil anda memberi tekanan yang amat sedikit.
- Jangan gunakan stim semasa anda menyeterika sutera berwarna. Ini boleh menyebabkan kesan kotor.

## Menggunakan perkakas

### Penyeterikan stim

- 1** Pastikan air di dalam tangki air mencukupi.

- 2** Tetapkan suhu penyeterikan yang diperlukan (lihat bab 'Bersedia untuk menggunakan').

*Nota: Penyeterikan stim hanya boleh dilakukan pada suhu seterika yang lebih tinggi (tetapan suhu ●● hingga MAX).*

- 3** Pasangkan plag sesalur kuasa di dalam soket dinding terbumi dan tetapkan suis hidup/mati ke '1'.

- Lampu kuasa hidup dalam suis hidup/mati dan lampu suhu pada seterika menyala untuk menunjukkan bahawa tangki stim dan seterika mula memanas.

- 4** **GC6540:** Pilih tetapan stim yang sesuai untuk suhu penyeterikan yang dipilih: (Gamb. 7)

- Pilih tetapan stim ECO bagi tetapan suhu ●●.
- Pilih tetapan stim antara ECO dan ☁ bagi tetapan suhu ●●● hingga MAX.

- 5** Tangki stim dan plat tapak mula menjadi panas.

- Permulaan sejuk: plat tapak mengambil masa kira-kira 2 minit untuk menjadi panas dan tangki stim mengambil masa kira-kira 6 minit untuk menjadi panas.
- Pemanasan semula cepat jika anda mengisi semula tangki stim semasa proses penyeterikan, air di dalam tangki stim mengambil masa kira-kira 6 minit untuk menjadi panas.
- Apabila seterika telah mencapai suhu yang ditetapkan, lampu suhu padam.
- Sebaik sahaja air dalam tangki stim sedia untuk penyeterikan stim:

  - GC6540: lampu 'stim sedia' akan menyala (Gamb. 8).

*Nota: Semasa menyeterika dengan stim, lampu ‘sedia stim’ padam dari masa ke masa. Ini menandakan bahawa tangki stim sedang memanas ke suhu yang betul.*

- GC6530/GC6520/GC6515/GC6510: lampu kuasa hidup dalam suis hidup/mati akan padam.

### 6 Tekan pencetus stim dan biarkan ia ditekan semasa anda menyeterika dengan stim (Gamb. 5).

*Petua: Jika anda hendak meletakkan seterika semasa menyeterika, letakkan ia pada tumitnya.*

*Nota: Jika anda tidak menggunakan fungsi stim buat beberapa waktu, stim yang ada dalam hos bekalan telah memeluwap menjadi air. Apabila anda memulakan penyeterikaan stim semula, ini boleh menyebabkan perkakas berdetus sedikit dan beberapa titisan air keluar dari tapak platnya.*

*Nota: Untuk mengelakkan titisan air daripada terjatuh ke atas pakaian anda, pegang seterika di atas kain buruk dan tekan pencetus stim sehingga penghasilan stim telah kembali biasa sebelum anda memulakan semula penyeterikaan stim.*

### Fungsi kunci stim

Kunci stim membolehkan anda menyeterika menggunakan stim tanpa henti tanpa perlu menekan pencetus stim secara berterusan.

#### 1 Untuk menyeterika dengan stim tanpa henti, luncurkan kunci stim pada kedudukan ‘ON’ (Gamb. 9).

- Untuk menghentikan penyeterikaan stim, luncurkan kunci stim kepada ‘OFF’, kini seterika akan hanya mengeluarkan stim apabila anda menekan pencetus stim.

### Penyeterikaan tanpa stim

#### 1 Tetapkan suhu penyeterikaan yang diperlukan (lihat bab ‘Bersedia untuk menggunakan’).

#### 2 Menyeterika tanpa menekan pencetus stim.

D Sedikit stim terlepas jika anda tertekan pencetus stim secara tidak sengaja semasa anda menyeterika.

D Jika tangki stim kosong atau belum dipanaskan lagi, anda mendengar bunyi klik di dalam tangki stim. Ini terjadi apabila injap stim terbuka dan ia tidak merbahaya langsung.

### Ciri

#### Penyeterikaan stim secara menegak

Anda juga boleh menyeterika dengan stim apabila anda memegang seterika dalam kedudukan menegak. Ini berguna untuk menghilangkan kedutan daripada pakaian yang bergantung (cth. jaket, sut dan kot), langitl, dll.

#### 1 Pegang seterika dalam kedudukan menegak dan tekan pencetus stim (Gamb. 10).

Jangan sekali-kali menghalakan stim kepada orang.

#### Pancutan stim (GC6540 sahaja)

Semasa penyeterikaan stim, anda boleh menggunakan fungsi pancutan stim untuk menghilangkan kedutan yang degil.

#### 1 Tetapkan tombol suhu pada tetapan antara ●●● dan MAX.

#### 2 Tekan butang pancutan stim. (Gamb. 11)

*Nota: Gunakan fungsi pancutan stim berselang-selang. Jika titisan air keluar daripada plat tapak, biarkan seterika memanas selama sekurang-kurangnya satu minit sebelum anda gunakan fungsi pancutan stim sekali lagi.*

Jangan sekali-kali menghalakan stim kepada orang.

## **Stim berubah-ubah (GC6540 sahaja)**

Kawalan stim boleh dilaraskan secara berterusan dan boleh ditetapkan kepada sebarang kedudukan antara ECO dan (lihat bab ‘Bersedia untuk menggunakannya’).

### **Lampu ‘Tangki stim kosong’ (GC6540 sahaja)**

Apabila air di dalam tangki air habis semasa digunakan, lampu ‘tangki stim kosong’ menyala.

- 1** Isi semula tangki stim dengan air (lihat bab ‘Bersedia untuk menggunakannya’, bahagian ‘Isian semula yang pantas’).

### **Lampu ‘Stim sedia’ (GC6540 sahaja)**

Apabila tangki stim sedia untuk penyeterikaan stim, lampu ‘stim sedia’ menyala.

## **Pembersihan dan penyelenggaraan**

### **Selepas menyeterika**

- 1** Tetapkan suis hidup/mati ke ‘O’ (Gamb. 4).
- 2** Tanggalkan plag sesalur kuasa dari soket dinding.
- 3** Letakkan seterika pada dirian seterika, tetapkan kawalan stim kepada ECO (GC6540 sahaja) dan biarkan perkakas menjadi sejuk.

### **Seterika**

- 1** Bersihkan seterika dengan kain basah.
- 2** Mengelap kerak air dan mendapan lain daripada plat tapak dengan kain yang lembap dan bahan pencuci (cecair) yang tidak melelas.

Jangan sekali-kali tenggelamkan seterika atau membilasnya di bawah air paip.

### **Tangki stim**

Bilas tangki stim sekali sebulan atau selepas anda telah menggunakan perkakas kira-kira 10 kali.

- 1** Tanggalkan tukup tangki stim dengan berhati-hati (Gamb. 2).

Biarkan perkakas menyejuk secukupnya sebelum anda menanggalkan tukup tangki stim.

- 2** Bilas tangki stim dengan 500ml air yang bersih.
- 3** Pegang tangki stim terbalik di atas sink dan tuang air keluar (Gamb. 12).
- 4** Pasang semula tukup tangki stim pada tangki stim.

## **Penyimpanan**

- 1** Cabut plag sesalur kuasa dari soket dinding dan biarkan seterika menyejuk.

Pastikan perkakas telah menyejuk secukupnya sebelum anda menyimpannya.

- 2** Kosongkan tangki stim.
- 3** Periksa dengan kerap jika kord sesalur kuasa dan hos bekalan masih tidak rosak dan selamat.
- 4** GC6540/GC6530 sahaja: Untuk penyimpanan yang selamat, kuncikan seterika pada dirian dengan menggunakan gelangsa kunci seterika. Mula-mula letakkan ke bawah hujungnya (1) dan kemudian letakkan ke bawah tumitnya (2) (Gamb. 13).
- 5** Lilitkan hos dan kord secara berasingan.
- 6** Masukkan hos dan kord dengan kemas ke dalam ruang penyimpanan kord (Gamb. 14).

### Alam sekitar

- Jangan buang perkakas dengan sampah rumah yang biasa pada akhir hayatnya, sebaliknya serahkan ke pusat pungutan rasmi untuk dikitar semula. Dengan berbuat demikian, anda membantu memelihara alam sekitar (Gamb. 15).

### Jaminan dan servis

Jika anda memerlukan perkhidmatan atau maklumat atau jika anda menghadapi masalah, sila lawati laman web Philips di [www.philips.com](http://www.philips.com) atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara anda (anda boleh mendapatkan nombor telefonnya di dalam risalah jaminan sedunia). Jika Pusat Layanan Pelanggan tidak terdapat di negara anda, hubungi wakil penjual Philips tempatan anda.

### Menyelesaikan masalah

Bab ini meringkaskan masalah paling lazim yang mungkin anda hadapi dengan perkakas ini. Jika anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan maklumat di bawah, hubungi Pusat Penjagaan Pelanggan Philips di negara anda.

Masalah	Sebab	Penyelesaian
Sedikit asap keluar dari perkakas setelah ia dipasang buat kali pertama.	Ini adalah perkara biasa. Sesetengah bahagian telah disapu dengan sedikit gris di kilang.	Fenomena ini akan berhenti setelah seketika.
Kotoran habuk keluar dari plat tapak seterika baru.	Ini adalah perkara biasa dengan seterika yang baru.	Partikel ini tidak merbahaya dan berhenti keluar dari plat tapak setelah anda menggunakan seterika beberapa kali.
Titisan air keluar daripada plat tapak.	Tombol suhu mungkin telah ditetapkan pada suhu yang terlalu rendah untuk penyeterikaan stim.	Tetapkan suhu penyeterikaan yang sesuai untuk penyeterikaan stim (tetapan suhu ●● hingga MAX).
Perkakas tidak dihidupkan.	Perkakas tidak dihidupkan.	Tetapkan suis hidup/mati ke 'I'.
	Tangki stim telah diletak pada permukaan yang tidak stabil dan/atau tidak rata.	Letakkan tangki stim pada permukaan yang stabil dan rata.
Perkakas tidak menghasilkan sebarang stim.	Apabila anda mula menyeterika dengan stim, hosnya sejuk. Stim memeluwap di dalam hos, menyebabkan titisan air keluar dari plat tapak.	Ini adalah perkara biasa. Pegang seterika di atas kain buruk dan tekan pencetus stim. Kain itu akan menyerap titisan tersebut. Selepas beberapa saat, pengeluaran stim akan menjadi normal.
	Perkakas tidak dihidupkan.	Tetapkan suis hidup/mati ke 'I'.
	Tangki stim tidak cukup panas untuk menghasilkan stim.	Tunggu 6 minit untuk tangki stim menjadi panas.

Masalah	Sebab	Penyelesaian
	Anda tidak menekan pencetus stim.	Tekan pencetus stim dan biarkan ia ditekan semasa anda menyeterika dengan stim.
	Air di dalam tangki air tidak mencukupi.	Isi tangki stim. Lihat bab 'Bersedia untuk menggunakan - Mengisi tangki Stim'.
Tiada stim keluar dari plat tapak.	Stim superpanas (iaitu berkualiti tinggi) hampir tidak kelihatan, terutamanya apabila tombol suhu ditetapkan ke kedudukan maksimum dan lebih sukar lagi dilihat apabila suhu ambien tinggi secara relatif.	Untuk memeriksa sama ada seterika benar-benar menghasilkan stim, pegang cermin (sejuk) di hadapan bolong pada plat tapak.
Tapak plat kotor.	Kotoran atau bahan kimia yang ada di dalam air telah mendap pada plat tapak.	Bersihkan plat tapak dengan kain lembap.
	Anda menyeterika pada suhu yang terlalu tinggi.	Bersihkan plat tapak dengan kain yang lembap. Tetapkan seterika pada suhu penyeterikaan yang sesuai (lihat bab 'Bersedia untuk menggunakan', bahagian 'Menetapkan suhu').
Stim terlepas dari kawasan lubang isian ketika menyeterika.	Anda mungkin tidak mengetatkan tutup tangki stim dengan betul atau anda telah tertumpahkan sedikit air di sekeliling lubang isian.	Matikan perkakas dan biarkan ia menyejuk. Tanggalkan tutup tangki stim, lapkan air di sekeliling lubang isian dan ketatkan tutup tangki stim sekali lagi. Kemudian hidupkan semula perkakas.
Bintik basah kelihatan pada kain semasa menyeterika.	Bintik-bintik basah yang kelihatan pada kain anda selepas anda menyeterika dengan stim buat beberapa ketika mungkin disebabkan oleh stim yang memeluwp pada papan seterika. Seterika bintik-bintik basah tanpa stim buat beberapa ketika untuk mengeringkannya. Jika bahagian bawah papan seterika basah, lapkannya dengan kain kering.	Untuk mengelakkan stim daripada memeluwp pada papan seterika, gunakan papan seterika yang mempunyai jaringan dawai di bahagian atas.

**ข้อมูลเบื้องต้น**

ขอแสดงความยินดีที่คุณเลือกและยินดีตอนรับสู่ผลิตภัณฑ์ของ Philips เพื่อให้คุณได้รับประโยชน์อย่างเต็มที่จากบริการที่ Philips มอบให้ โปรดลงทะเบียนผลิตภัณฑ์ของคุณที่ [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

**ส่วนประกอบ (รุ่นที่ 1)**

- A** สายไฟน้ำ
- B** ปุ่มเรียบอุณหภูมิ
- C** สัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิ
- D** ปุ่มล็อกคลั๊ปไฟน้ำ
- E** ปุ่มเพิ่มคลั๊ปไฟน้ำ (GC6540)
- F** ปุ่มใช้พลังไอน้ำ
- G** ฝาปิดเทางรักษาเก็บไอน้ำ
- H** แท่นวางเครื่อง
- I** แท้คัทก้ากเก็บไอน้ำ
- J** แผ่นความร้อน
- K** สายไฟ
- L** ปุ่มเปิด/ปิดพร้อมสัญญาณไฟแสดงการเปิดหรือปิด
- M** สัญญาณไฟแสดง “ไอน้ำร้อนใช้งาน” (เฉพาะรุ่น GC6540 เท่านั้น)
- N** สัญญาณไฟแสดง “น้ำในแท้คัทก้าก” (เฉพาะรุ่น GC6540 เท่านั้น)
- O** ปุ่มล็อกเคลื่อนเคลือดเตารีด (เฉพาะรุ่น GC6540/GC6530 เท่านั้น)
- P** ปุ่มควบคุมไอน้ำ (เฉพาะรุ่น GC6540)

**ข้อสำคัญ**

ควรอ่านคู่มืออย่างละเอียดก่อนใช้งานและเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในครั้งต่อไป

**อันตราย**

- ห้ามน้ำด่างหรือด่างกรดทึบกัดก้านไอน้ำจุ่มลงในน้ำเป็นอันตราย

**คำเตือน**

- ก่อนใช้งานโปรดตรวจสอบแจ้งไฟฟ้าที่ระบุบนผลิตภัณฑ์ว่าตรงกับไฟฟ้าที่ใช้ภายในบ้านหรือไม่
- ห้ามใช้งานเครื่องหากบานเหล็ก ไฟฟ้า ไฟ ทองแดงห้ามตัวคิวช่องกีดขวางกีดขวางสีเหลือง มีรอยร้าวหรือแตกหัก ไฟฟ้าตัดกระแสหากในกรณีที่เสียไฟฟ้าหรือเสียไอน้ำเกิดขึ้นควรรีบตัดไฟฟ้าโดยทันที ห้ามดึงสายไฟฟ้า ให้ดำเนินการเปลี่ยนขั้นตอนต่อไปที่ Philips หรือศูนย์บริการที่ได้รับการแต่งตั้ง ห้ามบุคคลที่ได้รับการแต่งตั้งโดย Philips เพื่อหลีกเลี่ยงขั้นตอนการซ่อมที่อาจเกิดขึ้นได้
- ห้ามเสียบปลั๊กไฟฟ้า ไว้
- ไม่ควรใช้บุคคล (รวมทั้งเด็กเล็ก) ที่ไม่สามารถรับรู้ไม้แข็งแรงหรือสภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาดประสาทการณ์และความรู้ความเข้าใจ นำผลิตภัณฑ์นี้ไปใช้งาน เน้นแต่จะอยู่ในภาวะความดูดดันหรือหัวใจ ให้รับการแนะนำในการใช้งานโดยผู้ที่รับผิดชอบในด้านความปลอดภัย
- เด็กเล็กควรได้รับการดูแลโดยป้องกันไม่ให้เด็กน้ำผลิตภัณฑ์นี้ไปสูญเสีย
- อย่าใช้สายไฟในลักษณะ “อื้อ” ตามลักษณะแห่งความต้องของเด็ก
- หากไฟไอน้ำเสียดลอดออกมารจากไฟฟ้าแรงสูงเกิน ไอน้ำอาจจะติดตัวเครื่องด้วยน้ำ ควรปิดสวิตช์การทำงานแล้วหมุนไฟฟ้าให้แน่น หากยังคงมีไอน้ำเสียดลอดออกมามา ให้ปิดเครื่องและนำไอน้ำสูญญากาศออกจากไฟฟ้า
- ขณะใช้งานไฟไอน้ำอยู่ไม่ควรกัดก้านไอน้ำ ห้ามดึงผลิตภัณฑ์กัดก้านไอน้ำออกเป็นอันตราย
- ห้ามใช้ไข่ขาวน้ำมันเป็นเทางรักษาเก็บไอน้ำ ให้ใช้แต่ไฟที่ดูดมาให้พร้อมกับเตารีดเท่านั้น ห้ามนี้ เป็นอันตรายหากนำไปใช้กับห้องน้ำที่เป็นบานลิ้นรักษาด้วย

**ข้อควรระวัง**

- เสียงบล๊อกไฟไอน้ำด้วยน้ำร้อนที่อุ่นดิน ไม่ใช่บล๊อกเย็นท่ามกลาง
- ตรวจสอบไฟในลักษณะ “อื้อ” อย่างสม่ำเสมอ กีดการชำรุดหรือไม่
- ควรวางแผนไฟในลักษณะ “อื้อ” อย่างสม่ำเสมอ กีดการชำรุดหรือไม่
- แผนที่แสดงความร้อนของเตารีดอาจอุ่นหรือร้อนมาก อาจก่อให้ไฟดับและพุ่งไฟ ให้ห้ามสัมผัสโดยตรง ในกรณีที่ต้องการถอดเทางรักษาเก็บไอน้ำออก ควรหลีกเลี่ยงการสัมผัสด้วยเท่าน้ำร้อนเท่าน้ำเดือด
- เนื่องจากไฟฟ้ามีแรงดันสูง หรือหากความละเอียดเตารีด เดินทางน้ำหรือเท่าน้ำออกจากเทางรักษาเก็บไอน้ำ รวมทั้งเมื่อพักเครื่องในช่วงเวลาสั้นๆ ให้วางเตารีดบนแท่นวางเตารีด หมุนสวิตช์เปิด/ปิดไปทิศทาง ‘O’ และลดလดไฟออกจากนาฬิกา
- ควรล้างทำความสะอาดเทางรักษาเก็บไอน้ำเป็นประจำตามค่าแนะนำในคู่มือ โดยคุณทบทวน “การล้างทำความสะอาดและกำจัดคราบ”
- เครื่องใช้ไฟฟ้าไม่เหมาะสมสำหรับการใช้งานในครัวเรือนที่ไม่ใช่ห้องน้ำ

**Electromagnetic fields (EMF)**

ผลิตภัณฑ์ของ Philips ได้มาตรฐานด้านค่าเฉลี่ยเมกะไฮไฟฟ้า (EMF) หากมีการใช้งานอย่างเหมาะสมและลดต่ำลงกับค่าแนะนำในคู่มือนี้ คุณสามารถใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างปลอดภัยตามที่อุปสรรคทางวิทยาศาสตร์ในปัจจุบัน

**ก่อนใช้งานครั้งแรก**

- 1 ลอกสติกเกอร์หรือแผ่นฟอยล์ซึ่งปิดแผ่นความร้อนอยู่ออก และทำความสะอาดด้วยผ้าชุบน้ำเปียกพอหมาด
- 2 คลายสายไฟและห่อส่วนหัวออก
- 3 วางแท่งคัพเก็บไอน้ำลงบนพื้นที่มั่นคงและเรียบเสมอกัน
- 4 วางเตารีดลงบนแท่นวาง

**การเตรียมตัวก่อนใช้งาน****การเตรียมน้ำในแท่งคัพเก็บไอน้ำ**

ห้ามดูดแท่งคัพเก็บไอน้ำลงในน้ำ

ห้ามเปิดฝาปิดแท่งคัพเก็บไอน้ำขณะที่เตารีดและแท่งคัพเก็บไอน้ำกำลังร้อน

- 1 ถอดปลั๊กไฟออกจากเดินรับน้ำเสียง
- 2 คลายเคลือบ้ำปิดแท่งคัพเก็บไอน้ำออกข้า (รูปที่ 2)

ขณะคลายเคลือบ้ำปิดแท่งคัพน้ำ จะได้ยินเสียงดังขึ้นมา ซึ่งเกิดจากการทำปฏิกิริยาของสัญญาคากายในแท่งคัพเก็บไอน้ำ ซึ่งถือเป็นเรื่องปกติ

- 3 เสิมน้ำลงในแท่งคัพเก็บไอน้ำ (สูงสุด 800 มล.) (รูปที่ 3)

ให้แน่ประปาเต็ม

ในการเติมน้ำไปร่วมกับน้ำอุ่นที่พักอุ่นของคุณเมื่อความร้อนดังสูง ขอแนะนำให้คุณผสมน้ำกลืน 50% กับน้ำประปา 50%

ไม่ควรใส่น้ำหอม, น้ำส้มสายชู, แป้ง, น้ำยาดีฟาร์เจน, หรือสารเคมีอื่นๆ ใส่ลงในแท่งคัพเก็บไอน้ำ

- 4 ปิดฝาของแท่งคัพเก็บไอน้ำให้แน่น

**การเตรียมน้ำระหว่างการรีดผ้าอย่างรวดเร็ว**

หากแท่งคัพเก็บไอน้ำไม่มีน้ำเหลือในระหว่างการรีด ให้ห้ามด้านบนด้านล่างเพื่อเติมน้ำอย่างรวดเร็ว

- 1 เสียบปลั๊กเดาเสียไฟ และตรวจสอบว่าปิด/ปิดอยู่ในตำแหน่ง "I" (รูปที่ 4)
- 2 กดบุมไข้พลั่งไอน้ำไปเรื่อยๆ จนกว่าจะไม่ได้ยินเสียงไอน้ำอุ่นมากจากเตารีด (รูปที่ 5)
- 3 ในกรณีคลายแรงน้ำไอน้ำในแท่งคัพเก็บไอน้ำ ให้กดบุมไข้พลั่งไอน้ำด้านไว พร้อมกับคลายเคลือบ้ำปิดแท่งคัพเก็บไอน้ำออกข้า วางแผนทุกไปทางน้ำที่อาจเป็นแท่งคัพเก็บไอน้ำที่เกิดต่ออาบแล้ว ควรตรวจสอบว่าไอน้ำที่ออกมาน้ำใสสะอาด
- 4 ถอดปลั๊กไฟออกจากเดินรับน้ำเสียงและรอประมาณ 15 นาที เพื่อให้เตารีดเย็นลงเสียก่อน
- 5 เดิมน้ำในแท่งคัพเก็บไอน้ำตามขั้นตอนในหัวข้อ "การเตรียมน้ำในแท่งค" และปิดล้อให้เตารีดร้อนขึ้นอีกครั้ง

**การตั้งอุณหภูมิ**

ควรวางแท่งคัพเก็บไอน้ำลงบนพื้นผิวที่เรียบ, แข็งแรงและมั่นคง ไม่ควรวางแท่งคัพเก็บไอน้ำลงบนส่วนที่อ่อนนุ่มของโต๊ะรองรีด

- 1 วางเตารีดลงบนแท่นวาง

ห้ามวางเตารีดที่มีความร้อนทับท่อร่องน้ำหรือสายไฟ โปรดอย่าใช้สายไฟสัมภาระโดยเด็ดขาดเพื่อความร้อนของเตารีด

- 2 ปรับบุ่มควบคุมระดับความร้อนไปยังระดับที่เหมาะสม เพื่อตั้งอุณหภูมิการรีดที่ต้องการ (รูปที่ 6)

ตรวจสอบสายและปลั๊ก เพื่อให้ทราบถึงอุณหภูมิที่เหมาะสมในการรีด

# 40 ภาษาไทย

## ป้ายแนะนำการดูแลเนื้อผ้า

สัญลักษณ์บนป้ายแนะนำการดูแล เนื้อผ้า	ชื่อของเนื้อผ้า	การซักดูดอุณหภูมิ	การตั้งค่าโถน้ำ (เฉพาะรุ่น GC6540)
	เส้นไปริมขวาที่ (เขียว อะคีเกะ อะคิริจิ วิลคอล ไฟลี อาไมด์ ไฟฟลีอเลตเตอร์) และผ้าไหม	●	-
	ผ้ามันส์	●●	ECO
	ผ้าฝ้าย ผ้าลินิน	●●● ถึง MAX	ECO ถึง吟
	โปรดดูไว้ Z บนแผ่นป้าย หมายความว่า เนื้อผ้านี้นิ่ม ไม่มีสามารถถือได้	-	-

หากคุณไม่ทราบชนิดของลินนี่ไบค์เริ่มอ่าน ให้สังเคราะห์ให้ถูกต้องในการดูด ด้วยการลองรีดล้วนได้ส่วนหนึ่งของเสื้อผ้าตัวนั้น ณ จุดที่ไม่สามารถมองเห็นได้ขณะสวมใส่ สำหรับห้ามใหม่ ผ้ามันส์และสัมภาระไม่สามารถถือได้ ให้กับตัวชี้วัดด้านใน เพื่อบ่งบอกผ้าแข็งฯ

เมื่อวัดผ้าที่ต้องใช้ความร้อนอ่อนๆ ที่สุดก่อน เช่น ผ้าที่กำลังเย็บเย็บโดยเคราะห์

### 3 เสียงเบ็ดใหญ่/เด็กเสียงที่มีการต่อสายอิน และดังสวีชบีปีดีปีที่ ๑

- ▶ แท็งค์กักเก็บไวน์และแผ่นความร้อนรีดห้องนอน
- ▶ เมื่อสัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิติดบล๊อก และง่วงตัวเริ่มมีอุณหภูมิความระดับที่ต้องไว้แล้ว เมื่อน้ำในแท็งค์น้ำร้อนพอสำหรับการรีดด้วยพลาสติกไวน์แล้ว:
- GC6540: สัญญาณไฟแสดง “ไวน์พร้อมไว้ใช้” จะสว่างขึ้น
- GC6530/GC6520/GC6515/GC6510: สัญญาณไฟแสดงการทำงานของปีบีปีดีจะดับลง

หมายเหตุ: ในระหว่างการดูดขวดพลาสติกไวน์ สัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิจะ亮เป็นระยะๆ และง่วงตัวเริ่มต้นเมื่อระดับอุณหภูมิที่ต้องไว้แล้ว

หมายเหตุ: หากวัดผ้าด้วยอุณหภูมิสูงแล้วต้องการลดอุณหภูมิลง ควรรอให้สัญญาณไฟแสดงอุณหภูมิส่วนหัวขึ้นและดับลงอีกครั้งแล้วจึงรีดผ้าอีก หัวน้ำเพื่อถอนหัวจากเนื้อผ้าไว้

## ข้อแนะนำเพิ่มเติม

- หากหัวที่รีดประดับด้วยเล็บไขทรายชนิด ควรรีบดึงหัวที่รีดออกให้หมดก่อนรีดเส้นไนล์เนื้อละเอียดที่สุด นั่นคือ อุณหภูมิต่ำที่สุด เช่น หากหัวที่จะรีดประกอบด้วยไฟลีอเลตเตอร์ 60% อยู่ครึ่งหัวข้างหนึ่งด้วยอุณหภูมิร้อนมีลักษณะเป็นไฟลีอเลตเตอร์ (●) และไฟฟลีอเลตเตอร์ (○) และไฟฟลีอเลตเตอร์ (○)
- เมื่อรีดเส้นที่ต้องห้ามไว้แล้ว ก็อาจขึ้นมาได้ในป้องกันปีกไนล์ ให้ใช้พับหรืออัดแน่นก่อนหัวที่รีด
- ควรรีดผ้าก้มงอนๆ หรือน้ำดับเบิลได้ที่เป็นมวนๆ ได้จากไนล์ในแนวเสียบกัน (หัวรีดหัวง่วงหัวรีดหัวที่รีด) และรีดโดยไม่แรงดันต่ำสุด
- หัวไนล์ไนล์ขนาดนี้รีดได้ใหม่ย้อนกลับ เพราะเวลาที่ต้องหัวไนล์

## การใช้งาน

### เตารีดไวน์

#### 1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีน้ำในแท็งค์เพียงพอ

- ▶ เลือกรีดดับอุณหภูมิในกรณีรีดผ้าตามคำแนะนำ (ดู “ได้จากท.” การเตรียมตัวก่อนใช้งาน)

หมายเหตุ: ใช้การรีดด้วยพลาสติกไวน์เพื่อเดินทางท่องเที่ยวหรือรีดผ้าที่สูงขึ้น (ดับอุณหภูมิ 2 ถึง MAX)

#### 3 เสียงเบ็ดใหญ่/เด็กเสียงที่มีการต่อสายอิน และดังสวีชบีปีดีปีที่ ๑

- สัญญาณไฟแสดงการทำงานของบล๊อก/ปีด และลัญญาณไฟแสดงอุณหภูมินัดตัวรีดล้วงหัวขึ้นเพื่อแสดงให้ทราบว่าแท็งค์กักเก็บไวน์และเตารีดเริ่มร้อนแล้ว

#### 4 รุ่น GC6540: ปรับเหล็ปไวน์ให้เหมาะสมกับอุณหภูมิที่ใช้รีดผ้า: (รูปที่ 7)

- เลือกตัวตั้งค่ารีดหัวไนล์ ECO สำหรับการตั้งอุณหภูมิ ●●
- เลือกตัวตั้งค่ารีดหัวไนล์ ECO และ ; สำหรับการตั้งอุณหภูมิ ●●● ที่ MAX

#### 5 แท็งค์กักเก็บไวน์และแผ่นความร้อนรีดห้องนอน

- แผ่นความร้อนไว้เวลา 2 นาทีเชิงร้อน และแท็งค์กักเก็บไวน์ไว้เวลา 6 นาทีเชิงร้อน
- การรีดหัวไนล์จะรวดเร็ว: หากคุณต้องน้ำดับเบิลให้รีดหัวไนล์ในระหว่างการรีดผ้า หัวไนล์จะรีดไว้เวลาประมาณ 6 นาที จึงควรรีดหัวไนล์
- ▶ เมื่อรีดหัวไนล์จะรวดเร็ว: ให้รีดหัวไนล์ในแนวเสียบกันไนล์ในห้องรีดหัวไนล์ ให้รีดหัวไนล์ในแนวเสียบกันไนล์ในห้องรีดหัวไนล์
- ▶ เมื่อรีดหัวไนล์จะรวดเร็ว: ให้รีดหัวไนล์ในแนวเสียบกันไนล์ในห้องรีดหัวไนล์ ให้รีดหัวไนล์ในแนวเสียบกันไนล์ในห้องรีดหัวไนล์
- GC6540: สัญญาณไฟแสดง “ไวน์พร้อมใช้งาน” จะสว่างขึ้น (รูปที่ 8)

หมายเหตุ: ข้อมูลด้านล่างนี้เป็นเพียงตัวอย่างเดียว ไม่สามารถนำไปใช้ในทุกกรณี ควรปรับเปลี่ยนให้สอดคล้องกับความต้องการของแต่ละบุคคล

- GC6530/GC6520/GC6515/GC6510: สัญญาณไฟแสดงการทำงานของปุ่มเบ็ด/ปิดจะตับลง

### **6 กดปุ่มไฟหลังไว้นาน แล้วกดค้างไว้ในระหว่างรีเซ็ตคัวลัฟลังไว้น้า (รูปที่ 5)**

เคล็ดลับ: ในการวางแผนเครื่องเมื่อทำการรีเซ็ตห้า ให้วางลักษณะต่อไปนี้

หากไม่ใช้พลังไว้น้าเป็นระยะเวลาหนึ่ง ไว้น้าจะค้างอยู่ในท่าส่องและรวมตัวกล้ายเป็นหยดน้ำ เมื่อเริ่มใช้พลังไว้น้ารีเซ็ตห้าอีกครั้ง อาจเกิดน้ำพ่นฟอย และอาจมีน้ำหยดออกมาระหว่างพนความร้อน

เพื่อป้องกันไม่ให้น้ำหยดลงบนเลือดผ้า ให้อีกเครื่องหนึ่งกดห้าที่ไม่ใช้แล้วและกดปุ่มพลังไว้น้าจนกระทั่งไว้น้าที่พ่นออกมามีปกติแล้วจึงรีเซ็ตห้าอีกครั้ง

### **ฟังก์ชันล็อกพลังไว้น้า**

บุคลิกพลังไว้น้า ขอยาให้ดูความสามารถใช้พลังไว้น้าในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ โดยไม่ต้องจากบุญพิชิตลง เอาไว้ตลอดเวลา

#### **1 ในการรีเซ็ตแบบบีบไว้น้าอย่างต่อเนื่อง ให้เลื่อนปุ่มล็อกพลังไว้น้าไปที่ 'ON' (รูปที่ 9)**

- ในการหยุดรีเซ็ตแบบบีบไว้น้า ให้เลื่อนปุ่มล็อกพลังไว้น้าไปที่ 'OFF' จากนั้นกดรีเซ็ตห้าไว้น้า เมื่อคุณกดปุ่มไฟพลังไว้น้า

### **การรีเซ็ตโดยไม่ใช้พลังไว้น้า**

#### **1 เลือกรีเซ็ตด้วยหนูนิในการรีเซ็ตห้าตามคำแนะนำ (ดู 'ได้จากบท 'การเตรียมตัวก่อนใช้งาน')**

#### **2 รีเซ็ตโดยไม่ใช้ปุ่มไฟพลังไว้น้า**

- ▶ หากคุณกดโดยบังเอิญในระหว่างรีเซ็ตห้า จะมีไว้น้าพ่นออกมามาก
- ▶ หากน้ำในแท้งค์หมดหรือน้ำไม่ร้อน จะได้ยินเสียงดังคลิกจากข้างในของแท้งค์กักเก็บไว้น้า เสียงนี้เกิดจากว่าไว้น้าเปิดออกและไม่มีอันตรายแล้ว

### **คุณสมบัติ**

### **พลังไว้น้ารีเซ็ตในแนวตั้ง**

คุณสมบัติที่สำคัญที่สุดคือการรีเซ็ตในแนวตั้ง เพื่อปัจจอริยบัตรของล็อปห้าที่แขวน (เช่น แจ็คเก็ต, สูท, เสื้อโคท) ผ่านไป

#### **1 ให้อีกเครื่องในแนวตั้งแล้วกดปุ่มไฟพลังไว้น้า (รูปที่ 10)**

ห้ามทันไว้น้าไปในทิศทางที่มีมีด

### **การเพิ่มพลังไว้น้า (เฉพาะรุ่น GC6540)**

หมายเหตุ: ใช้ฟังก์ชันเพิ่มพลังไว้น้าเป็นบางช่วงเท่านั้น หากมีน้ำหยดจากแผ่นความร้อน ควรปล่อยเตาเรตให้ทำความร้อนขึ้นอย่างหนึ่งนาที จึงจะใช้ฟังก์ชันเพิ่มพลังไว้น้าอีกครั้ง

#### **1 ปรับบุ่มควบคุมอุณหภูมิไปที่ 'MAX'**

#### **2 กดปุ่มเพิ่มพลังไว้น้า (รูปที่ 11)**

หมายเหตุ: ใช้ฟังก์ชันเพิ่มพลังไว้น้าเป็นบางช่วงเท่านั้น หากมีน้ำหยดจากแผ่นความร้อน ควรปล่อยเตาเรตให้ทำความร้อนขึ้นอย่างหนึ่งนาที จึงจะใช้ฟังก์ชันเพิ่มพลังไว้น้าอีกครั้ง

ห้ามทันไว้น้าไปในทิศทางที่มีมีด

### **พลังไว้น้าหลายระดับ (เฉพาะรุ่น GC6540)**

คุณสามารถตั้งบุ่มควบคุมไว้น้าที่ต้องใช้ไฟฟ้า ตามต้องการ (ดู 'ได้จากหัวข้อ 'การเตรียมตัวก่อนใช้งาน')

### **สัญญาณไฟแสดงน้ำในแท้งค์หมุด (เฉพาะรุ่น GC6540 เท่านั้น)**

หากน้ำในแท้งค์หมุดขณะรีเซ็ตห้า สัญญาณไฟแสดงน้ำในแท้งค์หมุด จะสว่างขึ้น

#### **1 เดินน้ำลงในแท้งค์กักเก็บไว้น้า (ดู 'ได้จากหัวข้อ 'การเตรียมตัวก่อนใช้งาน ในส่วน 'การเติมน้ำระหว่างการรีเซ็ตห้าอย่างรวดเร็ว')**

### **สัญญาณไฟแสดง 'ไว้น้าพร้อมใช้งาน' (เฉพาะรุ่น GC6540 เท่านั้น)**

เมื่อเทงค์กักเก็บไว้น้าพร้อมใช้งานแล้ว ไฟแสดง 'ไว้น้าพร้อมใช้งาน' จะสว่างขึ้น

## 42 ภาษาไทย

### การทำความสะอาดและบำรุงรักษา

#### หลังการซีดผ้า

- 1 ตั้งสวิตช์เปิด/ปิดไปที่ 'O' (รูปที่ 4)
- 2 ถอนปลั๊กไฟออกจากเตาอบบนแผ่น
- 3 วางเตารีดลงบนแท่นวาง ปรับบุ่มควบคุม "ไอน้ำ" ไปที่ ECO (เฉพาะรุ่น GC6540) และปั๊ลอยู่ให้เครื่องเย็นลง

#### เตารีด

- 1 ใช้ผ้า�าดเช็ดทำความสะอาดเตารีดที่ไม่มีถูกหืดกร่อนบีดพอกมาด เช็ดคราบตะกรันและสิ่งสกปรกอื่นๆ ออกหากแห้งแล้วความร้อน
- 2 ใช้ผ้า�าน้ำยาทำความสะอาดที่ไม่มีถูกหืดกร่อนบีดพอกมาล้างทำความสะอาด

#### ห้องน้ำและเครื่องในน้ำ หรือเป็ทกอกน้ำล้างชาติ

#### แท่นตักเก็บไอน้ำ

ทำความสะอาดแท่นตักเก็บไอน้ำเดือนละครั้ง หรือหั้งจากที่ไว้เตารีดไปแล้วประมาณ 10 ครั้ง

- 1 ถอนฝาปิดแท่นตักเก็บไอน้ำออกย่างระมัดระวัง (รูปที่ 2)

#### โปรดรอให้เตารีดเย็นลงมากพอ ก่อนที่จะถอนฝาปิดแท่นตักออก

- 2 เก็บเศษอาหาร 500 มล. ลงในแท่น
- 3 คว่าแท่นเหล่านี้อ่างเพื่อเก็บน้ำออกให้หมด (รูปที่ 12)
- 4 หมุนฝาปิดแท่นตักเก็บไอน้ำกลับเข้าที่ตามเดิม

#### การจัดเก็บ

- 1 ถอนปลั๊กไฟออกจากเตาอบบนแผ่นแล้วปั๊ลอยู่ให้เย็นลง
- 2 เก็บในแห้งสะอาด
- 3 ตรวจสอบเป็นประจำว่าสายไฟ และห่อสัมภาระอยู่ในสภาพดี และปลอดภัย
- 4 เฉพาะรุ่น GC6540/GC6530 เท่านั้น: เพื่อการจัดเก็บอย่างปลอดภัย ให้ล็อกเตารีดบนแท่นวางเตารีดโดยใช้ปุ่มเลื่อนล็อกเตารีด โดยวางปลาย เครื่องลงก่อน (1) และจึงวางด้านฐานเตารีด (2) (รูปที่ 13)
- 5 พันท่อน้ำและสายไฟเก็บแยกกันหาก
- 6 เสียบหัวน้ำและสายไฟลงในช่องเก็บไฟเรียบร้อย (รูปที่ 14)

#### ลิ้งแคลล้อม

- หากต้องผลิตก้นหัวรีมหัวขยะในครัวเรือนทั่วไป เมื่อหมดอายุการใช้งานแล้ว ควรทิ้งลงในถังขยะสำหรับนำกลับไปใช้ใหม่ได้ (รูปที่ 15) เพื่อช่วยรักษากาวะลิ่ง แคลล้อมที่ตี (รูปที่ 15)

#### การรับประทานและบริการ

หากคุณต้องการรับประทานหรือต้องการทราบข้อมูล โปรดเข้าชมเว็บไซต์ของ Philips ได้ที่ [www.philips.com](http://www.philips.com) หรือติดต่อศูนย์บริการดูแลลูกค้าของบริษัท Philips ในประเทศไทยของคุณ (หมายเหตุ: โทรศัพท์ของศูนย์บริการฯ อยู่ในเอกสารแน่นี้ทั้งหมด) หากในประเทศไทยของคุณไม่มีศูนย์บริการ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายของบริษัท Philips ในประเทศไทย

#### การแก้ปัญหา

ในวิธีนี้ได้รวมปัญหาทั่วไปที่เกี่ยวกับเครื่องซึ่งคุณอาจพบได้ หากยังไม่สามารถแก้ไขปัญหาตามข้อมูลด้านล่างที่ให้มาได้ กรุณาติดต่อศูนย์บริการลูกค้าในประเทศไทยของคุณ

ปัญหา	สาเหตุ	การแก้ปัญหา
มีค่าน้อยมากจากเดาร์ทหลังจาก เป็นไปร่องเป็นครั้งแรก	นี่เป็นเหตุการณ์ปกติ ขั้นล่วงเดาร์ทบังขัน ได้รับการเคลื่อน นำส่งมาจาก  จากโรงงาน	คันจะหายไปเมื่อผ่านไปครู่หนึ่ง
มีความลึกๆ หลุดออกมาก่อนแต่ ความร้อนของเดาร์ทเรื่องใหม่	นี่เป็นเหตุการณ์ปกติของเดาร์ทใหม่	เดยขั้นล่วงเดลิกๆ เหล่านี้ไม่เป็นอันตราย และจะไม่หลุดออก ออกจากแผ่นความร้อนอีก หลังจากนั้นใช้เดาร์ทไปสองสามวัน ครั้ง
มีน้ำขยับออกมากจากแผ่น ความร้อน	คุณอาจพบว่ามีรีบาร์ดับบลอนหกตัวกินไปแล้วในการติด ผ้าโดยใช้พัลล์ไอน้ำ	ต้องดูดหกตัวของเดาร์ทให้หมดแล้วตักบาร์ดับบลอนไป ตั้งแต่หกตัวหกตัวอยู่ที่ ● ● จนถึง MAX)
ไม่ได้เปิดเดาร์ท	วางแผนทั้งทั้งกากเก็บไปในบ้านพื้นที่ที่ไม่มีแสงและ/หรือไม่เรียบ เนื่องด้วยห้องที่ติดตั้งเดาร์ทอย่างท่องเที่ยวเป็นเส้นทางให้มีหยดน้ำออกมากจาก แผ่นความร้อน	ตั้งสวิตช์เปิดปิดไปทีๆ ๆ
เดาร์ทไม่ลรังพัลล์ไอน้ำ	ไม่ได้เปิดเดาร์ท	วางแผนทั้งทั้งกากเก็บไปในบ้านพื้นที่ที่เรียบ และมีแสง
	แท็งค์กากเก็บไอน้ำร้อน ไม่พอที่จะทำให้ก็ได้ไอน้ำ	รอ 6 นาทีเพื่อให้แท็งค์กากเก็บไอน้ำร้อนได้ที่
	คงไม่ใช้ดูบุ่มพัลล์ไอน้ำ	กดบุ่มพัลล์ไอน้ำและกดตัวไปในระหว่างที่เดาด้วยพัลล์ไอน้ำ
	มีน้ำในแท็งค์กากเก็บไอน้ำไม่เพียงพอ	เดินน้ำลงในแท็งค์กากเก็บไอน้ำ จัดจ้าหัวหัวขอ การเติมน้ำตัว กันไปงาน - การเติมน้ำในแท็งค์กากเก็บไอน้ำ
ไม่มีไอน้ำออกมากจากแผ่นความ ร้อน	ไอน้ำที่ห้องจั๊บ (พัลล์ไอน้ำตี่ยี่ยม) จะระเหยเดือนไปได้ยาก โดย เฉพาะอย่างยิ่งเมื่อห้องอุ่นหุ่นไอน้ำไว้ต่ำแนะนำสูงสุด และ เมื่อไอน้ำในไอน้ำที่ไม่มีอุ่นหุ่นสูง	ในการตรวจสอบฯ เตาร์ดีฟลัลล์ไอน้ำหรือไม่นั้น ให้นำกระดาษ (เบิน) มาทิ้งด้านหน้าของไอน้ำของแผ่นความร้อน
แผ่นความร้อนแตกง่าย	สารเคมีหรือสารปะปื้นในไนล์อาจถูกต้องที่แผ่นความร้อน	ใช้ผ้าขนาดเชือดแผ่นความร้อน
	คุณรีดด้วยอุ่นหุ่นสูงเกินไป	ให้ทำความสะอาดเดียวกันด้วยผ้าบูฟ้าหากขาด ดึง อุ่นหุ่นสูงของเดาร์ทตามระดับที่แนะนำสำหรับการรีดตัว (ดูได้ จากรายการเติมน้ำตัวกันไปงาน)
มีไอน้ำออกมากบริเวณช่องเดิม น้ำขยะเดาร์ท	คุณอาจปิดแห้งแท็งค์กากเก็บไอน้ำไม่แน่นพอ หรืออุ่นอาจทำ น้ำล้นออกมาเล็กน้อยบริเวณรอบๆ ช่องเดิมน้ำ	ปิดเดาด้วยวัสดุไวนิลล์ยืนยัน ลดฝุ่นแท็งค์กากเก็บไอน้ำ เดินน้ำ ร้อนช่องเดิมน้ำล้วนปีกเดาด้วยตัวเดียวกัน ที่เดาด้วยเดาร์ท
ปราภรขอเป็นกันแน่อัตรา ขนาดเดียว	รอยเปื้อนที่ปราภรขอเป็นกันแน่อัตราหลังจากเดาด้วยพัลล์ไอน้ำได้ครู่ หนึ่งนั้น อาจเกิดจากการมีไอน้ำควบคุมแน่นอยู่บนเตารองรีด ให้ รีดรองเป็นกันแน่อัตรา ไม่ใช้พัลล์ไอน้ำอัตราเดียว หากด้าน ล่างของเตารองรีดเปียก ให้ใช้เดาด้วยเดาด้วย	ในการป้องกันไม่ให้ไอน้ำควบคุมแน่นบนเตารองรีด ให้ใช้เตารองรีดที่ไม่ขยับเวลาอยู่ด้านบน

**Giới thiệu**

Chúc mừng bạn đã mua được sản phẩm Philips mới và chào mừng bạn đến với Philips! Để có được lợi ích đầy đủ từ sự hỗ trợ do Philips cung cấp, hãy đăng ký sản phẩm tại [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**Mô tả chung (Hình 1)**

- A** Vòi cung cấp hơi nước
- B** Nút điều chỉnh nhiệt độ
- C** Đèn báo nhiệt độ
- D** Nút khóa hơi nước
- E** Nút tăng cường hơi nước (GC6540)
- F** Nút bấm hơi nước
- G** Nắp ngăn chứa hơi nước
- H** Giá bàn ủi
- I** Ngăn chứa hơi nước
- J** Đế bàn ủi
- K** Dây điện nguồn
- L** Nút on/off (bật/tắt) có đèn báo nguồn.
- M** Đèn báo 'hơi nước sẵn sàng' (chỉ có ở kiểu GC6540)
- N** Đèn báo 'ngăn chứa hơi nước hêt nước' (chỉ có ở kiểu GC6540)
- O** Nút trượt khóa bàn ủi (chỉ có ở kiểu GC6540/GC6530)
- P** Điều chỉnh hơi nước (chỉ có ở kiểu GC6540)

**Lưu ý**

Hãy đọc kỹ hướng dẫn sử dụng này trước khi sử dụng thiết bị và cất giữ để tiện tham khảo sau này.

**Nguy hiểm**

- Không nhúng bàn ủi hoặc ngăn chứa hơi nước vào trong nước.

**Cảnh báo**

- Trước khi cắm điện, kiểm tra xem điện áp ghi trên bàn ủi có tương ứng với hiệu điện thế nguồn hay không.
- Không sử dụng thiết bị nếu phích cắm, dây điện, vòi cung cấp hoặc chính bản thân thiết bị có biểu hiện hư hỏng rõ ràng, hoặc nếu thiết bị đã bị rơi hoặc rò rỉ.
- Nếu dây điện hoặc vòi cung cấp bị hư hỏng, bạn nên thay dây điện hoặc vòi cung cấp tại trung tâm bảo hành của Philips, các trung tâm dịch vụ do Philips ủy quyền hoặc những nơi có khả năng và trình độ tương đương để tránh gây nguy hiểm.
- Phải luôn để mắt đến thiết bị khi đã cắm điện.
- Thiết bị này không dành cho người dùng (bao gồm cả trẻ em) có sức khỏe kém, khả năng giác quan hoặc thần kinh suy giảm, hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức, trừ khi họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị bởi người có trách nhiệm đảm bảo an toàn cho họ.
- Trẻ em phải được giám sát để đảm bảo rằng chúng không chơi đùa với thiết bị này.
- Không để dây điện nguồn và vòi cung cấp hơi nước tiếp xúc với mặt đế bàn ủi khi còn nóng.
- Nếu hơi nước thoát ra từ nắp ngăn chứa hơi nước khi bàn ủi nóng lên, hãy tắt bàn ủi và vặn chặt nắp ngăn chứa hơi nước. Nếu hơi nước vẫn thoát ra ngoài khi bàn ủi nóng lên, hãy tắt bàn ủi và liên hệ với trung tâm dịch vụ do Philips ủy quyền.
- Không tháo nắp ngăn chứa hơi nước khi ngăn chứa hơi nước vẫn còn áp suất.
- Không sử dụng bất kỳ nắp nào khác ngoài nắp được cung cấp cùng với bàn ủi cho ngăn chứa hơi nước, vì nắp ngăn chứa hơi nước còn có tác dụng như van an toàn.

**Chú ý**

- Chỉ nôi thiết bị vào ổ cắm điện có dây tiềng đất.
- Kiểm tra dây điện và vòi cấp thường xuyên xem có bị hư hỏng gì không.
- Luôn đặt và sử dụng bàn ủi và ngăn chứa hơi nước trên bệ mặt nằm ngang, bằng phẳng và ổn định.
- Giá bàn ủi và mặt đê của bàn ủi có thể rất nóng và có thể gây bỏng nếu chạm vào. Nếu bạn muốn dời ngăn chứa hơi nước, không sờ vào giá.
- Khi ủi xong, khi lau chùi, khi đổ nước vào hoặc khi tháo nước khỏi ngăn chứa hơi nước và cả khi không ủi thậm chí chỉ trong chốc lát: đặt bàn ủi lên giá bàn ủi, chuyển công tắc on/off (bật/tắt) sang vị trí 'O' và rút phích cắm ra khỏi ổ điện.
- Xúc rửa ngăn chứa hơi nước thường xuyên theo hướng dẫn tại chương 'Vệ sinh và bảo dưỡng máy'.
- Thiết bị này được thiết kế để dùng trong gia đình.

**Từ trường điện (EMF)**

Thiết bị Philips này tuân thủ tất cả các tiêu chuẩn liên quan đến các từ trường điện (EMF). Nếu được sử dụng đúng và tuân thủ các hướng dẫn trong sách hướng dẫn này, theo các bằng chứng khoa học hiện nay, việc sử dụng thiết bị này là an toàn.

**Trước khi sử dụng lần đầu**

- 1** Gỡ bỏ tất cả nhãn dán hay lớp bảo vệ trên mặt đê bàn ủi và lau chùi sạch mặt đê bằng một miếng vải mềm.
- 2** Kéo hoàn toàn dây điện và ống cấp ra.
- 3** Đặt ngăn chứa hơi nước trên bệ mặt bằng phẳng, vững chắc.
- 4** Đặt bàn ủi lên giá bàn ủi.

**Chuẩn bị sử dụng máy****Đỗ nước vào ngăn chứa hơi nước**

Không nhúng ngăn chứa hơi nước vào nước.

Không mở nắp ngăn chứa hơi nước khi bàn ủi và ngăn chứa hơi nước vẫn còn nóng.

- 1** Rút phích cắm bàn ủi ra khỏi ổ cắm điện.
- 2** Nói lỏng chậm nắp ngăn chứa hơi nước (Hình 2).

Bạn có thể nghe thấy âm thanh khi tháo nắp. Âm thanh này là do chân không hoặc áp suất còn lại bên trong ngăn chứa hơi nước và hoàn toàn bình thường.

- 3** Đỗ nước vào ngăn chứa hơi nước (tối đa 800ml) (Hình 3).

Sử dụng nước máy để đổ vào ngăn chứa.

Nếu nước máy tại khu vực của bạn rất cứng, chúng tôi khuyên bạn sử dụng 50% nước cất và 50% nước máy.

Không cho nước hoa, giấm, chất hồ vase, chất tẩy rửa, chất phụ trợ ủi hay những hóa chất khác vào ngăn chứa hơi nước.

- 4** Vặn chặt nắp ngăn chứa hơi nước vào cửa châm nước của ngăn chứa hơi nước.

## Châm nước nhanh

Nếu ngăn chứa hơi nước hêt nước trong khi đang ủi, hãy thực hiện theo các bước dưới đây để châm nước nhanh cho ngăn chứa hơi nước.

- 1** Giữ thiết bị vẫn cắm vào nguồn điện và đảm bảo rằng công tắc on/off (bật/tắt) được đặt ở vị trí 'I' (Hình 4).
- 2** Bấm nút hơi nước cho đèn khi bạn không nghe thấy tiếng hơi nước thoát ra từ thiết bị nữa (Hình 5).
- 3** Để giảm áp suất ngăn chứa hơi nước, hãy tiếp tục bấm nút hơi nước và từ từ nói lỏng nắp ngăn chứa hơi nước theo chiều ngược chiều kim đồng hồ.  
Đặt một miếng vải lên trên nắp khi nói lỏng nắp. Đảm bảo rằng không còn hơi nước trong ngăn chứa hơi nước.
- 4** Rút phích cắm ra khỏi ổ điện và đợi khoảng 15 phút để thiết bị nguội dần.
- 5** Đổ nước vào ngăn chứa hơi nước như được mô tả trong mục 'Đổ nước vào ngăn chứa hơi nước' và để thiết bị nóng lên trở lại.

## Điều chỉnh nhiệt độ

Luôn đặt ngăn chứa hơi nước trên bề mặt bằng phẳng, vững chắc và nằm ngang. Không đặt ngăn chứa hơi nước lên phần mềm của ván ủi.

- 1** Đặt bàn ủi lên giá bàn ủi.

Không đặt bàn ủi nóng lên ống cấp hoặc dây điện. Đảm bảo rằng dây điện không chạm vào đê bàn ủi nóng.

- 2** Để chọn nhiệt độ ủi yêu cầu, xoay núm điều chỉnh nhiệt độ đến vị trí tương ứng (Hình 6). Kiểm tra nhãn ghi chất liệu vải để biết nhiệt độ ủi yêu cầu:

### Bảng hướng dẫn chăm sóc quần áo

Biểu tượng trên nhãn chăm sóc quần áo	Loại vải	Cài đặt nhiệt độ	Cài đặt hơi nước (chỉ có ở kiểu GC6540)
	Vải tổng hợp (ví dụ axetat, acrylic, sợi viscô, polyamit, polyester) và lụa	●	-
	Len	●●	ECO
	Cotton, linen	●●● đèn Max (Tối đa)	ECO đèn
	Vui lòng lưu ý rằng  trên nhãn có nghĩa là món đồ không ủi được.	-	-

Nếu bạn không biết một món đồ được làm bằng (nhưng) loại vải nào, hãy chọn nhiệt độ ủi thích hợp bằng cách ủi thử một vùng không bị nhìn thấy khi bạn mặc vào hoặc sử dụng món đồ đó. Đối với vải tơ lụa, vải len và vải tổng hợp: hãy ủi mặt trái để vải không bị bóng. Hãy ủi trước các loại quần áo thích hợp với nhiệt độ ủi thấp nhất, ví dụ như các loại quần áo làm từ sợi tổng hợp.

**3** Cắm phích cắm vào ổ điện có tiệp đất và đặt công tắc on/off (bật/tắt) ở vị trí 'l'.

- Ngăn chứa hơi nước và đê bàn ủi nóng lên.
- Khi đèn báo nhiệt độ tắt, bàn ủi đã đạt đèn nhiệt độ đã đặt. Ngay sau khi nước trong ngăn chứa hơi nước đã sẵn sàng để ủi hơi:

  - GC6540: đèn báo 'hở nước sẵn sàng' bật sáng.
  - GC6530/GC6520/GC6510: đèn nguồn trên công tắc on/off (bật/tắt) tắt.

Lưu ý: Trong khi ủi hơi, đèn báo nhiệt độ thỉnh thoảng bật sáng. Điều này cho biết bàn ủi đang nóng lên đèn nhiệt độ đã đặt.

Lưu ý: Nếu bạn đang ủi ở nhiệt độ cao và sau đó đặt nút điều chỉnh nhiệt độ ở cài đặt thấp hơn, hãy đợi cho đèn khi đèn báo nhiệt độ bật sáng và lại tắt đi trước khi tiếp tục ủi. Điều này tránh hư hỏng cho vải.

### Mẹo

- Nếu vải chứa nhiều loại sợi, luôn chọn nhiệt độ cho loại sợi mềm nhất, tức là nhiệt độ thấp nhất. Ví dụ: nếu một món đồ chứa 60% polyester và 40% bông, món đồ cần được ủi ở nhiệt độ dành cho sợi polyester (●) và không có hơi nước.
- Khi ủi hơi vải len, có thể xuất hiện các vết bóng. Để tránh hiện tượng này, sử dụng một tấm vải khô hoặc lật mặt bên trong của món đồ và ủi mặt ngược lại.
- Ủi vải nhung và các loại vải khác dễ bị vết bóng chỉ theo một chiều (dọc theo lớp sợi nhung) và sử dụng một lực rất nhẹ.
- Không sử dụng hơi khi ủi lụa có màu. Điều này có thể gây ra các vết ô.

### Sử dụng máy

#### Ủi có sử dụng nước

**1** Đảm bảo có đủ nước trong ngăn chứa hơi nước.

**2** Chọn nhiệt độ ủi được yêu cầu (xem chương 'Chuẩn bị sử dụng').

Lưu ý: Chỉ có thể ủi hơi tại nhiệt độ ủi cao hơn (các cài đặt nhiệt độ ●● đèn MAX).

**3** Cắm phích cắm vào ổ điện có tiệp đất và đặt công tắc on/off (bật/tắt) ở vị trí 'l'.

- Đèn nguồn trên công tắc on/off (bật/tắt) và đèn báo nhiệt độ trên bàn ủi bật sáng để cho biết ngăn chứa hơi nước và bàn ủi bắt đầu nóng lên.

**4** GC6540: Chọn cài đặt hơi nước thích hợp cho nhiệt độ ủi đã chọn: (Hình 7)

- Chọn cài đặt hơi nước ECO cho cài đặt nhiệt độ ●●.
- Chọn cài đặt hơi nước giữa ECO và ☁ cho các cài đặt nhiệt độ ●●● đèn MAX (Tối đa).

**5** Ngăn chứa hơi nước và đê bàn ủi nóng lên.

- Khởi động nguội: đê bàn ủi cần khoảng 2 phút để nóng lên và ngăn chứa hơi nước cần khoảng 6 phút để nóng lên.
- Làm nóng lại nhanh: nếu bạn đổ lại nước vào ngăn chứa hơi nước trong khi đang ủi, nước trong ngăn chứa hơi nước cần khoảng 6 phút để nóng lên.

► Khi bàn ủi đã đạt đèn nhiệt độ đã đặt, đèn báo nhiệt độ sẽ tắt.

► Ngay sau khi nước trong ngăn chứa hơi nước đã sẵn sàng để ủi hơi:

- GC6540: đèn báo 'hở nước sẵn sàng' bật sáng (Hình 8).

Lưu ý: Trong khi ủi hơi, đèn báo 'hở nước sẵn sàng' thỉnh thoảng sẽ tắt. Điều này cho biết ngăn chứa hơi nước đang nóng lên đèn nhiệt độ thích hợp.

- GC6530/GC6520/GC6510: đèn nguồn trên công tắc on/off (bật/tắt) tắt.

**6 Nhấn và giữ nút bấm hơi nước trong khi ủi hơi (Hình 5).**

Mẹo: Khi đặt bàn ủi xuống trong khi đang ủi, hãy dựng đứng bàn ủi.

Lưu ý: Nếu bạn không sử dụng bàn ủi trong một khoảng thời gian, hơi nước vẫn còn trong ống cấp đã ngưng tụ thành nước. Khi bạn bắt đầu ủi hơi lại, điều này có thể làm cho nước bắn tung tóe trong thiết bị và một vài giọt nước có thể thoát ra từ đế bàn ủi.

Lưu ý: Để tránh giọt nước rơi vào quần áo, hãy giữ bàn ủi trên vải cũ và bấm nút hơi nước cho đèn khi việc tạo hơi nước đã trở lại bình thường trước khi bắt đầu ủi hơi lại.

### Chức năng khóa hơi nước

Chức năng khóa hơi nước cho phép bạn ủi hơi liên tục mà không cần phải bấm nút bật hơi nước liên tục.

**1 Đừng ủi hơi liên tục, hãy trượt khóa hơi nước đèn vị trí 'ON' (bật) (Hình 9).**

- Đừng ủi hơi, hãy trượt khóa hơi nước đèn vị trí 'OFF' (tắt), bàn ủi bây giờ chỉ tạo hơi nước khi bạn bấm nút hơi nước.

### Ủi không sử dụng hơi nước

**1 Chọn nhiệt độ ủi được yêu cầu (xem chương 'Chuẩn bị sử dụng').**

**2 Ủi và không nhả nút bấm hơi nước.**

Một lượng hơi nước thoát ra nếu bạn vô tình bấm nút hơi nước khi đang ủi.

Nếu ngăn chứa hơi nước không có nước hoặc vẫn chưa nóng lên, bạn sẽ nghe thấy tiếng lách cách bên trong ngăn chứa hơi nước. Điều này xảy ra khi van hơi nước mở và hoàn toàn không có hơi.

### Đặc điểm

#### Ủi hơi nước đứng

Bạn cũng có thể ủi hơi khi giữ bàn ủi ở vị trí thẳng đứng. Cách này giúp loại bỏ các nếp nhăn trên quần áo đang treo (áo khoác, com lê và áo choàng), rèm cửa, v.v.

**1 Giữ bàn ủi ở vị trí thẳng đứng và bấm nút hơi nước (Hình 10).**

Không bao giờ hướng tia hơi nước vào người.

#### Tăng cường hơi nước (chỉ có ở kiểu GC6540)

Trong khi ủi hơi, bạn có thể sử dụng chức năng tăng cường hơi nước để loại bỏ các vết nhăn khó trị.

**1 Xoay núm chỉnh nhiệt độ đèn vị trí giữa ●●● và MAX.**

**2 Nhấn nút phun tăng cường hơi nước. (Hình 11)**

Lưu ý: Không sử dụng chức năng tăng cường hơi nước liên tục. Nếu nước nhỏ thành giọt từ đế bàn ủi, hãy để bàn ủi nóng lên ít nhất trong một phút trước khi sử dụng lại chức năng tăng cường hơi nước.

Không bao giờ hướng tia hơi nước vào người.

#### Hơi nước thay đổi (chỉ có ở kiểu GC6540)

Nút điều chỉnh hơi nước có thể được điều chỉnh liên tục và có thể được đặt ở bất kỳ vị trí nào giữa ECO và (xem chương 'Chuẩn bị sử dụng').

## Đèn báo ‘ngăn chứa hơi nước hết nước’ (chỉ có ở kiểu GC6540)

Khi nước trong ngăn chứa hơi nước hết trong khi sử dụng, đèn báo ‘ngăn chứa hơi nước hết nước’ sẽ sáng.

- Đỗ lại nước vào ngăn chứa hơi nước (xem chương ‘Chuẩn bị sử dụng’, mục ‘Châm nước nhanh’).

## Đèn báo ‘hơi nước sẵn sàng’ (chỉ có ở kiểu GC6540)

Khi ngăn chứa hơi nước đã sẵn sàng để ủi hơi, đèn báo ‘hơi nước sẵn sàng’ sẽ sáng.

### Vệ sinh và bảo dưỡng máy

#### Sau khi ủi

- Đặt công tắc on/off (bật/tắt) ở vị trí ‘O’ (Hình 4).
- Rút phích cắm bàn ủi ra khỏi ổ cắm điện.
- Đặt bàn ủi lên giá bàn ủi, đặt điều chỉnh hơi nước ở vị trí ECO (chỉ có ở kiểu GC6540) và để thiết bị nguội dần.

#### Bàn ủi

- Dùng vải ẩm để lau chùi bàn ủi.
- Lau sạch các chất cặn và gỉ khỏi mặt bàn ủi bằng miếng vải ẩm và chất rửa (dạng lỏng) không ăn mòn.

Không nhúng bàn ủi vào nước hoặc rửa dưới vòi nước.

#### Ngăn chứa hơi nước

Súc rửa ngăn chứa hơi nước mỗi tháng một lần hoặc sau khoảng 10 lần sử dụng.

- Tháo cần thận nắp ngăn chứa hơi nước (Hình 2).

Để thiết bị đủ nguội trước khi tháo nắp ngăn chứa hơi nước.

- Súc rửa ngăn chứa hơi nước bằng 500ml nước sạch.
- Giữ ngăn chứa hơi nước lộn ngược trên bồn rửa và đổ nước ra (Hình 12).
- Vặn nắp ngăn chứa hơi nước trở lại ngăn chứa hơi nước.

### Bảo quản

- Rút phích cắm ra khỏi ổ điện và để thiết bị nguội xuông.

Đảm bảo rằng thiết bị đã đủ nguội trước khi cất thiết bị.

- Đỗ hết nước ra khỏi ngăn chứa hơi nước.
- Thường xuyên kiểm tra để đảm bảo rằng dây điện và ống cấp vẫn chưa bị hư hỏng và an toàn.
- Chỉ có ở kiểu GC6540/GC6530: Để bảo quản an toàn, khóa bàn ủi vào giá đỡ bằng nút trượt khóa bàn ủi. Trước tiên ân đầu nhọn xuông (1) và sau đó đặt chân bàn ủi xuông (2) (Hình 13).
- Cuộn lại ống và dây điện riêng rẽ.
- Nhét ống và dây điện ngay ngăn vào ngăn bảo quản dây điện (Hình 14).

## Môi trường

- Không vứt bỏ thiết bị cùng với chất thải gia đình thông thường khi ngừng sử dụng thiết bị. Hãy đem thiết bị đến điểm thu gom chính thức để tái chế. Làm như vậy, bạn sẽ giúp bảo vệ môi trường (Hình 15).

## Bảo hành và dịch vụ

Nếu bạn cần dịch vụ hoặc thông tin hay gấp trực trặc, vui lòng vào trang web của Philips tại [www.philips.com](http://www.philips.com) hoặc liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips ở nước bạn (bạn sẽ tìm thấy số điện thoại của Trung tâm trong tờ bảo hành khắp thế giới). Nếu không có Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng tại quốc gia của bạn, hãy liên hệ với đại lý Philips tại địa phương bạn.

## Cách khắc phục sự cố

Chương này tóm tắt các sự cố thường gặp với thiết bị này. Nếu bạn không thể giải quyết được vấn đề sau khi tham khảo thông tin dưới đây, hãy liên hệ với Trung Tâm Chăm Sóc Khách Hàng của Philips tại nước bạn.

Vấn đề	Nguyên nhân	Giải pháp
Khói bốc ra từ thiết bị sau khi bật thiết bị lần đầu.	Đây là hiện tượng bình thường. Một số bộ phận của thiết bị đã được bôi trơn từ nhà máy.	Hiện tượng này sẽ kết thúc sau một khoảng thời gian ngắn.
Các chất bẩn thoát ra từ đê bàn ủi của bàn ủi mới.	Điều này là bình thường với bàn ủi mới.	Các chất này không có hại và sẽ ngừng thoát ra từ đê bàn ủi sau khi sử dụng bàn ủi vài lần.
Các giọt nước thoát ra từ đê bàn ủi.	Núm điều chỉnh nhiệt độ đã được đặt ở nhiệt độ quá thấp cho ủi hơi.	Đặt nhiệt độ ủi thích hợp để ủi hơi (cài đặt nhiệt độ từ ●● đến MAX).
Thiết bị chưa bật.	Chuyển công tắc bật/tắt sang vị trí "I".	
Ngăn chứa hơi nước được đặt trên bề mặt không bằng phẳng hoặc không vững chắc.	Đặt ngăn chứa hơi nước trên bề mặt bằng phẳng và vững chắc.	
Khi bắt đầu ủi hơi, ông đang ngồi. Hơi nước ngưng tụ trong ông, khiến cho các giọt nước thoát ra từ đê bàn ủi.	Điều này là bình thường. Giữ bàn ủi trên vải cũ và bấm nút hơi nước. Vài sê hập thụ các giọt nước. Sau vài giây, việc tạo hơi nước sẽ trở nên bình thường.	
Thiết bị không phun hơi nước.	Thiết bị chưa bật.	Chuyển công tắc on/off (bật/tắt) sang vị trí "I"
Ngăn chứa hơi nước không đủ nóng để tạo hơi nước.	Đợi 6 phút để ngăn chứa hơi nước nóng lên.	
Bạn chưa nhấn nút bấm hơi nước.	Nhấn và giữ nút bấm hơi nước trong khi ủi hơi.	
Không có đủ nước trong ngăn chứa hơi nước.	Đổ nước vào ngăn chứa hơi nước. Xem chương 'Chuẩn bị sử dụng - Đổ nước vào ngăn chứa hơi nước'.	

Vấn đề	Nguyên nhân	Giải pháp
Không có hơi nước thoát ra từ đê bàn ủi.	Hơi nước được đun nóng ở nhiệt độ quá cao (tức là có chất lượng cao) khó nhìn thấy, đặc biệt là khi núm điều chỉnh nhiệt độ được đặt ở vị trí tối đa và thậm chí thấp hơn khi nhiệt độ môi trường khá cao.	Để kiểm tra xem bàn ủi có thực sự tạo hơi nước hay không, hãy giữ một tấm gương (người) phía trước các lỗ thông của đê bàn ủi.
Đê bàn ủi bị bẩn.	Các tạp chất hoặc hóa chất có trong nước đã đọng lại trên đê bàn ủi.  Bạn đang ủi ở nhiệt độ quá cao.	Lau mặt đê bàn ủi bằng vải ẩm.  Làm sạch đê bàn ủi bằng vải ẩm. Đặt bàn ủi ở nhiệt độ ủi được yêu cầu (xem chương ‘Chuẩn bị sử dụng’, mục ‘Thiết lập nhiệt độ’).
Hơi nước thoát ra từ khu vực cửa châm nước khi đang ủi.	Bạn có thể vẫn chưa vặn chật nắp ngăn chứa hơi nước đúng cách hoặc bạn đã để tràn một chút nước xung quanh cửa châm nước.	Tắt thiết bị và để thiết bị nguội dần. Tháo nắp ngăn chứa hơi nước, lau sạch nước xung quanh cửa châm nước và vặn chật lại nắp chứa hơi nước. Sau đó bật lại thiết bị.
Các vết uớt xuất hiện trên quần áo trong quá trình ủi	Các vết uớt đôi khi xuất hiện trên quần áo sau khi ủi hơi có thể là do hơi nước đã ngưng tụ trên ván ủi. Ủi không có hơi nước một lúc để làm khô các vết uớt này. Nếu mặt dưới của ván ủi bị ướt, lau khô mặt ván bằng vải khô.	Để hơi nước không tích tụ lại trên ván ủi, sử dụng ván ủi có lưới sắt bên trên.

## 簡介

恭喜您購買本產品並歡迎加入飛利浦！請於 [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) 註冊您的產品，以善用飛利浦提供的支援。

## 一般說明 (圖 1)

- A 膠管
- B 溫度控制設定
- C 溫度指示燈
- D 蒸氣固定鉗
- E 強力蒸氣按鈕 (GC6540)
- F 蒸氣觸動器
- G 蒸汽箱保護蓋
- H 底座
- I 蒸氣箱
- J 底盤
- K 電源線
- L 開啟/關閉 (on/off) 開關附電源指示燈
- M 「蒸汽預備」指示燈 (僅適用 GC6540)
- N 「蒸汽箱已空」指示燈 (僅適用 GC6540)
- O 熨斗鎖定滑鉤 (僅適用 GC6540/GC6530)
- P 蒸氣控制鈕 (僅適用 GC6540)

## 重要事項

在使用本產品前，請先仔細閱讀本使用手冊，並保留說明以供日後參考。

### 危險

- 請勿將熨斗或蒸氣箱浸入水中。

### 警 示

- 在使用前，請先檢查標籤上所標示的電壓是否與當地的電源系統電壓一致。
- 插頭、電線、膠管或產品本身受損時，抑或是產品曾摔落或漏電時，請勿使用。
- 如果電源線或膠管損壞，必須交由飛利浦、飛利浦授權之服務中心，或是具備相同資格的技師更換，以免發生危險。
- 當本產品連接到電源時，必須有人看顧。
- 基於安全考慮，在缺乏監督及適當指示之下，本產品不適用於孩童及任何身體、知覺、或心理功能障礙者，或缺乏使用經驗及知識者。
- 請勿讓孩童使用本產品或當成玩具。
- 請勿讓電源線和膠管靠近接觸熨斗的熱底盤。
- 若產品在加熱時，蒸氣箱保護蓋下有蒸氣溢出，請關閉電源，並將蒸氣箱保護蓋鎖緊。若蒸氣仍持續在產品加熱時溢出，請關閉電源，並與飛利浦授權服務中心聯絡。
- 當蒸汽箱仍處於壓力狀態下時，請勿將保護蓋從蒸汽箱移除。
- 請勿在蒸汽箱上使用除了產品隨附的保護蓋之外的其它保護蓋，因為蒸汽箱保護蓋同時具有安全閘的功能。

### 警 告

- 只將產品連接到有接地的電源插座。
- 定期檢查電線與膠管，看看是否受損。
- 請在平穩的水平面上使用熨斗及蒸氣箱。
- 熨斗底座和熨斗的底盤可能會變得很燙，如果碰到可能會燙傷。當您要移動蒸汽箱時，請勿觸碰底座。
- 當您熨燙完畢、清理熨斗、倒乾蒸汽箱的水或加水，或即使短暫離開熨斗時：請將熨斗直立在底座上，將電源設定成「O」，並且將電源插頭從插座拔出。
- 請按照「清潔與維護」單元中的指示定期沖洗蒸汽箱。

- 本產品僅供家用。

### 電磁波 (EMF)

本飛利浦產品符合電磁波 (Electromagnetic fields, EMF) 所有相關標準。只要使用方式正確並依照本使用手冊之說明進行操作，根據現有的科學研究資料，使用本產品並無安全顧慮。

### 第一次使用

- 1** 撕下底盤上所有貼紙或保護膜，再以軟布清潔底盤表面。
- 2** 完全解開電源線和膠管。
- 3** 將蒸汽箱放在穩固、水平的表面上。
- 4** 將熨斗置於底座上。

### 使用前準備

#### 在蒸汽箱中注水

切勿將蒸氣箱浸在水中。

熨斗與蒸汽箱溫度仍高時不可打開蒸汽箱保護蓋。

- 1** 從插座拔下電源插頭。
  - 2** 慢慢旋下蒸汽箱保護蓋。(圖 2)
- 取下保護蓋時您可能會聽到一個聲音。這是因為真空或蒸汽箱裡的剩餘壓力所致，完全正常。
- 3** 將水注入蒸汽箱 (最多 800ml)。(圖 3)

使用自來水注入蒸氣箱。

如果當地自來水質的硬度很高，我們建議您使用 50% 蒸餾水加 50% 自來水。

請勿將香水、醋、澱粉、除水垢劑、熨燙添加劑或其他化學物質加入蒸汽箱中。

- 4** 把蒸汽箱保護蓋旋進蒸汽箱注水口並且鎖緊。

#### 快速加水

若蒸汽箱在熨燙期間用完裡面的水，請遵守以下程序為蒸汽箱迅速加水。

- 1** 不要拔掉本產品的插頭，熨斗開關設定在「I」。(圖 4)
  - 2** 按下蒸汽觸動器，直到聽不見蒸汽溢出本產品的聲音為止。(圖 5)
  - 3** 如要釋放蒸汽箱內的壓力，請保持蒸汽觸動器壓下狀態，並緩慢地以逆時針方向旋開蒸汽箱保護蓋。
- 當旋開蒸汽箱保護蓋時，請放一塊布在保護蓋上。確定蒸汽箱內沒有任何蒸汽。
- 4** 將電源插頭從插座上拔除，並等待 15 分鐘讓產品冷卻。
  - 5** 按照「在蒸汽箱中注水」一節的說明在蒸汽箱中注水，再讓產品加熱。

#### 設定溫度

請將蒸汽箱置於平穩的水平面。請勿將蒸汽箱置放在熨燙板上的柔軟面上。

- 1** 將熨斗置於底座上。

切勿將熱的熨斗置於膠管或電線上。請確定不可讓電線碰到熱底盤。

**2** 將溫度控制設定轉到適當的位置來設定所需的熨燙溫度。(圖 6)  
 關於適當的熨燙溫度，請檢查洗濯指示標籤：

#### 洗濯指示表

洗濯指示標籤上的符號	布料種類	溫度設定	蒸氣設定 (僅適用 GC6540)
	合成纖維 (例如：醋酸纖維、壓克力纖維、人造絲、聚醯胺、聚酯纖維) 和絲織品	●	-
	毛料	●●	環保
	棉、亞麻布	●●● 到 Max	ECO 到
			請注意，標籤上的  表示此衣物不可熨燙。

如果您不知道衣料是由哪一種纖維製成，請先在該衣料不起眼的部份試燙，以判斷適當的熨燙溫度。

絲織品、毛料和合成纖維：請熨燙布料的背面，以防止留下亮面印記。

請從需要最低溫的衣物開始熨燙，例如合成纖維製的衣料。

**3** 把電源插頭插進接地的插座，把熨斗開關設定成「I」。

► 蒸汽箱和底盤開始加熱。

► 溫度指示燈熄滅時，表示熨斗已經達到設定的溫度。只要在蒸汽箱內注入水即可蒸汽熨燙：

- GC6540：「蒸汽預備」指示燈亮起。

- GC6530/GC6520/GC6515/GC6510：開啟/關閉 (on/off) 開關上的電源指示燈會熄滅。

注意：在蒸汽熨燙過程中，溫度指示燈會隨時亮起，這表示熨斗正在加熱到設定的溫度。

注意：如果您以高溫熨燙，之後又將溫度旋鈕設定到較低的溫度，請先等候溫度指示燈再次亮起，然後再繼續燙衣。如此可避免損害您的衣物。

#### 提示

- 假如衣物同時含有多種布料，請選擇最脆弱的纖維所適用的溫度 (也就是最低溫度) 來進行熨燙。例如，如果一件衣物含有 60% 的聚酯纖維和 40% 的棉，則您應以聚酯纖維 (●) 適合的溫度且不使用蒸汽來進行熨燙。
- 以蒸汽熨燙毛料時可能會出現亮面印記。如欲避免這種情形，請用一塊乾的襯布或把衣物反過來，直接熨燙反面。
- 天鵝絨和容易留下亮面印記的其他布料，在熨燙時，切勿大力壓燙，並且應以單一方進行熨燙 (順著衣物上的絨毛紋理)。
- 熨燙染色絲織品時請勿使用蒸汽，否則會留下污點。

## 使用此產品

### 蒸氣熨燙

**1** 確認在蒸汽箱中有足夠的水。

**2** 設定所需的熨燙溫度 (請參閱「準備使用」)。

注意：唯有在較高的熨燙溫度下，才能使用蒸汽熨燙功能 (溫度設定從 ●● 到 MAX)。

**3** 把電源插頭插進接地的插座，把熨斗開關設定成「I」。

- 開啟/關閉 (on/off) 開關上的電源指示燈和熨斗的溫度指示燈會亮起，代表蒸汽箱和熨斗開始加熱。

**4** GC6540：選擇適合所選熨燙溫度的蒸汽設定。 (圖 7)

- 為溫度設定 ●● 選擇蒸氣設定 ECO。

- 為 ●●● 到 MAX 的溫度設定選擇 ECO 和 ☁ 之間的蒸氣設定。

**5** 蒸汽箱和底盤開始加熱。

- 冷啟動：底盤要花大約 2 分鐘加熱，蒸汽箱要花大約 6 分鐘加熱。

- 快速重新加熱：若您在熨燙程序期間為蒸汽箱加水，蒸汽箱的水要花大約 6 分鐘加熱。

► 當熨斗到達設定的溫度時，溫度指示燈會熄滅。

► 只要在蒸汽箱內注入水即可蒸汽熨燙：

- GC6540：「蒸汽預備」指示燈亮起。 (圖 8)

注意：在蒸汽熨燙過程中，「蒸汽預備」指示燈會隨時亮起，這表示蒸汽箱正在加熱到設定的溫度。

- GC6530/GC6520/GC6515/GC6510：開啟/關閉 (on/off) 開關上的電源指示燈會熄滅。

**6** 按下蒸氣觸動器，並在進行蒸氣熨燙時，繼續按住。 (圖 5)

提示：熨燙中途需要放下熨斗時，請直立放置熨斗。

注意：若您有一段時間沒有使用蒸氣功能，膠管中殘存的蒸氣會凝結成水。當您重新開始進行蒸氣熨燙時，水可能會噴進本產品內部、水滴會溢出底盤。

注意：若要避免水滴掉到衣物上，請把熨斗放到不需要的布上。按下蒸氣觸動器，直到蒸汽正常為止，然後繼續進行蒸汽熨燙。

### 蒸氣鎖功能

蒸氣鎖可讓您不必一直按住蒸氣觸動器，便可持續使用蒸氣熨燙功能。

**1** 若要持續使用蒸汽熨燙功能，請將蒸汽鎖推到啟動「ON」的位置。 (圖 9)

- 若要停止蒸汽熨燙功能，請將蒸氣鎖推到關閉「OFF」的位置，熨斗僅會在您按下蒸氣觸動器時才會產生蒸汽。

### 無蒸氣熨燙

**1** 設定所需的熨燙溫度 (請參閱「準備使用」)。

**2** 熨燙時不要按下蒸氣觸動器。

► 若熨燙時不慎按下蒸氣觸動器，蒸氣便可能溢出。

► 若蒸汽箱空了或還未加熱，會聽到水箱中有喀啦聲。這是打開蒸汽閥所導致的現象，不會傷害人體。

## 功能

### 垂直蒸氣熨燙

當您垂直握住熨斗時，可以使用蒸汽熨燙。用以移除吊掛衣服(例如，夾克、西裝外套和外套)、窗簾等之縫褶時很有用。

- 1 垂直握住熨斗，然後按下蒸汽觸動器。(圖 10)

切勿直接對著人噴射蒸氣。

### 強力蒸氣 (僅適用 GC6540)

蒸氣熨燙時，可利用強力蒸氣功能來消除頑強皺摺。

- 1 把溫度控制設定調到 ●●● 與 MAX 之間。

- 2 按下強力蒸氣按鈕。(圖 11)

注意：請勿連續不中斷使用強力蒸氣功能。如果底盤出現水滴，請先讓熨斗加熱至少 1 分鐘，然後再使用強力蒸氣功能。

切勿直接對著人噴射蒸氣。

### 可調整蒸氣 (僅適用 GC6540)

蒸氣控制鉗可以無段式調整，能設定在 ECO 至 ☰ 之間的任何位置(請參閱「使用前準備」單元)。

### 「蒸汽箱已空」指示燈 (僅適用 GC6540)

蒸汽箱內的水在使用期間用完時，「蒸汽箱已空」指示燈就會亮起。

- 1 為蒸汽箱注水(請參閱「使用前準備 - 快速加水」)。

### 「蒸汽預備」指示燈 (僅適用 GC6540)

蒸汽箱可以進行蒸汽熨燙時，蒸汽預備指示燈就會亮起。

## 清潔與維護

### 熨燙後

- 1 將電源開關設定至「O」。(圖 4)
- 2 從插座拔下電源插頭。
- 3 把熨斗放在底座上，將蒸汽控制設定到 ECO (僅適用 GC6540)，讓熨斗冷卻。

### 熨斗

- 1 請用濕布清潔本熨斗。
- 2 用濕布和非磨蝕性的(液體)清潔劑擦掉底盤上的水垢和其他任何沈積物。

不可讓機體浸泡在水中或者在水龍頭下沖洗。

### 蒸氣箱

蒸汽箱一個月或使用大約 10 次後要沖洗一次。

- 1 小心取下蒸汽箱保護蓋。(圖 2)

取下蒸汽箱保護蓋前要讓本產品完全冷卻。

- 2 以 500 毫升清水沖洗蒸汽箱。

- 3 在水槽上方倒置蒸汽箱，將裡面的水倒出。(圖 12)

#### 4 把蒸汽箱保護蓋鎖回蒸汽箱。

##### 收納

**1** 將電源插頭從插座上拔除並讓本產品冷卻。

請確認在收納之前，熨斗已完全冷卻。

**2** 清空蒸汽箱。

**3** 經常檢查電源線和膠管是否仍完好安全。

**4** 僅適用 GC6540/GC6530：安全收納，請利用熨斗鎖定滑鈕將熨斗鎖定固定在收藏架上。先將前端放下(1)再放下底部(2)。(圖 13)

**5** 分別將膠管和電線捲起。

**6** 將膠管和電源線完全收進電線儲藏格內。(圖 14)

##### 環境保護

- 本產品使用壽命結束時請勿與一般家庭廢棄物一併丟棄。請將該產品放置於政府指定的回收站，此舉能為環保盡一份心力。(圖 15)

##### 保固與服務

若您需要相關服務或資訊，或是有任何問題，請瀏覽飛利浦網站，網址為 [www.philips.com](http://www.philips.com)，或聯絡當地的飛利浦顧客服務中心(電話號碼可參閱全球保證書)。若您當地沒有顧客服務中心，請洽詢當地的飛利浦經銷商。

##### 故障排除

本單元概述您使用本產品時最常遇到的問題。如果您無法利用以下資訊解決您遇到的問題，請聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。

問題	原因	解決方法
熨斗在第一次啟動時，可能會冒煙。	這是正常現象。本產品的某些零件在工廠內塗了薄油。	此現象過一下子就會消失。
新熨斗的底盤有髒東西跑出來。	這是新熨斗的正常現象。	這些東西對人體無害，熨斗用過幾次後，底盤就不會有東西跑出來了。
底盤有水滴流出來。	溫度控制設定過低，無法進行蒸汽熨燙。	請設定適合蒸氣熨燙的熨燙溫度(溫度設定 ●● 至 MAX)。
	您的產品沒有開啟電源。	將電源開關設定為「I」。
	可能是將蒸汽箱放置於不穩和/或不平的表面上。	將蒸汽箱放在穩固的水平表面上。
	開始用蒸氣熨燙時膠管是冷的。蒸氣在膠管中凝結，導致水滴從底盤溢出。	這是正常現象。請把熨斗放到不需要的布上並按下蒸汽觸動器。布能吸走水滴。過幾秒後蒸汽就正常了。
熨斗不會產生蒸氣。	您的產品沒有開啟電源。	將電源開關設定為「I」。

問題	原因	解決方法
	蒸汽箱的溫度不足以產生蒸汽。	請等 6 分鐘讓蒸汽箱加熱。
	您沒有按下蒸氣觸動器。	按下蒸氣觸動器，並在進行蒸氣熨燙時，繼續按住。
	蒸汽箱中的水量不足。	為蒸氣箱注水。請參閱「使用前準備 - 在蒸汽箱中注水」。
蒸汽從底盤流出。	超熱(亦即高品質)的蒸氣幾乎難以看見，尤其是溫度控制設定轉到最高時，當周遭溫度相對也很高時，產生的蒸氣會更不明顯。	若要檢查熨斗是否真的產生蒸汽，請在底盤蒸汽孔前方放置一面鏡子。
底盤太髒。	水中雜質或化學物質可能會沈積在底盤上。	請用濕布清潔底盤。
	熨燙的溫度可能太高。	請用濕布清潔底盤。將熨斗設定到所需的熨燙溫度(請參閱「使用前準備」章節的「設定溫度」)。
熨燙時注水口有蒸汽冒出	蒸汽箱保護蓋可能沒蓋緊，或是注水口附近濺到水。	請先關閉本產品電源讓它降溫。取下蒸汽箱保護蓋、擦掉注水口附近的水分、把蒸汽箱保護蓋再次鎖緊。接著再次開啟本產品的電源。
熨燙時衣服上會出現水印。	當衣服熨燙過一段時間後，衣服上會出現水印，這是由於凝結在燙板的蒸汽所造成的。不要使用蒸汽熨燙這些水印即可使這些水印變乾。如果燙板的底部是溼的，請用乾布擦拭。	若要避免蒸汽凝結在燙板上，請使用附有金屬格架的燙板。

## 简介

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) 上注册您的产品。

## 一般说明 (图 1)

- A 蒸汽输送管
- B 温度旋钮
- C 温度指示灯
- D 蒸汽锁
- E 蒸汽束喷射按钮 (GC6540)
- F 蒸汽开关
- G 蒸汽箱盖
- H 熨斗座
- I 蒸汽箱
- J 底板
- K 电源线
- L 带有通电指示灯的电源开关
- M “蒸汽可用”指示灯（仅限于 GC6540）
- N “蒸汽箱无水”指示灯（仅限于 GC6540）
- O 熨斗锁定滑钮（仅限于 GC6540/GC6530）
- P 蒸汽控制（仅限于 GC6540）

## 注意事项

使用本产品之前，请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管以备日后参考。

### 危险

- 切勿将熨斗或蒸汽箱浸入水中。

### 警告

- 连接产品电源前，请检查型号铭牌所标示的电压与当地电源电压是否一致。
- 如果插头、电源线、蒸汽输送管或产品本身已经明显损坏，或产品曾坠落或出现渗漏，请勿再使用产品。
- 如果电源软线和蒸汽输送管损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修部或类似的专职人员来更换。
- 在产品接通电源期间，使用者不得离开。
- 本产品不打算由肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们使用本产品进行监督或指导。
- 应照看好儿童，避免他们将产品当作玩具。
- 切勿让电源线和蒸汽输送管触及高温电熨斗底板。
- 如果产品加热期间有蒸汽从蒸汽箱盖的下面逸出，则应断开产品电源，然后将蒸汽箱盖拧紧。如果产品加热时还有蒸汽逸出，则应切断产品电源并与由飞利浦授权的维修中心联系。
- 如果蒸汽箱仍有蒸汽压力，切勿将箱盖取下。
- 切勿在蒸汽箱上使用非原装的箱盖，因为原装箱盖同时起着安全阀的作用。

**注意**

- 产品只能使用带接地线的插座。
- 经常检查电源线和蒸汽输送管是否损坏。
- 一定要在稳固、平整且水平的表面上放置和使用熨斗及蒸汽箱。
- 熨斗座和熨斗底板会很烫，如不慎接触，可能引起烫伤。如果要移动蒸汽箱，切勿触及熨斗座。
- 当完成熨烫、清洁产品、注水或将水倒出蒸汽箱，乃至短时间离开熨斗时：请将熨斗放在熨斗座上，将开/关按钮调到“O”的位置，并从电源插座上拔下电源插头。
- 按照“清洁和保养”一章中的说明定期清洗蒸汽箱。
- 本产品仅限于家用。

**电磁场 (EMF)**

这款飞利浦产品符合关于电磁场 (EMF) 的相关标准。据目前的科学证明，如果正确使用并按照本用户手册中的说明进行操作，本产品是安全的。

**首次使用之前**

- 1** 从电熨斗底板取下所有标签或保护膜，然后用软布清洁底板。
- 2** 完全解开电源线和蒸汽输送管。
- 3** 将蒸汽箱放在稳固、水平的表面上。
- 4** 将熨斗放在熨斗座上。

**使用准备****给蒸汽箱注水**

切勿将蒸汽箱浸入水中。

如果熨斗和蒸汽箱仍处于高温，切勿打开蒸汽箱盖。

- 1** 将插头从电源插座中拔下：
- 2** 慢慢拧松蒸汽箱盖。**(图 2)**

取下盖子时，可能会发出一声响，这是由蒸汽箱内的真空或残余压力引起的，完全正常。

- 3** 将水注入蒸汽箱中（最多 800 毫升）。**(图 3)**  
将自来水注入箱内。  
如果您当地的自来水硬度很大，建议您用 50% 的蒸馏水和 50% 的自来水。

切勿将香水、醋、淀粉、除垢剂、烫衣剂或其它化学品注入蒸汽箱内。

- 4** 将蒸汽箱盖拧紧到蒸汽箱的注水孔上。

**快速注水**

如果在熨烫过程中蒸汽箱内水被耗干，请按照下列步骤快速地为蒸汽箱重新注水。

- 1** 保证产品接通电源，确保开关按钮已调到“I”的位置。**(图 4)**
- 2** 按下蒸汽开关，直到听不到任何蒸汽从产品中逸出的声音为止。**(图 5)**
- 3** 要释放蒸汽箱压力，请按住蒸汽开关，按逆时针方向轻轻拧开蒸汽箱盖。  
拧开箱盖时在箱盖上面铺一块布。确保蒸汽箱中已无蒸汽。
- 4** 从插座上拔下电源插头，等待 15 分钟左右，让产品冷却。
- 5** 按照“给蒸汽箱注水”部分的说明给蒸汽箱注水，并让产品重新加热。

## 设定温度

一定要将蒸汽箱放在稳固、平整且水平的表面上。不要将蒸汽箱放在熨衣板的柔软位置。

**1 将熨斗放在熨斗座上。**

切勿将高温熨斗放在蒸汽输送管或电源线上。确保电源线不会接触到高温底板。

**2 要设定所需熨烫温度, 请将温度旋钮转到适当位置。(图 6)**

检查衣服标签以了解所需熨烫温度:

### 衣服标签

衣服标签上的符号	织物类型	温度设定	蒸汽设定 (仅限于 GC6540)
	合成纤维 (如醋酸纤维、聚丙烯、粘胶纤维、聚酰胺、聚脂) 及丝绸	●	-
	羊毛	●●	ECO 环保节能
	棉, 亚麻	●●●至最大 (MAX)	ECO 至
		请注意标签上的  是指该布料不能熨烫。	-

如果您不知衣物是由何种纤维组成, 找一处穿时看不见的地方熨, 试试何种温度最合适。  
真丝织品、羊毛及合成纤维: 要翻到内面进行熨烫, 以防发亮。  
从需要最低熨烫温度的布料开始熨烫, 如合成纤维织物。

**3 将电源插头插入接地电源插座, 并将开关按钮设为“I”。**

- 蒸汽箱和底板开始加热。
- 温度指示灯熄灭时, 熨斗即已达到设定温度。当蒸汽箱中的水可用于蒸汽熨烫时:  
- GC6540: “蒸汽可用”指示灯亮起。  
- GC6530/GC6520/GC6515/GC6510: 电源开关上的电源指示灯熄灭。

注意: 蒸汽熨烫期间, 温度指示灯会时亮时灭。这说明熨斗正在加热至设定温度。

注意: 如果先在较高温度下熨烫, 然后又调到较低温度, 则应等到温度指示灯再次亮起并熄灭, 才能继续熨烫。这样可以防止衣物损坏。

### 提示

- 如果衣物由多种纤维组成, 则必须将温度定在适用于最细致纤维的温度 (即最低温度)。例如, 某块织物是由 60% 的聚酯和 40% 的棉构成, 则温度应定在聚酯的指定温度 (●), 进行无蒸汽熨烫。
- 如果用蒸汽熨烫羊毛织物, 可能导致其局部发亮。为避免此情况发生, 可在熨烫时压一块干布, 或将衣物翻转过来熨烫其内面。
- 对于丝绒织品及其它容易局部发亮的布料, 应朝一个方向 (顺毛方向) 轻熨。
- 熨烫彩色丝绸时切勿使用蒸汽, 否则会留下水渍。

## 使用本产品

### 蒸汽熨烫

**1** 确保蒸汽箱内有足够的水。

**2** 设定所需的熨烫温度（见“使用准备”一章）。

注意：蒸汽熨烫只能在较高熨烫温度下使用（温度设定为 ●● 到 MAX（最高））。

**3** 将电源插头插入接地电源插座，并将开关按钮设为“I”。

- 电源开关上的通电指示灯和熨斗上的温度指示灯亮起，表示蒸汽箱和熨斗开始加热。

**4** GC6540：选择一个适合所选熨烫温度的蒸汽设定：（图 7）

- 对于温度设定 ●● 选择 ECO 蒸汽设定。

- 对于 ●●● 至 MAX（最大值）之间的温度设定，应选择介于 ECO 和 ☁ 之间的蒸汽设定。

**5** 蒸汽箱和底板开始加热。

- 冷启动：底板需要约 2 分钟的加热时间，蒸汽箱则需要约 6 分钟加热时间。

- 快速再加热：如果在熨烫过程中再次向蒸汽箱中注入水，则蒸汽箱中的水约需要 6 分钟的加热时间。

► 熨斗达到设定温度后，温度指示灯将熄灭。

► 蒸汽箱中的水可用于蒸汽熨烫时：

- GC6540：“蒸汽可用”指示灯亮起。（图 8）

注意：蒸汽熨烫期间，“蒸汽可用”指示灯会时亮时灭。这说明蒸汽箱正在加热至合适温度。

- GC6530/GC6520/GC6515/GC6510：电源开关上的电源指示灯熄灭。

**6** 进行蒸汽熨烫时，应一直按住蒸汽开关。（图 5）

提示：在熨烫期间放下熨斗时，将其竖立放置。

注意：如果您暂时停止了使用蒸汽熨烫，留在蒸汽输送管中的蒸汽会冷凝成水。再次开始蒸汽熨烫时，产品内部会发生喷溅，一些水滴便会从底板溢出。

注意：为了防止水滴落到您的衣服上，可将熨斗置于一块旧布上，按住蒸汽触发器，直到正常喷射蒸汽之后，再开始熨烫。

### 蒸汽锁闭功能

蒸汽锁让您无需持续按住蒸汽开关即可一直使用蒸汽熨烫。

**1** 要一直使用蒸汽熨烫，请将蒸汽锁滑至“ON”（开）。（图 9）

- 要停止蒸汽熨烫，请将蒸汽锁滑至“OFF”（关），熨斗现在将仅在按蒸汽触发器时产生蒸汽。

### 无蒸汽熨烫

**1** 设定所需的熨烫温度（见“使用准备”一章）。

**2** 不按蒸汽开关直接熨烫。

► 如果熨烫时不小心按下了蒸汽开关，则会有蒸汽逸出。

► 如果蒸汽箱内没有水或者尚未充分加热，蒸汽箱内部会发出咔嗒声。这是蒸汽阀打开而引起的，无任何负面影响。

## 功能

### 垂直蒸汽熨烫

您也可以将熨斗竖立进行蒸汽熨烫。此功能可用于去除悬挂的衣物（夹克、套装、外套）和窗帘上的褶皱。

- 1 将熨斗竖起来，按下蒸汽开关。（图 10）

不要将蒸汽直接对着他人。

### 蒸汽束喷射功能（仅限于 GC6540）

蒸汽熨烫期间，您可以使用蒸汽束喷射功能来去除顽固褶皱。

- 1 将温度旋钮调到 ●●● 和最大 (MAX) 之间的设定。

- 2 按下蒸汽喷射按钮。（图 11）

注意：间歇性使用蒸汽束喷射功能。如果底板有水滴冒出，让熨斗至少加热一分钟后再使用蒸汽束喷射功能。

不要将蒸汽直接对着他人。

### 可调蒸汽量（仅限于 GC6540）

蒸汽控制旋钮可以持续调节，并可设置在 ECO 和 ⚡ 之间的任意位置（见“使用准备”一章）。

### “蒸汽箱无水”指示灯（仅限于 GC6540）

如果使用过程中，蒸汽箱内的水已耗尽，则“蒸汽箱无水”指示灯将亮起。

- 1 向蒸汽箱中注水（见“使用准备”一章中的“快速注水”章节）。

### “蒸汽可用”指示灯（仅限于 GC6540）

当蒸汽箱可以用于蒸汽熨烫时，“蒸汽可用”指示灯将亮起。

## 清洁和保养

### 熨烫后

- 1 将开关调至“O”的位置。（图 4）

- 2 将插头从电源插座中拔下：

- 3 将熨斗放在熨斗座上，将蒸汽控制旋钮调至 ECO（仅限于 GC6540），让产品冷却。

### 熨斗

- 1 用湿布清洁熨斗。

- 2 用湿布和非腐蚀性（液体）清洁剂抹去底板上的水垢及任何其它沉积物。

切勿将熨斗浸在水中，也不要放到自来水下冲洗。

### 蒸汽箱

每月冲洗一次，或每使用 10 次左右冲洗一次。

- 1 取下蒸汽箱盖时应小心谨慎。（图 2）

取下蒸汽箱盖之前应让产品充分冷却。

- 2 用 500 毫升清水冲洗蒸汽箱。

- 3 然后将蒸汽箱倒置在水池上方，将水倒出。（图 12）

**4 将蒸汽箱盖拧回蒸汽箱。**

## 存储

**1** 从电源插座中拔下电源插头，让产品冷却。

确保产品在存放前已经充分冷却。

**2** 将蒸汽箱倒空。

**3** 定期检查电源线和蒸汽输送管是否完好、安全。

**4** 仅限于 GC6540/GC6530：请用熨斗锁定滑钮将熨斗锁定在熨斗座上，以便安全存放。首先放入熨斗尖端 (1)，然后放入底座 (2)。（图 13）

**5** 将软管和电源线分开卷起。

**6** 将软管和电源线紧紧插入电线储藏格。（图 14）

## 环保

- 弃置产品时，请不要将其与一般生活垃圾堆放在一起；应将其交给官方指定的回收点。这样做有利于环保。（图 15）

## 保修与服务

如果您需要服务或信息，或者有任何疑问，请访问飞利浦网站：[www.philips.com](http://www.philips.com)。您也可与您所在地的飞利浦客户服务中心联系（可从全球保修卡中找到其电话号码）。如果您的所在地没有飞利浦顾客服务中心，则可以与当地的飞利浦经销商联系。

## 故障种类和处理方法

本章归纳了使用本产品时最可能遇到的问题。如果您无法根据下面的信息解决问题，请与贵国（地区）的飞利浦客户服务中心联系。

问题	原因	解决方法
首次打开产品时，产品冒轻烟。	这是正常情况。产品的某些部件在出厂时涂上了薄层油脂。	此现象将在片刻后消失。
新熨斗的底板上有脏颗粒。	对于新熨斗，这是正常现象。	这些颗粒无害，熨斗用过几次后，底板就不会再出现颗粒了。
熨斗底板有水滴溢出。	温度旋钮所设定的温度太低，不足以进行蒸汽熨烫。	设定适合蒸汽熨烫的温度（温度设定从 ●● 到 MAX (最大)）。
	产品未打开电源。	将电源开关按到“I”的位置。
	放置蒸汽箱的表面不稳固和/或不平坦。	将蒸汽箱放在稳固、平坦的表面上。
	开始蒸汽熨烫时，蒸汽输送管是凉的。蒸汽在输送管内冷凝，导致水滴从熨斗底板渗出。	这是正常的。将熨斗置于一块旧布上，按下蒸汽开关。这块布可吸收水滴。几秒钟之后，蒸汽便会恢复正常。
产品不能产生蒸汽。	产品未打开电源。	将电源开关按到“I”的位置

问题	原因	解决方法
	蒸汽箱温度不够高，无法产生蒸汽。	等待蒸汽箱加热 6 分钟。
	您没有按下蒸汽开关。	进行蒸汽熨烫时，应一直按住蒸汽开关。
	蒸汽箱中的水量不足。	向蒸汽箱中注水。见“使用准备 - 给蒸汽箱注水”章节。
底板没有蒸汽冒出。	过热（即高质）的蒸汽几乎看不见，特别是当温度旋钮调至最大的位置时；而当环境温度相对较高时，蒸汽将更难看见。	要检查熨斗是否确实产生蒸汽，可在熨斗底板出汽孔前面放一面（冷）镜子。
熨斗底板不干净。	水中的杂质或化学物质沉积在了熨斗底板上。  您在过高的温度下持续熨烫。	用湿布清洁熨斗底板。  用湿布清洁熨斗底板。将熨斗设置为所需的熨烫温度（见“使用准备”一章的“设定温度”一节）。
在熨烫过程中，注水孔区域有蒸汽逸出。	您可能没有将蒸汽箱盖拧紧到位，或者不小心将水洒在了注水孔周围	请关闭产品并让其冷却。取下蒸汽箱盖，将注水孔周围的水擦拭干净，并重新拧好蒸汽箱盖。然后重新打开产品电源。
熨烫过程中，衣物上出现湿点	蒸汽熨烫一段时间之后衣物上出现湿点，这可能是因为蒸汽凝结在熨衣板上所致。您可以在不使用蒸汽的情况下熨烫湿点，片刻之后即可将其烘干。如果熨衣板的底面是湿的，请先用一块干布将底面擦干。	要防止蒸汽凝结在熨衣板上，可使用带有金属丝网罩的熨衣板。

مشکل	علت	راه حل
دستگاه بخار تولید نمی کند.	دستگاه رونشن نشده است.	سوئیچ روشن/خاموش را روی "ا" قرار دهید.
مخزن بخاریه اندازه کافی برای تولید بخار داغ نمی باشد.	دگمه بخار را فشار نداره اید.	۶ دقیقه برای گرم شدن مخزن بخار صبر کنید.
آب گافی در مخزن بخار وجود ندارد.	دگمه بخار را فشار داده اید.	هنجام اتو کش با بخار دگمه بخار را فشار داده و آن را نگاه دارید.
بخار از کف اتو خارج نمی شود.	بخار بیش از حد داغ (با کیفیت) پسختن قابل روئیت است، خصوصا هنگامی که لکنتر درجه حرارت روی وضعیت حد اکثر قرار داده شده باشد و یا حتی کمتر از آن و درجه حرارت محیط هم نسبتا بالا باشد.	مخزن بخار را پر کنید. به فصل "آماده کردن برای استفاده- پر کردن مخزن بخار" مراجعه کنید.
کف اتو کثیف است.	ناخالصیها یا مواد شیمیای موجود در آب در کف اتو جمع شده است.	کف اتو را با یک پارچه نمدار تمیز کنید.
بخار از سوراخ پر کردن در حین اتو کش خارج من شود.	ممکن است سریوش مخزن بخار را به درست نیسته باشد یا مقداری آب دور سوراخ پر کردن ریخته شده باشد.	کف اتو را با یک پارچه نمدار تمیز کنید. درجه حرارت اتو را روی درجه حرارت مناسب تنظیم کنید (به "آماده کردن دستگاه برای استفاده" بخشن "تنظیم درجه حرارت" رجوع کنید).
هنگام اتو کش، لکه های خیس که بعد از اتو کش با بخار روی لباس شما مشاهده می شود ممکن است توسط بخاری که روی میزان اتمتاراکم شده است بوجود آمده باشد.	لکه های خیس را بدون بخار اتو کنید تا دلنشک شوند. اگر زیر میزان اتو خیس باشد آن را با یک پارچه دلنشک کنید.	برای جلوگیری از متراکم شدن بخار در میزان اتو، از یک میزان که دارای توری سیمی من باشد استفاده کنید.

۴ سریوش مخزن بخار را مجدداً روی مخزن بخار بیندید.

### نگهداری

- ۱ دوشهنه برق را از پریز خارج کنید و بگذارید تا دستگاه سرد شود.
- ۲ مطمئن شوید که قبل از کنار گذاشتن، دستگاه به مقدار کافی خنک شده است.
- ۳ مخزن بخار را تخلیه کنید.
- ۴ بطور منظم برسی کنید که سیم برق و شلنگ ورودی هنوز سالم و ایمن من باشدند.
- ۵ فقط GC6540/GC6530: برای ذخیره ایمن، اتو را روی پایه با کشوی قفل اتو قفل کنید. اول نوک را رو به پایین قرار داده (۱) و سپس پاشنه را پایین ببرید (۲) (شکل ۱۳).
- ۶ شلنگ و سیم را بطور جداگانه ببیچانید.
- ۷ شلنگ و سیم را منظم در محفظه قرار دهید (شکل ۱۴).

### محیط زیست

- دستگاه را مانند سایر زیاله‌های خانگی دور نمی‌زید، و آن را در محله‌های تعیین شده دور نمی‌زید. با انجام این کار شما به حفظ محیط زیست کمک می‌کنید (شکل ۱۵).

### ضمانت و سرویس

اگر به سرویس یا اطلاعات نیاز داشتید یا اگر با مشکلی روبرو شدید، به سایت اینترنتی Philips به نشانی [www.philips.com](http://www.philips.com) مراجعه کرده با مرکز حمایت از مشتری Philips در گشوار خود تماس بگیرید (این شماره تلفن را در برگه ضمانت جهانی پیدا خواهید کرد). اگر در گشوار شما مرکز حمایت از مشتری وجود ندارد به فروشنده لوازم Philips مراجعه کنید.

### عیب پایه

این فصل مشکلات معمول که هنگام استفاده از دستگاه یا آن مواجه می‌شوید را بطور خلاصه تشریح می‌کند. اگر با استفاده از اطلاعات ارائه شده قادر به رفع مشکل نیستید، با مرکز حمایت از مصرف کننده در گشوار خود تماس بگیرید.

مشکل	علت	راه حل
هتلگام که دستگاه برای اولین بار روشن شد، قدری گریس زده است.	این مسئله طبیعی است. به برخی از بخش‌های دستگاه در کارخانه قدری گریس زده است.	این مورد بعد از مدت کوتاهی به پایان خواهد رسید.
در رات گرد و غباراز صفحه اتوماتیک جدید بیرون می‌آید.	این کارد ریک اتوماتیک جدید عادی است.	این ذرات بی ضرر بوده و بعد از چند بار استفاده از کدن از دستگاه دیگر از کف اتو بیرون نخواهد آمد.
فطرات آب از کف اتو خارج می‌شود.	درجه گنترب حرارت روی درجه حرارت تنظیم شده است که برای اتوماتیک بخار کافی نیست.	درجه حرارت اتو گش را بصورت که برای اتو بخار مناسب باشد تنظیم کنید. (درجه حرارت ۰•۰ تا MAX).
دستگاه روشن نشده است.	دستگاه روشن نشده است.	سوئیچ روشن/خاموش را روی "A" قرار دهید.
مخزن بخار را یک سطح صاف و هموار قرار داده شده است.	مخزن بخار روی سطح نابایار و یا غیر هموار قرار داده شده است.	مخزن بخار را روی یک سطح صاف و هموار قرار دهید.
هتلگام که اتوکش با بخار را شروع می‌کند، شلنگ سرد است. بخار در شلنگ متراکم من شود و باعث خروج قطرات آب از کف اتو می‌گردد.	این مسئله طبیعی است. اتو را روی یک پارچه کهنه بگیرید و دکمه بخار را فشار دهید. پارچه قطرات را جذب می‌کند. بعد از چند ثانیه تولید بخار به حالت عادی باز خواهد گشت.	این مسئله طبیعی است. اتو را روی یک پارچه کهنه بگیرید و دکمه بخار را فشار دهید. پارچه قطرات را جذب می‌کند. بعد از چند ثانیه تولید بخار به حالت عادی باز خواهد گشت.

**خصوصیت‌ها****اتو کشی بخار عمودی**

همچنین می‌توانید اتو کشی با بخار را هنگام نگاه داشتن اتو به صورت عمودی هم انجام دهید. این کار برای از بین بردن چروک‌های لباسهای آویزان شده (مانند ژاکت، کت و شلوار)، پرده و موارد دیگر مفید است.

- ۱ اتو را بصورت عمودی نگاه داشته و دکمه بخار را فشار دهید (شکل ۱۰).

هرگز بخار را به طرف افراد نگیرید.

**افزایش بخار ( فقط مدل GC6540 )**

در حین اتو کردن با بخار، میتوانید از عملکرد افزایش بخار برای پاک کردن چروک‌های سخت استفاده کنید.

- ۱ دکمه درجه حرارت را روی وضعیت بین ●●● و MAX قرار دهید.

- ۲ دکمه افزایش بخار را فشار دهید (شکل ۱۱).

توجه: از عملکرد افزایش بخار موقت استفاده کنید. اگر قطرات آب از صفحه بیرون می‌آید، اجازه دهید که اتو قبل از استنده مجدد از عملکرد افزایش بخار برای حداقل یک دقیقه داغ شود.

هرگز بخار را به طرف افراد نگیرید.

**بخار متغیر ( فقط مدل GC6540 )**

کنترل بخار قابل تنظیم است و می‌توان آن را در هر وضعیت بین ECO و ⚡ قرار داد (به فصل "آماده کردن برای استفاده" مراجعه کنید).

**چراغ "مخزن بخار خالی" ( فقط مدل GC6540 )**

هنگامی که مخزن بخار در هنگام اتو زدن خالی می‌شود، چراغ "مخزن بخار خالی" روشن می‌شود.

- ۱ مخزن بخار را آب پر کنید (به فصل "آماده کردن دستگاه برای استفاده" "بخش پر کردن سریع" مراجعه کنید).

**چراغ "بخار آماده" ( فقط مدل GC6540 )**

هنگامی که مخزن بخار برای اتو کشی بخار آماده شد، چراغ "بخار آماده" روشن می‌شود (شکل ۱۲).

**تمیز کردن و نگهداری****بعد از اتو کشی**

- ۱ سوئیچ روشن/خاموش را روی وضعیت "O" قرار دهید (شکل ۴).

- ۲ دو شاخه برق را از پریز خارج کنید.

- ۳ اتو را روی پایه قرار داده، کنترل بخار را روی ECO تنظیم کرده ( فقط مدل GC6540 ) و بگذارید دستگاه خنک شود.

**اتو**

- ۱ دستگاه را با یک پارچه نمدار تمیز کنید.

- ۲ رسوبات و هرگونه مواد بجا مانده را با استفاده از یک پارچه نمدار و یک ماده تمیز کننده غیر سایشی (مایع) از روی صفحه اتو پاک کنید.

هرگز اتو را در آب فرو نباید، یا آن را زیر شیر آب نشوند.

**مخزن بخار**

مخزن بخار را بعد از حدود ۱۰ مرتبه استفاده از دستگاه با آب تمیز کنید.

- ۱ با دقت سریوش مخزن بخار را باز کنید (شکل ۲).

قبل از پیدا شتن سریوش مخزن بخار را بگذارید تا دستگاه به مقدار کافی خنک شود.

- ۲ مخزن بخار را با ۵۰ میل لیتر آب تازه آبکشی کنید.

- ۳ مخزن بخار را وارونه روی سینک نگاه دارید و آب را بپردازید (شکل ۱۲).

## استفاده از دستگاه

## اتو کشی با بخار

- ۱ مطمئن شوید که در مخزن بخار، آب به مقدار کافی وجود دارد.
- ۲ درجه حرارت اتو کشی مناسب را تنظیم کنید (به "آماده کردن دستگاه برای استفاده" مراجعه کنید).
- توجه: اتوکشی با بخار فقط در درجه حرارت‌های بالا امکان پذیر می‌باشد (درجه حرارت‌های MAX تا MAX).
- ۳ دوشاخه برق را به پریز دارای ارت وصل کنید و سوئیچ روشن/خاموش را در وضعیت "I" قرار دهید.
- چراغ روشن/خاموش و چراغ درجه حرارت روشن می‌شوند تا مشخص شود که مخزن بخار و اتو در حال داغ شدن هستند.

**GC6540:** یک حالت بخار مناسب برای درجه حرارت انتخاب شده اتو را انتخاب کنید (شکل ۷):

- حالت اتو کشی با بخار ECO را برای درجه حرارت MAX استفاده کنید.
- درجه بخار را بین ECO و MAX برای درجه حرارت‌های MAX تا MAX انتخاب کنید.

۴

- مخزن بخار و صفحه اتو داغ می‌شوند.
- شروع از حالت سرد: حدود ۲ دقیقه طول می‌گشته تا صفحه اتو داغ شود و حدود ۶ دقیقه طول می‌گشته تا مخزن بخار داغ شود.

گرم شدن مجدد سریع: اگر مخزن بخار را در حین اتوکشی پر کنید، آب درون مخزن بخار حدود ۶ دقیقه بعد داغ خواهد شد.

هنگامی که چراغ درجه حرارت خاموش شد، اتو به درجه حرارت تنظیم شده رسیده است.

به محض اینکه آب در مخزن بخار برای اتوکشی با بخار آماده شود:

چراغ "بخار آماده" روشن می‌شود (شکل ۸). **GC6540**

توجه: در حین اتو کشی با بخار چراغ درجه هراز چند گاه خاموش می‌شود. این نشانه‌هایی این است که مخزن بخار در حال داغ شدن تا درجه حرارت مناسب می‌باشد.

**GC6530/GC6520/GC6515/GC6510:** چراغ راهنمای در سوئیچ روشن و خاموش، خاموش می‌شود.

۵

- هنگام اتو کشی با بخار دکمه بخار را فشار داده و آن را نگاه دارید (شکل ۵).

نکته: هنگامی که در حین اتو کشی را استفاده نمی‌کنید آن را روی پاشنه اتو قرار دهید.

توجه: اگر از عملکرد بخار برای مدت استفاده نکرده اید، بخار را که در شلنگ ورودی وجود داشت به آب تبدیل شده است.

هنگامی که اتو کشی با بخار را مجدد شروع می‌کنید، این کار ممکن است باعث ترشیح آب از دستگاه شده و چند قطvre آب از صفحه اتو چکه نماید.

توجه: برای جلوگیری از چکیدن قطه‌های آب برروی لیستهایتان، اتو را قبل از شروع مجدد اتوکشی با بخار، روی یک پارچه کهنه نگاه داشته و دکمه فعل کننده بخار را فشار دهید تا تولید بخار عادی شود.

## عملکرد قفل بخار

قفل بخار به شما جاوه می‌دهد تا بدون وقفه و بدون نیاز به فشار دادن دکمه بخار، با بخار اتو کنید.

۶

- برای اتو کشی با بخار بدون وقفه، قفل بخار را در وضعیت "ON" قرار دهید (شکل ۹).

برای توقف اتوکشی با بخار، قفل بخار را در وضعیت "OFF" قرار دهید، اتو اکنون فقط هنگام فشار دادن دکمه فعل کننده، بخار تولید خواهد کرد.

## اتوکشی بدون بخار

درجه حرارت اتو کشی مناسب را تنظیم کنید (به "آماده کردن دستگاه برای استفاده" مراجعه کنید).

بدون فشار دادن دکمه بخار اتو کنید.

۷

- مقداری بخار در صورتی که دکمه بخار تعداداً هنگام اتوکشی فشار داده شود، خارج خواهد شد.

اگر مخزن بخار خالی باشد یا هنوز داغ نشده باشد، صدای کلیک در درون مخزن بخار به گوشتان خواهد رسید. این کار هنگام باز شدن سوپاپ بخار خ می‌دهد و کاملاً بی خطر است.

## تنظیم کردن درجه حرارت

همیشه مخزن بخار را روی یک سطح پایدار، ترازو افق قرار دهید. مخزن بخار را روی بخش نرم میز اتو قرار ندهید.

**۱** اتو را روی پایه اتو قرار دهید.

اتو داغ را روی سیم برق یا شانگ ورودی قرار ندهید. مطمئن شوید که سیم با سطوح داغ در تماس نمی باشد.

**۲** برای تنظیم درجه حرارت لازم برای اتو کردن، دکمه درجه حرارت را در وضعیت دلخواه بچرخانید (شکل ۶). برای درجه حرارت مناسب اتو کنیش برچسب شستشوی لباس را بازبینی کنید:

### جدول مراقبت شستشوی

میزان درجه حرارت (فقط مدل GC6540)	حالت بخار	نوع پارچه	علامت روی برچسب مراقبت شستشوی
-	●	پارچه های مصنوعی (مانند استات، اکریلیک، ویسکو، پل آمید، پل استر) و ابریشم	☒
ECO	●●	پشم	☒
ECO	MAX	پنبه، نج	☒
-	-	لطفاً وقت کنید که روی برچسب به معنی این است که پارچه مربوطه نمی تواند اتو شود.	☒

چنانچه نمی دانید که پارچه از چه جنس ساخته شده اند، درجه حرارت را با اتو کردن قسمتی از پارچه که در هنگام بو شیدن با استفاده از آن دیده نمی شود، تعیین کنید.

پارچه های ابریشمی، پشمی و الیاف مصنوعی: برای جلوگیری از برق زدن پارچه، پشت آن را اتو کنید. اتو کردن را از پارچه هایی که به کمترین درجه حرارت نیاز دارند شروع کنید، مانند پارچه هایی که از الیاف مصنوعی ساخته شده اند.

**۳** بوشاخه برق را به پریزیاری ارت وصل کنید و سوئیچ روشن/خاموش را در وضعیت "I" قرار دهید. مخزن بخار و صفحه اتو داغ می شوند.

هنگام که جراغ درجه حرارت خاموش شد، اتو به درجه حرارت تنظیم شده رسیده است. به محض اینکه آب در مخزن بخار برای اتوکشی با بخارآماده شود:

- GC6540: جراغ "بخارآماده" روشن می شود.

- GC6530/GC6520/GC6515/GC6510: جراغ راهنمای سوئیچ روشن و خاموش، خاموش می شود.

توجه: در حین اتو کنیش با بخار جراغ درجه حرارت هر از چند گاهی روشن می شود. این نشاندهنده این است که اتو تا رسیدن به درجه حرارت تنظیم شده در حال داغ شدن است.

توجه: اگر شما در درجه حرارت بالاتر می کردید و بعد از آن درجه حرارت را روی سطح پائینتری تنظیم کنید، قبل از ادامه دادن اتو کنیش تا خاموش نشدن چراغ درجه حرارت صبر کنید. این کار از صدمه زدن به پارچه های شما جلوگیری به عمل می آورد.

### نکات

- اگر پارچه از انواع مختلف الیاف تشکیل شده است، همیشه درجه حرارت مورد نیاز را برای ظرف‌ترین پارچه انتخاب کنید، یعنی پائینترین درجه حرارت برای مثال: اگر پارچه از ۴۰٪ پل استر و ۶۰٪ پنبه تشکیل شده باشد، آن را باید در درجه حرارت تعیین شده برای پل استر (●) و بدون بخار قرار داد.

- هنگام اتو کنیش پارچه های پشمی، ممکن است لکه های براق وجود آید. برای جلوگیری از این کار، از یک پارچه خشک برای پرس کردن استفاده کرده با پارچه را پیش و رو گردد و آن را از بیش اتو کنید.

- متحمل و سایپارچه ها که ممکن است براق شوند را فقط باید در ریک جهت اتو کرد (در جهت خواب پارچه) و مقدار کم هم فشار وارد کرد.

- هنگام اتو کنیش پارچه های ابریشمی رنگ از بخار استفاده نکنید. اینکار ممکن است لکه ایجاد کند.

پایه و صفحه اتو می توانند بسیار داغ شوند و در صورت تماس ممکن است باعث سوختگی گردند. اگرمن خواهدید مخزن بخارا جایجا کنید، به پایه آن دست نزنید.

وقتی که آتوکش بپایان رسید، وقتی که دستگاه را پاک می کنید، وقتی که مخزن آب اتو و همچنین وقتی که اتو را برای مدت کوتاه‌ترها من کنید: اتو را روی پایه قرار داده، سوئیچ خاموش/روشن را روی وضعیت "O" قرار داده و دینتاخه برق را از پریز بپرون بگشته.

مخزن بخارا بطور منظم براساس دستورالعملهای بخش "تمیز کردن و نگهداری" تمیز کنید.  
این دستگاه فقط برای استفاده خانگ طراحی شده است.

### میدان الکترومغناطیسی (EMF)

این دستگاه Philips ازکلیه استاندارهای میدان الکترومغناطیسی (EMF) پیروی می کند. در صورت استفاده صحیح و بهره گیری از دستورالعمل های موجود در این دفترچه راهنمای، طبق شواهد علمی موجود کنونی، استفاده ایمن از این دستگاه امکان پذیر می باشد.

### قبل ازاولین استفاده

- ۱ هرگونه برچسب یا کاغذ حفاظتی را از صفحه اتو جدا کرده و صفحه اتو را با یک پارچه نرم پاک کنید.
- ۲ بطری کامل سیم برق و شلنگ ورودی را باز کنید.
- ۳ مخزن بخار را روی یک سطح پایدار و تراز قرار دهید.
- ۴ اتو را روی پایه اتو قرار دهید.

### آماده ساختن دستگاه برای استفاده

#### پرکردن مخزن بخار

هرگز دستگاه را در آب فرو نبرید.

سرپوش مخزن بخار را هنگامی که اتو و مخزن بخار هنوز داغ می باشند باز نگنید.

- ۱ دو نشانه برق را از پریز خارج کنید.
  - ۲ به آرام سرپوش مخزن بخار را باز کنید (شکل ۲).
- ممکن است هنگام پرداشتن سرپوش صدای به گوشتان برسد. این صدا بخاطر خلاء یا فشار باقیمانده در داخل مخزن بخار ایجاد می شود و کاملاً عادی است.
- ۳ آب را در مخزن بخار بربزید (حداکثر ۸۰۰ میل گرم) (شکل ۳). از شیر آب برای پر کردن مخزن استفاده کنید. چنانچه سختن آب لوله کش در منطقه شما بالا است، توصیه می شود که از ۵٪ آب مقandro ۵٪ آب شیر استفاده کنید.
  - ۴ عطر، سرکه، نشاسته، مواد جرم زدا، مواد افروزی اتو کش، یا آب جرم زدایی شده به طریق شیمیایی یا سایر مواد شیمیایی را درون مخزن بخار نریزید.
  - ۵ سرپوش مخزن بخار را محکم روی روزنه پرکردن مخزن بپیچانید.

#### پرکردن سریع

- اگر مخزن بخار در حین آتوکش حال شود، روشن زیر را برای پرکردن سریع مخزن بخار انجام دهید.
- ۱ دستگاه را روشن نگاه داشته و مطمئن شوید که سوئیچ خاموش/روشن روی وضعیت "I" قرار دارد (شکل ۴).
  - ۲ دکمه بخار را فشار داده تا زمان که دیگر صدای خروج بخار از دستگاه به گوشتان نرسد (شکل ۵).
  - ۳ برای کم کردن فشار مخزن بخار، دکمه بخار را به داخل فشار داده و به آرام سرپوش مخزن بخار را در جهت مخالف حرکت عقربه ساعت بچرخانید و سرپوش را باز کنید.
  - ۴ دو نشانه را از پریز بپرون بگشته و حدود ۱۵ دقیقه صبر کنید تا دستگاه خنک شود.
  - ۵ مخزن بخار را به صورت شرح داده در "پرکردن مخزن بخار" پر کنید و بگذارید تا دستگاه دوباره داغ شود.

**مقدمه**

بخار خرید این دستگاه به شما تبریک می‌گوییم و به Philips خوش آمدید! برای استفاده کامل از پشتیبانی ارائه شده Philips، محصول خود را در [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) ثبت کنید.

**شرح کلی (شکل ۱)**

A	شلنگ ورودی
B	کنترل درجه حرارت
C	چراغ درجه حرارت
D	قفل بخار
E	دکمه افزایش بخار(GC6540)
F	دکمه فعال کننده بخار
G	سرویش مخزن بخار
H	پایه اتو
I	مخزن بخار
J	صفحه اتو
K	سیم برق
L	کلید روشن/خاموش همراه با چراغ روشن بودن دستگاه
M	چراغ "بخار آماده" ( فقط مدل GC6540 )
N	چراغ "مخزن بخار خالی" ( فقط مدل GC6540/GC6530 )
O	کشیوں قفل اتو ( فقط مدل GC6540 )
P	کنترل بخار( فقط مدل GC6540 )

**۴۶**

این راهنمای کاربر را قبل از استفاده از دستگاه با دقت بخوانید و آنها را در محل برای مراجعات آینده نگهداری کنید.

**خطر**

- هیچگاه اتو یا مخزن بخار را در آب فرو نبیرید.

**هشدار**

- قبل از اتصال دستگاه به برق دقت کنید که ولتاژ مشخص شده روی دستگاه با برق محل هماهنگ باشته باشد.  
- از دستگاه در صورتی که دوختن اخ، سیم، یا شلنگ ارایه شده یا خود دستگاه دارای آسیب قابل رویت بوده، یا در صورتی که دستگاه سقوط کرده باشد یا نشست کند، استفاده نکنید.

- اگر سیم برق با شلنگ ارایه شده قدرت دیده باشد، یا بد آن را توسط مرکز سرویس تایید شده شرکت Philips یا افراد تایید شده دیگری برای اجتناب از ایجاد خطر، تعویض نمایند.  
- هرگز دستگاه را در زمانی که به برق وصل است بدون توجه رها نکنید.

- این دستگاه برای استفاده اشخاصی که دارای ضعفیت جسمانی (شامل کودکان)، حساسیت و یا عقب ماندگی ذهنی و یا عدم داشتن تجربه و درک صحیح از آن هستند نمی باشد، مگر اینکه اینگونه اشخاص تحت آموزش و یا سرپرستی توسط افرادی که مسئولیت حفاظت از آنها را دارند در اینجا به این دستگاه قرار داشته باشند.  
- کودکان یا بد تحت مراقبت باشند تا مطمئن شوید که با دستگاه بازی نمی کنند. اجاره ندهید کودکان بدون نظرات از دستگاه استفاده کنند.

- اجاره ندهید که سیم برق و شلنگ ورودی با صفحه اتو در هنگامی که داغ است تماس حاصل کنند.  
- اگر هنگامی که دستگاه در حال داغ شدن است از زیر سرویش مخزن بخار بیرون می زند، دستگاه را خاموش کرده و سرویش مخزن بخار را محکم کنید. اگر هنگام داغ شدن دستگاه باز هم بخار بیرون زد، دستگاه را خاموش کرده و یا مرکز خدمات مجازار Philips تماس بگیرید.

- دستگاه را فقط به پریزی که اتصال زمین داشته باشد وصل کنید.  
- از سرویش دیگری بجز سرویش مخزن بخار ارایه شده در دستگاه استفاده نکنید چون این سرویش به عنوان سوپاپ اطمینان هم عمل می کند.

**احتیاط**

- دستگاه را فقط به بطور منظم به جهت آسیبهای احتمالی بررسی کنید.  
- سیم و شلنگ ارایه شده را بطور منظم به همین دستگاه استفاده کنید.  
- همینشه اتو و مخزن بخار را روی سطوح پایدار، ترازو و افق قرار داده و استفاده کنید.

المشكلة	السبب	الحل
فاغدة الکي متتسخة.	لقد تربست الشوائب أو المواد الكيميائية الموجودة في الماء على فاغدة الکي.	استخدم قطعة مبللة من القماش في تنظيف فاغدة الکي.
كنت تقوم بالکي على درجة حرارة عالية جدا.	استخدم قطعة مبللة من القماش في تنظيف فاغدة الکي. أضيّط المکواة على درجة الحرارة المطلوبة لکي (اظري فصل "التجهيز والاستخدام"، قسم "ضيّط درجة الحرارة").	فاغدة الکي متتسخة.
يمكن أن لا تكون قد قمت بإحكام ربط غطاء خزان البخار بالشكل الملائم أو تم سكب بعض الماء المتراكم حول فتحة التعبئة.	يمكن أن لا تكون قد قمت بإحكام ربط غطاء خزان البخار بالشكل الملائم أو تم سكب بعض الماء المتراكم حول فتحة التعبئة.	يتسرّب البخار من منطقة فتحة التعبئة أثناء الکي.
تظهر بقع رطبة على الملابس أثناء الکي.	لتتجنب تكتُّن البخار على لوح الکي، استخدم لوح کي مزود بشبكة سلكية في الأعلى.	قد تنتج البقع الرطبة التي تظهر على ملابسك بعد الکي بالبخار لبعض الوقت عن البخار المختلف على لوح الکي. قم بكي البقع الرطبة بدون بخار لبعض الوقت لتجفيفها. إذا كان الجانب السفلي من لوح الکي رطبا، إمسحه بقطعة قماش جافة لتجفيفه.

## ٦ أدخل الخرطوم والسلك الكهربائي بشكل منتظم في حجيرة تخزين السلك الكهربائي (شكل ١٤).

### البيئة

- لا تخلص من الجهاز مع المخلفات المنزلية العادلة عند نهاية فترة استخدامه، لكن قم بتسليميه إلى نقطة تجميع رسمية لإعادة تدويره. تساعد من خلال القيام بهذا الإجراء في الحفاظ على البيئة (شكل ١٥).

### الضمان والصيانة

إذا كنت في حاجة إلى الخدمة أو المعلومات أو إذا واجهتك أي مشكلة، يرجى زيارة موقع الويب الخاص بشركة Philips على [www.philips.com](http://www.philips.com) أو اتصل بمركز رعاية عملاء في بلدك (سجّل رقم الهاتف الخاص به في كتيب الضمان العالمي). إذا لم يكن هناك مركز لخدمة العملاء في بلدك، توجه إلى موزع آجهزة Philips المحلي الخاص بك.

### دليل حل المشاكل

يلخص هذا الفصل المشاكل العامة التي يمكن أن تواجهها مع استخدام الجهاز. في حال تعرّف حل المشكلة باستخدام المعلومات الموضحة أدناه، اتصل بمركز خدمة العملاء في بلدك.

المشكلة	السبب	الحل
ينبعث الدخان من الجهاز بعد تشغيله لأول مرة.	يعد ذلك أمراً طبيعياً. تم تشحيم بعض الأجزاء بشكل قليل في المصنع.	توقف هذه الظاهرة بعد فترة قصيرة.
تنتسب جزيئات الأوساخ من قاعدة الكي الخاصة بالملوحة الجديدة.	يعد ذلك أمراً طبيعياً مع المكواة الجديدة.	هذه الجزيئات غير ضارة وتتوقف عن التسرب من قاعدة الكي بعد استخدام المكواة بضع مرات.
تنتسرب قطرات الماء من قاعدة الكي.	تم ضبط مفتاح درجة الحرارة على إعداد منخفض جداً بشكل غير ملائم للكي بالبخار.	اختبر درجة حرارة مناسبة للكي بالبخار (إعدادات درجة الحرارة من ٣٠ ● إلى MAX). إضبط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل على الإعداد ٣٠.
تم وضع خزان البخار على سطح ثابت و/or غير مستوي.	عند البدء في الكي بالبخار يكون الخرطوم بارداً. يكتفي البخار في الخرطوم، مما يتسبب في تسرب قطرات الماء من قاعدة الكي.	ضع خزان البخار على سطح ثابت ومستوى.
لا يقوم الجهاز بفتح أي كمية بخار.	لم يتم تشغيل الجهاز.	إضبط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل على الإعداد ٣٠.
خزان البخار لم يسخن بالدرجة الكافية لإنتاج البخار.	لم تقم بالضغط على زر إطلاق البخار.	انتظر لمدة ٦ دقائق حتى يسخن خزان البخار.
لا توجد كمية كافية من الماء في خزان البخار.	البخار شديد السخونة (على الجودة متلا) لا يمكن رؤيته بسهولة، خاصة عندما يكون مفتاح درجة الحرارة مضبوط على وضع الحد الأقصى وأقل حتى مما هو عليه عندما تكون درجة حرارة البيئة المحيطة عالية بشكّل نسبي.	قم بفتحة خزان البخار، أنظر فصل "التجهيز للستخدام - تعبئة خزان البخار".

- ١ اضبط مفتاح درجة الحرارة على الإعداد ما بين ٠٠٠ إلى MAX.
- ٢ اضغط على زر ضخ البحار(شكل ١١).

ملاحظة: استخدم وظيفة ضخ البحار على فترات متقطعة. في حال تسرب قطرات المياه من قاعدة الكي، اترك المكواة لتسخن لمدة دقيقة واحدة على الأقل قبل استخدام وظيفة ضخ البحار مرة أخرى.  
لأن قم أبداً بتوجيه البحار نحو الأنثراص.

#### **البحار المتغير(الطراز GC6540 فقط)**

مفتاح التحكم في البحار قابل للضبط باستمرار ويمكن ضبطه على أي وضع بين ECO و (انظر فصل "التجهيز للاستخدام").

#### **ضوء "خزان البحار فارغ" (الطراز GC6540 فقط)**

إذا فرغ خزان البحار أثناء التشغيل، يضيء المؤشر "خزان البحار فارغ".

#### **أعد تعبئة خزان البحار بالماء (انظر فصل "التجهيز للاستخدام" ، قسم "التعبئة السريعة").**

#### **ضوء "البحار جاهز" (الطراز GC6540 فقط)**

عندما يصبح خزان البحار جاهز للكي بالبحار، يضيء المؤشر الضوئي "البحار جاهز".

### **التنظيف والصيانة**

#### **بعد الكي**

- ١ اضبط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل على الإعداد "O" (شكل ٤).
- ٢ انزع قابس المأخذ الرئيسي من مقبس الحائط.
- ٣ ضع المكواة على الحامل، وأضبط مفتاح التحكم في البحار على الإعداد ECO (الطراز GC6540 فقط) واترك الجهاز ليبرد.

#### **المكواة**

- ١ استخدم قطعة مبللة من القماش في تنظيف المكواة.
- ٢ امسح الرقائق الكلاسية وأي رواسب أخرى من على قاعدة الكي باستخدام قطعة قماش رطبة ومنظف غير كاشط (سائل).  
لا تغمز المكواة أبداً في الماء ولا تنشطها تحت الصنبور أيضاً.

#### **خزان البحار**

أشطف خزان البحار مرة واحدة في الشهر أو بعد استخدام الجهاز ١٠ مرات تقريباً.  
١ فك غطاء خزان البحار بحذر(شكل ٢).

اترك الجهاز ليبرد بشكل كافي قبل فك غطاء خزان البحار.

- ٢ أشطف خزان البحار باستخدام ٥٠٠ ملي من الماء النظيف.
- ٣ إقلب خزان البحار رأساً على عقب على الحوض وقم بصب الماء (شكل ١٢).
- ٤ إربط غطاء خزان البحارمرة أخرى على خزان البحار.

### **موقع الحفظ**

- ١ انزع قابس التيار الكهربائي من مقبس الحائط، ثم اترك الجهاز ليبرد.  
تأكد من تبريد الجهاز بالشكل الكافي قبل طرحه جانبياً.  
٢ قم بتغليف خزان البحار.
- ٣ إحرص على التحقق بانتظام من بقاء سلك التيار الكهربائي وخرطوم الإمداد غير التالفين وفي وضع آمن.
- ٤ الطراز GC6540/GC6530 فقط: للتخزين الآمن، ثبت المكواة على الحامل باستخدام قفل المكواة المنزليق. قم أولًا بوضع الطرف الأسفل (١) ثم ضع القاعدة الخلفية (٢) (شكل ١٣).
- ٥ قم بلف الخرطوم والسلك الكهربائي بشكل منفصل.

- ٢ ضع قابس التيار الكهربائي في مقبس حائط مؤرض وأضيّط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل على الإعداد "A". يضيء مصباح الطاقة الموجود على مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل ومصباح التشغيل الموجود في المكواة للإشارة إلى بدء تسخين خزان البخار والمكواة.
- ٣ الطراز GC6540: اختبر إعداد بخار مناسب لدرجة حرارة الكي المحددة: (شكل ٧).  
- اختبر إعداد البخار ECO لإعداد درجة الحرارة ●●●.  
- اختبر إعداد بخار بين ECO و MAX لإعدادات درجة الحرارة من ●●● إلى MAX.
- ٤ جاري تسخين خزان البخار وقاعدة الكي.  
- بدء التشغيل على البار: تستغرق قاعدة الكي دقّيقتين تقريباً حتى تسخن ويستغرق تسخين خزان البخار ٦ دقائق تقريباً.  
- إعادة التسخين السريعة: إذا قمت بإعادة تعبئة خزان البخار خلال عملية الكي، يستغرق تسخين الماء الموجود في خزان البخار ٦ دقائق تقريباً.  
- وعندما تصل المكواة إلى درجة الحرارة المضبوطة، ينطفئ مصباح درجة الحرارة.  
- بمجرد أن يصبح الماء الموجود في خزان البخار جاهز للكي بالبخار: يضيء المؤشر الضوئي "البخار جاهز" (شكل ٨).
- ٥ ملاحظة: أثناء الكي بالبخار، ينطفئ المؤشر الضوئي الدال على جاهزية البخار من وقت إلى آخر. يشير ذلك إلى تسخين خزان البخار حتى درجة الحرارة الصحيحة.
- ٦ GC6530/GC6520/GC6515/GC6510: ينطفئ المؤشر الضوئي لتشغيل الموجود على مفتاح التشغيل/إيقاف.
- ٧ اضغط على أداة إطلاق البخار واستمر في الضغط عليها أثناء الكي بالبخار (شكل ٥).  
نصيحة: إذا كنت تزيد وضع المكواة جانبًا أثناء الكي، يُنصح بوضعها على قاعدتها الخلفية.  
ملاحظة: إذا لم تستخدم وظيفة الكي بالبخار لبعض الوقت، عندئذ يتكتّف البخار الذي لا يزال موجود في خرطوم الإمداد متخلّلاً إلى ماء. وعندما تبدأ في الكي بالبخار مرة أخرى، يمكن أن يتسبّب ذلك في حدوث بعض المقاطقة في الجهاز وفقدان البخار القليل من قطرات المياه من قاعدة الكي.  
ملاحظة: لمنع قطرات الماء من السقوط على ملابسك، أمسك بالمكواة على قطعة قماش غير مستعمل واضغط على زر إطلاق البخار حتى يصبح إنتاج البخار في الوضع العادي قبل البدء في الكي بالبخار مرة أخرى.

## وظيفة قفل البخار

- يسهم لك قفل البخار بالكري بالبخار بدون توقف دون الحاجة إلى الضغط على زر إطلاق البخار باستمرار.
- ١ للكي بالبخار بدون توقف، قم بتمرير القفل إلى وضع التشغيل "ON" (شكل ٩).  
- وإيقاف الكي بالبخار، قم بتمرير قفل البخار إلى وضع إيقاف التشغيل "OFF"، المكواة تقوم الأن بإنتاج البخار فقط عند الضغط على زر إطلاق البخار.

## الكري بدون بخار

- ١ قم بضبط درجة الحرارة المطلوبة للكي (راجع قسم "التجهيز للاستخدام").
- ٢ الكي دون الضغط على أداة إطلاق البخار.  
- يتسرب بعض البخار إذا قمت بالضغط على أداة إطلاق البخار دون قصد أثناء الكي.  
- إذا كان خزان البخار فارغاً أو لم يتم تسخينه بعد، عندئذ تسمع صوت نقرة داخل خزان البخار، يحدث ذلك عندما يفتح صمام البخار وهو غير ضار تماماً.

## الميزات

### الكري بالبخار في الوضع الرئيسي

يمكنك أيضًا الكري بالبخار عند الإمساك بالمكواة في الوضع الرئيسي. يكون ذلك مفيداً في التخلص من تجاعيد الأقمشة المعلقة (مثل السترات والبلد والمعاطف) والستائر... الخ.

- ١ امسك بالمكواة في وضع رأسى واضغط على زر ضغط البخار (شكل ١٠).  
لا تقم أبداً بتوجيه البخار نحو الأشخاص.

### ضخ البخار(الطراز GC6540 فقط)

خلال الكي بالبخار، يمكنك استخدام وظيفة تعزيز البخار للتخلص من تجاعيد العينية.

١ ضع المكواة على الحامل.

٢ لا تضع المكواة الساخنة على خرطوم الإمداد أو سلك التيار الكهربائي. تأكد من عدم ملامسة السلك الكهربائي لقاعدة الكي الساخنة.

٣ اضبط درجة حرارة الكي المطلوبة عن طريق ضبط قرص التحكم في درجة الحرارة على الوضع المطلوب (شكل ٦).  
راجع ملصق تعليمات الكي للتعرف على درجة الحرارة المطلوبة للكي:

#### جدول العناية بالمغسولات

نوع القماش بالمغسولات	رمز ملصق العناية بالمغسولات	إعداد درجة الحرارة (الطاراز GC6540 فقط)	إعداد البخار
قمash اصطناعي (مثل: السليولوز والأكريليك والفيبروكوز والناثيون والبوليستير) والحرير	●	●	●
الصوف	■	ECO ● ●	ECO ● ● ●
قطن وكتان	■	● ● ● إلى MAX	● ● ● إلى ECO
يرجى ملاحظة أن الرمز  الموجود في الملصق يعني أن القماش لا يمكن كيه.	■		

في حالة عدم معرفتك لنوع أو أنواع الأقمشة المصنوعة منها الملابس المراد كيهها، حدد درجة الحرارة الملائمة من خلال كي أحد الأجزاء الداخلية التي لا تظهر عند ارتداء أو استخدام الملابس.

الحرير والصوف والأقمشة الصناعية: قم بكي الجزء الداخلي من القماش لمنع ظهور البقع اللونية.  
ابداً بكي الملابس التي تحتاج لأقل مستوى من درجة الحرارة مثل تلك المصنوعة من الألياف الصناعية.

٤ ضع قابس التيار الكهربائي في مقبض حائط مؤرض واضبط مفتاح التشغيل/[إيقاف التشغيل على الإعداد "I".]  
جاري تسخين خزان البخار وقاعدة الكي.

عندما ينطفئ مصباح درجة الحرارة، تصل المكواة إلى درجة الحرارة المضبوطة. بمجرد أن يصبح الماء الموجود في خزان البخار جاهز لكي بالبخار:

GC6540: يضيء المؤشر الصوتي "البخار جاهز".  
GC6530/GC6520/GC6515/GC6510: ينطفئ المؤشر الضوئي للتشغيل الموجود على مفتاح التشغيل/[إيقاف].

ملاحظة: أثناء الكي بالبخار، يضيء مصباح درجة الحرارة من وقت إلى آخر. يشير هذا إلى ارتفاع درجة حرارة المكواة عن درجة الحرارة المضبوطة.

ملاحظة: إذا كنت تقوم بالكي على درجة حرارة عالية ثم قمت بعده بضبط مفتاح درجة الحرارة على إعداد أقل، انتظر حتى يضيء مصباح درجة الحرارة وينطفئ مرة أخرى قبل الاستمرار في الكي. يساعد ذلك على منع تعرض الأقمشة للتلف.

#### نصائح

في حالة تكون القماش من أنواع مختلفة من الألياف، اختر دوماً درجة الحرارة الالزمة لكي الألياف الأكثر نعومة وهي درجة الحرارة المنخفضة. مثلاً: في حالة تكون الأقمشة من ٧٪ بوليسترون ٤٪ قطن فينيفي كيهها على درجة الحرارة الخاصة بالبوليستير (●) ويبدون بخار.

عند كي الأقمشة الصوف بالبخار، يمكن أن تتكون البقع الدامعية. ولمنع ذلك، استخدم قطعة قماش مضغوط جافة أو أقلب قطعة الملابس وقم بكي الجايب الداخلي.

ينبغي كي القطيفة والأقمشة الأخرى التي تتأثر بالبقع اللونية في اتجاه واحد فقط (بالإضافة إلى الوب) مع القليل جداً من الضغط.

لا تستخدم البخار عند كي الحرير الملون. يمكن أن يتسبب ذلك في تكون البقع اللونية.

#### استخدام الجهاز

##### الكي بالبخار

١ تأكد من وجود كمية كافية من الماء في خزان البخار.

٢ قم بضبط درجة الحرارة المطلوبة للكي (راجع قسم "التجهيز للستخدام").

ملاحظة: الكي بالبخار يكون متاحاً على درجات الحرارة الأعلى فقط (إعدادات درجة الحرارة ● ● إلى MAX).

عند الانتهاء من الكي، أو عند تنظيف الجهاز أو عند تعينة خزان البخار أو تفريغه أو عند ترك المكواة حتى لو كان ذلك لفترة قصيرة: ضع المكواة على الحامل، واضبط مفتاح التشغيل/[إيقاف التشغيل] على الوضع "O" وانزع قابس التيار الكهربائي من مقابس الحائط.

- اشطف خزان البخار بانتظام وفقاً للتعليمات الموضحة في فصل "التنظيف والصيانة".  
- هذا الجهاز مخصص للاستعمال المنزلي فقط.

### الحقول الكهرومغناطيسية (EMF)

هذا الجهاز من Philips متوافق مع كافة المعايير المتعلقة بالحقول الكهرومغناطيسية (EMF). يعد استخدام هذا الجهاز آمناً إذا استخدم بشكل صحيح حسب التعليمات الواردة في دليل المستخدم هذا، وذلك حسب الدلائل العلمية المتوفرة اليوم.

### قبل الاستخدام لأول مرة

- قم بإزالة أي ملصقات من على قاعدة المكواة أو أي شريحة معدنية موضوعة لحمايتها ثم قم بتنظيفها باستخدام قطعة قماش ناعمة.
- افر فالسلك الكهربائي وخرطوم الإمداد بالكامل.
- ضع خزان البخار على سطح ثابت ومستوي.
- ضع المكواة على الحامل.

### التجهيز والاستخدام

#### تعينة خزان البخار

لا تغمر خزان البخار أبداً في الماء.

لا تفتح غطاء خزان البخار إذا كانت المكواة وخزان البخار لا تزال ساخنة.

- انزع قابس المأخذ الرئيسي من مقابس الحائط.
  - فك غطاء خزان البخار ببطء (شكل ٢).
- قد تسمع صوتاً ما عندما تقوم بفك الغطاء. ينتج هذا الصوت عن ضغط الهواء أو البقايا داخل خزان البخار وهو طبيعي تماماً.
- صب الماء في خزان البخار (٨٠٠ مللي كحد أقصى) (شكل ٣).  
استخدم ماء الصنبور في تعينة الخزان.  
إذا كان ماء الصنبور في المنطقة التي تعيش فيها عسر جداً، تناضل باستخدام الماء المقطر بنسبة ٥٠٪ وماء الصنبور بنسبة ٥٠٪.  
لا تضع العطر أو الخل أو النشاء أو مواد تنظيف الكلس أو المواد المساعدة في الكي أو أية مواد كيميائية أخرى في خزان البخار.
  - اربط غطاء خزان البخار بإحكام على فتحة التعينة الخاصة بخزان البخار.

#### التعينة السريعة

إذا أصبح خزان البخار فارغاً أثناء الكي، اتبع الإجراء التالي للتعينة السريعة لخزان البخار.

- احرص على توصيل الجهاز بالتيار الكهربائي وتأكد من ضبط مفتاح التشغيل/[إيقاف التشغيل] على الوضع "I" (شكل ٤).
- اضغط على أداة إطلاق البخار حتى لا تسمع أي صوت للبخار المتتسرب من الجهاز (شكل ٥).
- لتخفيف الضغط من خزان البخار، استمر في الضغط على أداة إطلاق البخار وقم بفك غطاء خزان البخار ببطء في عكس اتجاه عقارب الساعة.  
ضع قطعة قماش على الغطاء عندما تقوم بفكه. تأكد من عدم وجود بخار متبقى في خزان البخار.
- انزع القابس من مقابس الحائط وانتظر لمدة ١٥ دقائق تقريباً حتى يبرد الجهاز.
- قم بتعينة خزان البخار كما هو موضح في القسم "تعينة خزان البخار" واترك الجهاز حتى يسخن مرة أخرى.

#### ضبط درجة الحرارة

ضع خزان البخار دائماً على سطح ثابت ومستوي وأفقي. لا تضع خزان البخار على الجزء اللين من لوح الكي.

**مقدمة**

مبوك على شرائك الجهاز ومرحبا بك في عالم Philips! للستفادة الكاملة من الدعم الذي تقدمه Philips، سجل منتجك على [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

**الوصف العام (شكل ١)**

A	خرطوم الإمداد
B	مفتاح درجة الحرارة
C	لمبة درجة الحرارة
D	قفل البخار
E	زرضح البخار(GC6540)
F	زياطلاق البخار
G	غطاء خزان البخار
H	حامل المكواة
I	خزان البخار
J	قاعدة الكي
K	السلك الكهربائي
L	المفتاح On/off (التشغيل / الإيقاف) مزوًداً بلامبة التشغيل
M	الضوء الدال على "بخار جاهز" (الطراز GC6540 فقط)
N	المؤشر "خزان البخار فارغ" (الطراز GC6540 فقط)
O	مفتاح قفل المكواة المنزق (الطرز GC6530/GC6540 فقط)
P	مفتاح التحكم في البخار(الطراز GC6540 فقط)

**هام**

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

**نطر**

- لا تغمض المكواة أو خزان البخار في الماء على الإطلاق.

**تحذير**

- تأكد من ملائمة مستوى فولتية التيار الكهربائي المشار إليه على لوحة الطراز لفولتية المأخذ الرئيسي المحلي قبل توصيل الجهاز.  
لا تستخدم الجهاز في حالة وجود تلف ظاهر في القابس أو السلك الكهربائي أو خرطوم الإمداد أو في الجهاز نفسه، أو إذا تم إسقاط الجهاز على الأرض أو إنما كان يسرّب الماء.

- في حالة تلف السلك الكهربائي أو خرطوم الإمداد، يجب استبداله عن طريق Philips أو أي مركز صيانة معتمد منها أو بواسطة أشخاص على نفس الدرجة من التأهيل، وذلك لتفادي الخطأ.

- لا تترك الجهاز دون مراقبة عندما يكون موصلاً بالكهرباء.  
هذا الجهاز غير مخصوص لاستخدامه على طريق اشتخاص يعانون من نقص في القدرات الجسمية أو الحسية أو العقلية (بما في ذلك الأطفال)، أو من تقصصهم الخبرة والمعرفة، ما لم تتوفر لهم المراقبة أو تعليمات استعمال الجهاز عن طريق أحد الأشخاص الذين يكونون مسؤولاً عن سلامتهم.

- يجب مراعاة الآثار السلبية للأطفال من عدم عيدهم بالجهاز.

- لا تستعمل السلك الكهربائي وخرطوم الإمداد بملامسة قاعدة الكي عندما تكون ساخنة.

- في حال تسرب البخار من تحت غطاء خزان البخار أثناء تسخين الجهاز، أوقف تشغيل الجهاز واربط غطاء خزان البخار بإحكام.

- إنما يستمر البخار في التسرب أثناء تسخين الجهاز، أوقف تشغيل الجهاز واتصل بأحد مراكز الصيانة المعتمدة من Philips.

- لا تقم بفك غطاء خزان البخار من خزان البخار عندما يكون لا يزال تحت ضغط.

- لا تستخدم أي غطاء آخر على خزان البخار غير ذلك المزود مع الجهاز، حيث يعمل غطاء خزان البخار أيضًا كصمام أمان.

**تنبيه**

- وصل الجهاز بمقاييس حائط مؤرض فقط.

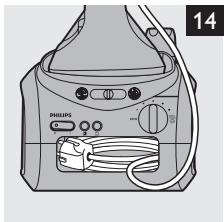
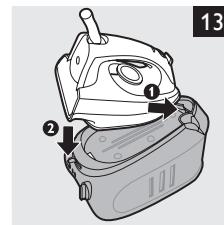
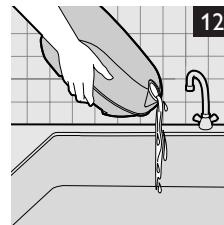
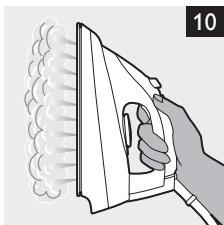
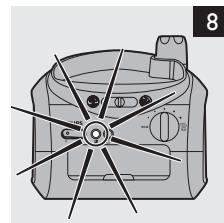
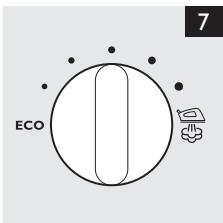
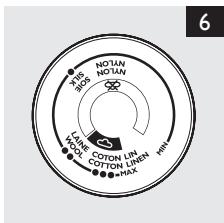
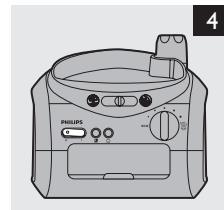
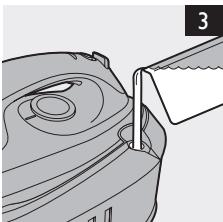
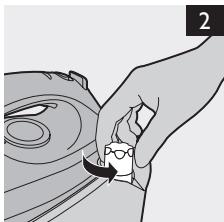
- افحص السلك الكهربائي وخرطوم الإمداد بانتظام للكشف عن التلف المحتمل.

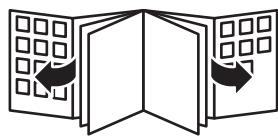
- احرص دائمًا على وضع واستخدام المكواة وخزان البخار على سطح ثابت ومستوى وأفقي.

- يمكن أن يصبح كل من حامل المكواة وقاعدة الكي ساخنين جدًا وقد يتسببا في الحروق في حالة ملامستها. إذا كنت ترغب في تحريك خزان البخار، لا تلميس الحامل.











[www.philips.com](http://www.philips.com)



4239.000.7745.2